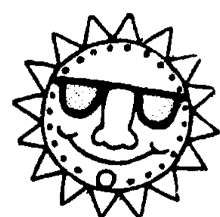
imburgs agblad



Roer-city

Maandag 4 juli 1977. 59e jaargang no. 154

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39,70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100

De fietser en de wandelaar zijn duidelijk in opmars. Niet alleen onze eigen Limburgs Dagblad-wandeltocht is daar een voorbeeld van. Je ziet overal in het land de kortgebroekte, bruingekuite, met rugzakken beladen vakantiegangers en trimmers langs de paden gaan. Zij knauwen aan een appeltje voor de dorst en zingen daarna liederen uit het zo uitgebreide vaderlandse repertoire dat nu al meer dan een halve eeuw stand houdt. Terwijl de automobilisten over de snelwegen zoevend het land uittrekken, gaan de fietser en de wandelaar landinwaarts. Drente spant wat fietsen betreft op dit moment de kroon. De fietsvierdaagse door een prachtig stuk gebied is volgeboekt met bijna 18.000 deelnemers. De Nederlandse bevolking is kennelijk mobiel aan het worden zonder auto, een ontwikkeling, die allen die pleiten voor actieve recreatie bijzonder veel deugd zal doen. Je merkt het trouwens aan een hele serie andere dingen. In vele plaatsen en dorpen is de fietsenmaker weer een zeer druk bezet man. Ik heb in een rijwielreparatieplaats honderden fietsen op een rijtje zien staan, wachtend als patiënten in een polikliniek van een ziekenhuis, op behandeling. Het vak van rijwielhersteller is weer in opkomst en zij die er van houden, kunnen daar een flinke boterham aan verdienen. Goede morgen, sportievelingen, zoek ook vandaag de zon maar weer op.

Tip

Gulpen heet een rustige toeristenplaats te zijn. Aan ontspanningsmogelijkheden is er echter geen gebrek. Ga maar eens naar het recreatiepark boven op de Gulpenerberg met zijn fraai uitzicht. U vindt er een vogel- en dierenpark (met o.a montere aapjes), waarvan de bewoners de kinderen steeds weer boeien. Zij kunnen trouwens ook genieten in de speeltuin met een groot aantal attracties. Natuurlijk is er een café-restaurant en tevens een coffee-shop. Het park is dagelijks open van 9.00 - 19.00 uur. Tot de attracties van Gulpen behoort verder de Forellenkwekerij met zijn kweek- en hengelvijvers. Ook hier is een speeltuin met tal van ontspanningsmogelijkheden. En in het restaurant kunt U natuurlijk forel eten.

Haring



Als je een lijn trekt die 200 mijl (ruim 300 kilometer) om Engeland heen gaat, zit je aan de oostkant voor een belangrijk deel op het vasteland van Europa. Als we ons niet vergissen, mag, als we ons serieus aan het Britse vangverbod houden, in de Maas en aanpalende wateren geen haring gevangen worden. Anders word je opgebracht naar de Shetlandeilanden.
In ons strijden twee neigingen om de voorrang: de ene die graag groene haringen eet en de andere die graag groene haringen wil blijven eten.
Dus proberen we in de Maas maar geen haringen te vangen. Misschien zwemt er nog wel iets anders eetbaars. Eetbaars?

36 mille uit kluis



„Opschieten, mijn toestel naar Ibiza vertrekt over een uur...”

Veel pechgevallen in het buitenland

VAKANTIE VRIJ RUSTIG GESTART

Van onze correspondent

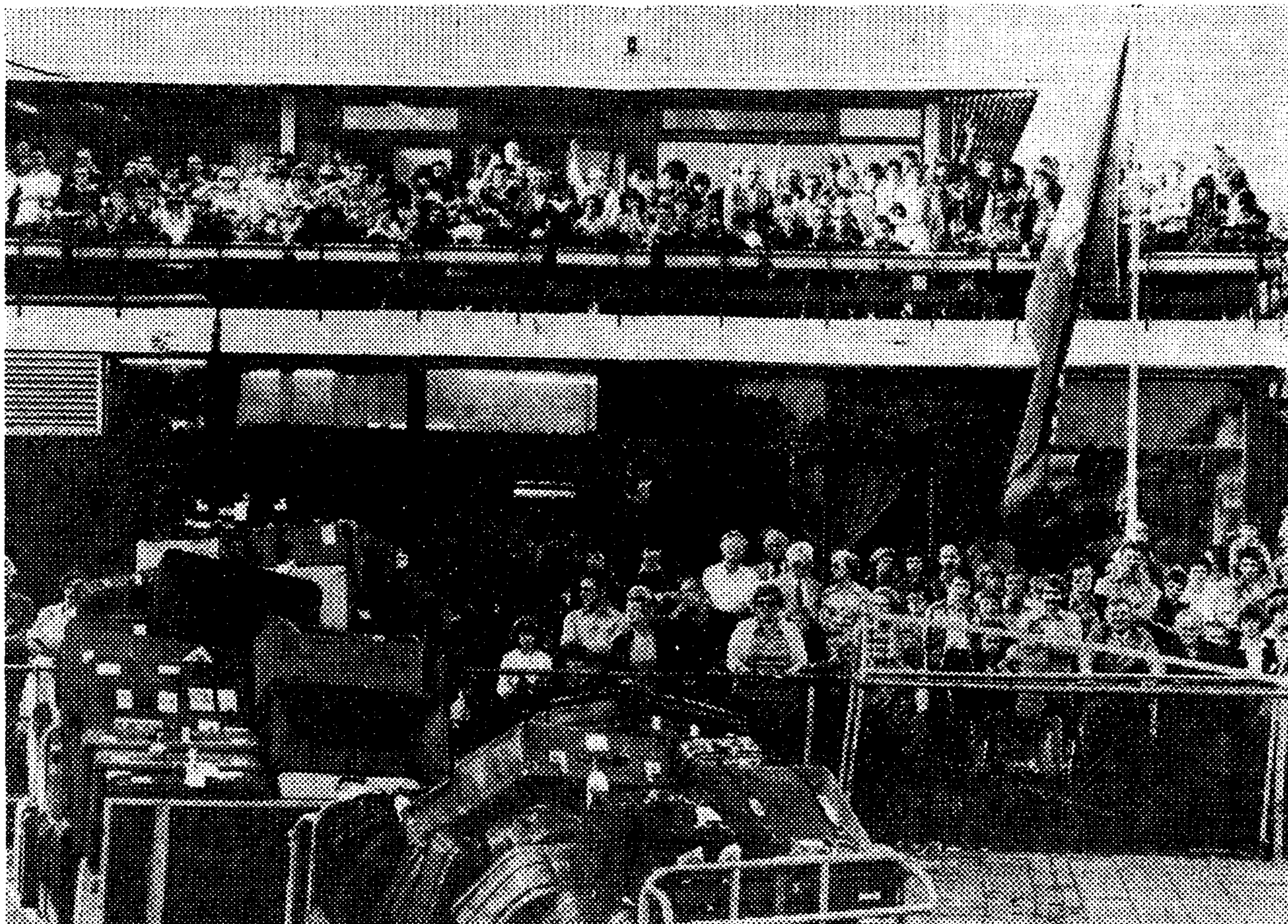
DEN HAAG – De ANWB-alarmcentrale heeft het afgelopen weekeinde de eerste gevolgen van de massale vakantie-uittocht ondervonden. Meer dan 100 Nederlanders raakten zaterdag en zondag in het buitenland in moeilijkheden en deden een beroep op de alarmcentrale in Den Haag. Naast de vele meldingen van autopech en verkeersongevallen, kreeg de ANWB ook enkele overlijdensgevallen te verwerken.

Een woordvoerder van de ANWB noemde het een „erg druk weekeinde”. De meeste meldingen kwamen zaterdag binnen. „Uit ervaringen weten wij dat gedurende de eerste 500 à 800 reiskilometers van de vakantiegangers de meeste pech- en ongevalmeldingen binnenkomen. Het merendeel van de telefoontjes kwam uit Duitsland en Frankrijk, de landen op weg naar het Zuiden”.

Files

Op de Nederlandse wegen is het dit weekeinde relatief vrij rustig geweest. Natuurlijk veroorzaakte het grote verkeersaanbod enkele files, vooral op zaterdag, maar over het algemeen kon de Verkeersdienst van de Rijkspolitie in Driebergen de toestand op de wegen als „vrij rustig” aanmerken. Volgens een zegsman van de Rijkspolitie kwam het tot zondagavond nergens in het land tot ernstige ongevallen.

Aan de grensposten leverde de doorstroming van het in- en uitgaande vakantievervoer weinig problemen op. Omdat vrij soepel werd gecontroleerd konden bij de grenspost Bergh bij Arnhem 45 auto's per minuut in beide richtingen de grens overschrijden. Schiphol en ook vliegveld Beek beleefden dit weekeinde hun grootste drukte. Vele duizenden vertrokken per vliegtuig, voornamelijk richting Spanje. Wat het reizigersverkeer in de treinen aangaat, sprak de Nederlandse Spoorwegen van „behoorlijk vol”.



● In de grote uittocht van vakantiegangers die afgelopen weekeinde op gang kwam, had ook het vliegveld Zuid-Limburg zijn aandeel. Vele honderden wuifden er vele honderden uit en vele honderden anderen heetten terugkerende vakantievierders weer welkom thuis. Een feest apart zo'n vertrek of aankomst op de eigen luchthaven van Zuid-Limburg. Verslaggever Winus de Rouw en fotograaf Peter Roozen waren zaterdagavond op het vliegveld bij het vertrek van 254 vakantievierende Zuid-Limburgers, die met een DC-8 van Spantax de zon opzochten op het Spaanse Middellandse Zee-eiland Mallorca.
Zie ook pag. 3.

Meisje dood na ongeluk

EIJSDEN – De tienjarige Marlies Croonenberg uit het Eijsdense gehucht Mesch is zondagochtend in ziekenhuis St. Annadal overleden aan de gevolgen van een ongeval dat zich zaterdag in Eijsden voordeed. In de De La Margellalaan in Laag-Caestert stak het meisje zaterdag plotseling de weg over zonder de Belgische automobilist H. uit Moelingen op te merken. Marlies Croonenberg werd geschept en sloeg met haar hoofd door de voorruit.

Het ongeval heeft de gemoederen in Laag Caestert weer hoog doen oplaaien met betrekking tot de verkeersveiligheid ter plaatse.

Dodelijk ongeval in Kerkrade

KERKRADE – De 23-jarige jongeman W.P. uit Nieuwenhagen verongelukte in de nacht van vrijdag op zaterdag, toen hij bij het oversteken van de Kaalheidersteenweg te Kerkrade aangereden werd door een personenauto, bestuurd door een juffrouw uit Heerlen Het ongeluk vond plaats op de hoogte van het kruispunt Onderspekholz tegen 3 uur. Het slachtoffer werd overgebracht naar het ziekenhuis te Heerlen. Hier werd vastgesteld, dat W.P. inmiddels aan zijn verwondingen was overleden.

Walter Scheel golfde in Wittem



● Scheel in volle actie...



● Even wat zonnebrand op het gezicht...



● Samen met zijn vrouw Mildred ontspannen zitten.

WITTEM – De „Golf- en Countryclub Wittem” had gistermiddag hoog bezoek. De president van de Westduitse Bondsrepubliek, dr. Walter Scheel, maakte van een weekendverblijf in Aken gebruik om op de terreinen van de Wittemse golfclub nabij Landsrade zijn hobby te beoefenen. De president was in het gezelschap van zijn echtgenote Mildred, een Akense industrieel bij wie hij zijn weekend doorbracht en enkele vrienden. „Es ist wunderbar hier” riep Walter Scheel uit toen hij de terreinen van de golfclub betrad. Voordat het gezelschap met golven begon smeerde de heer Scheel als bescherming tegen de felle zon zijn gezicht in met zonnebrandolie. Ten behoeve van fotograaf Frits Widdershoven toonde Scheel vervolgens enkele staaltjes van zijn golftechniek.

Man reed in op menigte

PLAINS (Georgia) – Een jongeman is zaterdagavond met zijn sportwagen ingereden op een tribune met 250 leden van de Ku Klux Klan in Plains, de geboorteplaats van de Amerikaanse president Jimmy Carter. Volgens de eerste berichten zouden negenendertig mensen gewond zijn geraakt.

Terwijl hij verwensingen schreeuwde tegen de leden van de Ku Klux Klan, die protesteerde tegen de politiek van Jimmy Carter, gaf de (blanke) jongeman vol gas en reed op de tribune in. Hij moet enkele tientallen mensen hebben geraakt op zijn weg. Op het ogenblik, dat de auto op de tribune te pletter sloeg, is er geschoten, door wie is niet bekend. De politie heeft de jongeman onmiddellijk uit de menigte ontzet, die hem wilden lynchen. Mensen schreeuwden „vermoord hem” en „vuile blanke nikker”. Ambulances en politiewagens reden temidden van alle opwinding op en neer naar het ziekenhuis van Americus, een plaatsje op vijftien kilometer van Plains. President Carter was zaterdagavond op Camp David in Maryland.



● Voorlopig kunnen de paraplu's opgeborgen worden en de parasols te voorschijn gehaald. Gisteren werd van een echte zomerdag genoten en in vele straten waren de barbacue-luchtjes te ruiken. Het is te hopen, dat het lang zomers zal blijven.

● Na de Pyreneeën nog steeds Didi Thurau in de gele trui. Dat is de opzienbarende ontwikkeling na twee loodzware Tour-etappes. De ploeg van Peter Post doet het uitstekend. Dat is vooral te danken aan Hennie Kuiper, gestart als kopman, maar nu voorlopig volledig in dienst van Didi Thurau. Op Sport 1: reportages van Wiel Verheesen en Tour Apart van Nino Tomadesso.

● Nederlandse en Westduitse ruiters gingen af in de grote prijs van Aken waar de Britse routinier Harvey Smith met Grafitte zegevierde ten aanschouwe van niet minder dan 55.000 toeschouwers.

● Roda JC start de nieuwe competitie op 14 augustus met een uitwedstrijd tegen NEC. De daaropvolgende woensdag ontvangt de Kerkraadse club FC Den Haag in eigen sportpark. FC VVV speelt op de eerste dag thuis tegen Go Ahead Eagles, Fortuna SC bezoekt de FC Vlaardingen en MVV is vrij.

Limburg

Ons land houdt het enkele dagen zomers met eerst tegen dinsdagavond een iets grotere onweerkans. In Limburg zonnig en warm 27 tot 30.

Europa

Belgische kust: fraai strandweer, in de middag zwakke zeewind, 24 tot 26, zeewater 17. Britse Eilanden: zomers, 26 tot 29, in Ierland en Schotland koeler met wat bewolking. Zuid-Scandinavië: zomerweer, 21 tot 24. Duitsland: warm en zonnig, 25 tot 30. Alpengebied: warm en zomers, 25 tot 30. Balkanlanden: zomers, een verspreide onweersbui, 24 tot 28. Italië: goed zomerweer, 26 tot 28. Frankrijk: warm, 27 tot 30 in het midden en zuiden een verspreide onweersbui. Spanje en Portugal: goed zomerweer, 24 tot 28 graden.

VANDAAG:

zon op:	5.26	onder: 22.02
maan op:	23.37	onder: 9.41
MORGEN		
zon op:	5.27	onder: 22.01
maan op:	0.01	onder: 10.55

Schuttersfeest onbeslist

Nog 4 kanshebbers voor OLS-triomf

NIEL-BIJ-AS – Het Oud-Limburgs Schuttersfeest 1977 is onbeslist gebleven. Toen zondagavond om kwart over 10 de lichtsterkte was teruggevallen tot het toegestane minimum, waren er nog 4 kanshebbende zestallen over, allen afkomstig uit Nederlands-Limburg: Sint Hubertus Schaesberg, Sint Sebastianus Voerendaal, Sint Maternus Wijlre en Sint Catharina Stramproy.

Deze vier ploegen moeten aanstaande zaterdag om 6 uur 's avonds opnieuw in het Belgische Niel-bij-As aantreden voor de definitieve finale. Indien de schutters uit Wijlre als overwinnaars uit de bus komen, zullen zij de organisatie van het OLS 1978 toch aan nummer 2 moeten afstaan. Statutair mag men immers binnen 5 jaar na een overwinning niet opnieuw als gastheer van „De Oude Limburger” optreden. Wijlre nu viel deze eer in 1974 ten deel en behoort dus nog even te wachten alvorens in aanmerking te komen voor een reprise.

Het 65-ste Oud-Limburgs is gisteren onder de meest ideale weersomstandigheden gehouden. Naar schatting 60- tot 70.000 mensen uit de beide Limburgen hebben enkele plezierige uren beleefd aan de verrichtingen van de ongeveer 5000 schutters en hun gevolg. Hoogtepunt vormde als steeds de traditionele optocht waaraan 142 korpsen deelnamen.

Het feest werd enigszins overschaduwd door het plotselinge overlijden van Mathieu Janssens uit het Belgische Grote-Brogel, die enkele weken geleden in Nijmegen het Europese koningsvogelschieten op zijn naam bracht en daarmee voor zijn schutterij de eer verwierf dit Europese festijn in 1979 te mogen organiseren. De heer Janssens liep in vol ornaat mee in de optocht, maar werd onwel kort nadat hij de eretribune was gepasseerd. Op weg naar het Sint Jansziekenhuis in Genk overleed hij.

(Zie verder pagina 5)

Nieuwe KRO-televisieserie:

„De stuntelaars van Chicago"

HILVERSUM – Vandaag start de KRO-televisie op Nederland I om 19.30 uur onder de titel: „De Stuntelaars van Chicago" een nieuwe serie. Aan deze Amerikaanse comedy werken mee: Dean Jones, Marvin Kaplan, Mickey Shaughnessy, Huntz Hall en Jamie Farr.

De serie speelt zich af in de twintiger jaren, wanneer in Chicago „The Chicago Teddy Bears" in actie komen. Het is de periode van de bakvis, die met haar jongensachtig geknipt haar van de ene verliefdheid in de andere tuimelt, maar ook die van de rondflanerende in ruige bontjas geklede man met de niet weg te denken heupfles gevuld met geestrijk vocht.

In die tijd verdwijnen de buurtkroegjes om, druk bezochter dan ooit, weer op te duiken als illegale kroeg, terwijl op straat de krantenjongens met schor geschreeuwde keel wapenfeiten kenbaar maken van helden als Charles Lindbergh en Rudolph Valentino.

Filmsterren vieren in die jaren hoogtij: zoals Greta Garbo en Charlie Chaplin, terwijl aan de andere kant van de streep figuren aktief zijn als Al Capone.

En daar tussen door zijn in de bloemrijke stad Chicago de „Teddy Beren" aktief.

Hoofdfiguren in de serie zijn Lincoln McGray, eigenaar van Chicago's meest spektakulaire kroeg, „The Paradise Club". De minzame, maar niet minder schelmachtige Linc, wordt gespeeld door Dean Jones, dé ster uit Disney's grootste kassukses „The Love Bug", de hoogst besomde film van 1969.

The Paradise Club biedt in zekere mate een gastvrij onderdak voor welgestelde klanten en de eigenaar van de zaak kan neerblikken op een zeer welvarende balans. Geen wonder dat Big Nick (Art Metrano), een neef van Linc, probeert, binnen deze zaak voet aan de grond te krijgen. Linc is een doorn in het oog van de namaak Capone, Big Nick, die in zijn aktiviteiten gesteund wordt door een rose gekleurde onderwereld. Gegevens te over om garant te staan voor een aantal dolle afleveringen zoals de eerste in de serie „De Heropening".

Regionale omroepen zoeken liedjes

EINDHOVEN – De Regionale Omroep Brabant (Eindhoven), de Regionale Omroep Zuid (Maastricht) en de BRT-2 Omroep Limburg (België) zoeken in samenwerking met het provinciaal centrum voor sociaal-cultureel vormingswerk Dommelhof in het Belgische Neerpelt nieuwe Nederlandstalige liedjes. De teksten mogen geschreven zijn in het dialect van de betrokken regio's.

Met deze actie willen de omroepen het schrijven van Nederlandstalige liedjes met een verantwoord tekstueel en muzikaal niveau stimuleren. De vijftien beste liedjes zullen op 13 december worden gepresenteerd tijdens een bijeenkomst in het provinciaal centrum in Neerpelt.

Charles Aznavour

VERSAILLES – Een rechtbank in de Franse stad Versailles heeft gisteren de Franse zanger Charles Aznavour veroordeeld tot een jaar voorwaardelijke gevangenisstraf en een boete van anderhalf miljoen francs. De in Zwitserland wonende Aznavour heeft de Franse douanebepalingen overtreden. Hij moet ook nog de anderhalf miljoen francs betalen waarvoor hij de Franse douanedienst benadeeld heeft. De zanger is bij verstek veroordeeld.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Zo'n gedoe

De eerste automobilist
zag een wrak in de berm
en dacht, als ik stop
mis ik mijn afspraak.

De tweede automobilist
zag het wrak in de berm
en dacht, als ik stop,
moet ik misschien getuigen
en dat is zo'n gedoe.

De derde automobilist
zag het wrak in de berm
en dacht, stel je voor
dat er iemand in zit,
dood-eng, en reed door.

De vierde automobilist
zag het wrak in de berm en stopte.
Hij wrikte en trok
en redde een zwaargewonde.
Hij miste een afspraak,
maakte zijn handen vuil
en moet terugkomen om te getuigen.
Zo'n gedoe.

MEERSSEN — P. Meessen

Visie

Met verbazing heb ik kennis genomen van de ongerustheid van de heer Thurlings, als zouden de bisschoppen in de kwestie federatie of fusie van NKV/NVV terug willen naar de verzuilde organisatievorm. Het gaat er m.i. de bisschoppen om dat gezamelijk gezocht moet worden naar een figuur waarbij kerkelijke leiding, kerkleden en vakorganisaties zich op elkaar kunnen afstemmen. Persoonlijk vind ik, dat de bisschoppen dat ook wel eens hadden kunnen bedenken vóór de vorming van de federatie. Uit de woorden van de heer Spit blijkt immers, dat deze al helemaal geen behoefte meer heeft aan een confessionele vakbeweging. En inderdaad alles draait om de FNV. Die telt, en dat terwijl de bisschoppen nog denken dat er een NKV is en los ervan een NVV.

Twee KABO-bestuurders hebben de bisschoppen verweten, dat zij niet weten aan te voelen wat er bij de katholieke arbeiders gaande is. Maar weten die katholieke arbeiders zelf wel wat zij aangehaald hebben door vóór een federatie te stemmen met een waardeloze identiteit en overheerst door het socialistische NVV.

Hebben onze voormannen daarvoor indertijd alles over gehad?

MAASTRICHT — L.J. Geurden

radio en televisie vandaag radio en televisie radio en televisie vandaag

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **De avonturen van Konny en zijn vrienden.** "De pony Frits" Tv-serie voor kinderen.
19.30 **De stuntelaars van Chicago.** "De heropening" Amerikaanse comedie. Overal verschijnen clubs waar de dranklustigen terecht kunnen als gevolgd van de "drooglegging" van Amerika. Voor de opening wegens verbouwing van zo'n lokaliteit worden Rudy Vallee en zijn Connecticut Yankees geëngageerd. Het verloopt evenwel niet volgens plan.
19.55 **Alias Smith and Jones.** "De veedrijvers" Amerikaanse Tv-serie met Pete Duele, Ben Murphy, Dick Cavett, Walter Brennan en anderen. Heyes en Curry raken al vee drijvend betrokken bij een moord. Zij zijn door iemand herkend die de prijs op hun hoofden gezet wil innen. Wie is hij en waar houdt hij zich op.
20.45 **Victor Borge.** Show rond de muzikale komediant Victor Borge uit Denemarken.
21.35 **Journaal.**
21.50 **De worm in het fruit.** Franse tv-film.
22.40 **Symbiose.**
22.44 - 22.49 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56. EN 60

18.30 **Tour de France.** Reportage van de vandaag verreden etappe Vitoria-Seignosse le Penon.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Filmblik.** Westernserie. Films en filmfragmenten uit allerlei westerns Filmtips voor vakantie.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Jim Rockford.** "Voor schut gezet" Amerikaanse detective voor onopgeloste zaken. Met James Garner, Joe Santos, Tom Atkins en anderen. Het gaat om een lading gestolen juwelen. Een verzekeringsmaatschappij laat de aantrekkelijke Tina Jim Rockford huren om uit te zoeken waar deze lading zich bevindt. De affaire eindigt met een poging tot moord en de slachtoffers zijn Tina en Jim.
21.15 **Op roakeldais.** Samenvattende reportage van het Internationaal Folkloristisch Dansfestival in Warffum te Groningen. Met beelden van de folkloristische optocht.
21.45 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.20 **Stichting Socutera.** Film van de Stichting Nederlandse Vrijwilligers. Marcelina, maatschappelijk werkster in het binnenland van Bolivia.
22.30 - 22.35 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

17.15 **Journaal.**
17.20 **Schommelstoel.** Programma voor de oudere generatie.
18.05 **Mannetje in het oor.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
19.05 **Intermezzo.** Informatieprogramma.
19.15 **Betty en Alexander.** Tv-film. Drie kleine slangen.
20.15 **Hier und Heute.**
20.45 **Tip om kwart voor negen.** "Ich setz' den Fall" .... Umtausch met Theo Lingen.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Report.** Feiten, beelden en achtergronden.
22.00 **Peter Gordeno show.** Show met de Engelse zanger/danser/choreograaf Peter Gordeno. Als gasten: De Israëlische Chocolate Girls.
22.45 **De vrijheid kwam uit de bergen.** De Balkanvolkeren op de zware weg naar zelfstandigheid.
23.20 - 23.50 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.30 **Studieprogramma Chemie.** "De hierarchie der metalen".
18.00 **Journaal.**
18.10 **De verloren eilanden.** "Een gewaagde onderneming" Voor de kinderen.
18.35 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Bernd Clüver.
19.20 **K.O. of O.K.** Spelprogramma.
19.55 **Verhalen uit de geschiedenis.**
20.00 **Journaal.**
20.30 **Tagesauflug.** Thema: Zijn anti-werkloosheidsmaatregelen als werktijdsverkorting en vervroegde pensionering effectief.
21.15 **Kontakte.** Magazijn voor levensvragen. Vandaag: Partnerschap is te leren. Gelukkig met zijn tweeën.
22.00 **Journaal.**
22.15 **Wir haben alle unsere Macken.** Blijspel van Joyce Rayburn. Met Manfred Sepold, Irmgard Riessen, Doris Gallart, Udo Vioff, Friedrich Georg Beckhaus en Else Betz-Grothe.
23.15 **Eine kleine Nachtmusik.** Operette van Wolfgang Amadeus Mozart, door de Wiener Philharmoniker onder leiding van Karl Böhm.
00.00 - 00.10 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

19.30 **Telecollege.**
20.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Overzicht en zomerprogramma.**
22.00 **De ondernemingsraad.** Discussie over een cursus voor werknemers.
23.00 **Kino-Werkstatt.** Internationale forum van de jonge film. Met Michael Strauven en Jürgen Kritz.
00.00 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 47

15.35 - 16.25 **Ronde van Frankrijk.** Rechtstreekse reportage van de etappe Victoria-Seigosse le Penon.
18.55 **Gédéon.** "Schattenjacht" Voor de kinderen.
19.00 **Klein, klein, kleutertje.** Voor de kinderen.
19.15 **De mens en zijn omgeving.** "Supermensen of supermachines" Engelse tv-serie.
19.39 **Mededelingen en weeroverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Rad der Fortuin.** Spelprogramma.
21.00 **De gouden zeezwaluw van Knokke 1977.** Musik Collage met bijdrage van de Deense televisie.
21.25 **Leven en dood van Penelope.** Engelse Tv-serie. Eerste aflevering: „De ontdekking".
22.15 - 22.30 **Journaal met onder meer "Wetstraat".**

BELGIË (Frans)
Kanalen 3, 28, 42 en 52

15.35 **Ronde van Frankrijk.** Reportage van de 4e etappe Victoria-Seignosse Le Penon. **17.45 Simon in het land van de krijttekeningen.**
17.50 **1,2,3, ... atelier.** Voor de kinderen.
18.20 **Seniorama.** Programma voor de oudere generatie.
18.45 **La vie qui nous entoure.** Documentaire over de geschiedenis van het paard.
19.15 **Sport op maandag.**
19.30 **Journaal en de Tour de France.**
20.00 **„L'ecran Temoin: Isadora.** Film uit 1969. Met Vanessa Redgrave, James Fox, Jason Robards, Ivan Tchenko, John Fraser en Bessie Love. Het levensverhaal van de beroemde danseres Isadora Duncan.
22.05 **Debat.** Gesprek naar aanleiding van de film over de vrouw en haar levenssituatie.
23.35 **Journaal.**

BELGIË FRANS TV II
(Kanalen 28 en 42)

20.00 **Arsène Lupin.** Politieserie. "De aanhouding van Arsène Lupin".
21.00 **Comment allez-vous.** Medsiche rubriek. De rol van het bloed in het lichaam en de werking van de cellen.
21.25 **Civilisation.** BBC-serie van Sir Kenneth Clark. De Westeuropese beschaving sedert de Middeleeuwen. Vierde aflevering. „De mens als maat van alle dingen".

puzzel van de dag

oorkonde / kansspel	▼	paddestoel	blein	hertachtig dier	▼	▼	schel
►		▼	▼				
bergpas	►			reeds ► / niet dezelfde			kleine som geld
lansier	►	●		▼		rivier in Spanje	▼
kronkel / paard	►					▼	
►					kiem		
►			verharde huid	►	▼		
loot		geologische periode	►				

oplossing van vrijdag

- d - - - - a -
d e s n o o d s
- r a a m - a n
- h a a m - t e
s a r r e n - r
- l - d n - o p
- v e e - e p e
b e r n - b a n

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30.

7.02 ● Ontbijt-soos. Lichte en populaire klassieke muziek. 7.41 Aktuele ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.00 ● Sphinx. Programma voor de vrouw. 10.33 ● Kaboutertijd. Radio-Volksuniversiteit 11.40 Yoga. 12.00 Piet Ponskaart presenteert. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.30 ● Muziek 15.00 Permanent Wave. 15.33 Nova Zembla. 16.15 ● Licht en uitzicht. Gewijde muziek met een thema. 17.00 ● eigen wijs. 17.32 ● Klankbord 18.00 ● Daar waar de molens staan. Muzikale rondreis door Nederland. 18.41 ● De grote opdracht. Over zending, evangelisatie en christelijke hulpverlening. 19.00 ● Ronduit, muziek uit Israël. 19.40 ● Bijbels perspectief. 20.00 ● Achter de horizon van het zo mergebeuren. Amusementsprogramma. 21.15 ● Avondoverdenking. 21.30 ● Openbaar kunstbezit. 21.40 Voor blinden en slechtzienden. 21.55 ● Tambu. Informatie en verzoekplaten voor Antillianen in Nederland. 22.25 Bond zonder Naam. 22.40 ● Hier en Nu 22.55 ● Muziek en informatie.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Vandaag ... maandag. 8.11 Hier en nu. 8.30 Het levende woord. 8.35 Te Deum Laudamus. 9.00 Muzikale ochtendpost. 9.35 Waterstanden. 9.40 Informatief programma. 11.03 Plein muziek. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. Lunchprogramma. 13.11 Hier en nu. 13.30 Douce France. 13.55 Cinema-orgels. 14.10 Een, twee, uit de maat; programma over onderwijs en opvoeding. 14.30 Boerenbont; over boeren en tuinders. 14.40 Den Haag deze week. 15.00 Kijk op buitenland 15.30 Een goed half uur; muziekprogramma. 16.03 ● Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen 18.11 ● Hier en nu. 18.30 ● Muziek in vrije tijd. 19.45 ● Populaire klassieken. 20.05 Avondoverdenking. 20.10 ● Nederlands Studenten Kamerorkest. 21.20 ● Klassieke klarinet en pianomuziek. 21.35 ● Literama. 23.00 ● Met het oog op morgen. Met om 23.00 Aktualiteitenoverzicht radio-tv; 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan ... yoga.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● 'n Goed begin. 10.00 ● Voorbeschouwing Tour de France. 10.00 ● 93 Arbeidsvitaminen 11.03 Radiojournaal. 11.06 ● Drie draait op verzoek. 12.03 ● Joost mag niet eten. 14.03 ● Tour de France. 18.03 De vacaturebank. 19.02 ● Het stenen tijdperk. 20.02 Radiojournaal. 20.05 ● Superclean Dreammachine. 21.02 ● De Negen-uur-jazz-show. 22.02 Radiojournaal. 22.05 ● Blues, ballads & beat. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Candlelightshow. (0.02 Radiojournaal). 1.02 Belgisch nachtprogramma. 4.02 ● De maandagnachten van juli.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws
7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Groot en klein. 9.02 Kinderen een kwartje 9.30 ● Klassieke muziek. 9.50 VARA's Voettocht. 10.00 ● Drie concerten. 11.15 ● VARA-klassiek. 12.05 Klassieke kamerzmueik, een kwartje ● Kamermuziek van Nederlanders. 14.02 Keuren en kiezen. 14.30 ● VARA's Voettocht. 14.40 Geïmproviseerde muziek. 15.30 ● Middagconcert. 17.00 Einde.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

12.54–12.59 R.O.Z.-tussendoor. 19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10–20.00 Is er wat gaande.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30, 8.30, 9.30, 10,30, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo, Helga. 13.00 RTL – 12 Uhr mittags, Jochen heute in Hamburg. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Hafenmelodie. 17.00 Hitparaden - Nachlese. 17.30 Hörergrusz-Lotterie. 18.00 Schritt zum Hit. „Was gibt's neues". 19.00 Superclub mit Oliver. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL – Discothek. 1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. Showeditie. 8.10 Zeg maar muziek. 9.00 Nieuws. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

West-Vlaanderen: 10.05 Muziekkroniek. Melodieuze pop van vroeger en nu, met korte randinformatie uit de muziekwereld. 11.00 Goed wijn. Amusementsmuziek en krantekoppen met het nieuws van 10 tot 100 jaar geleden. 12.00 Variété van 12 tot 2. Amusementsmuziek met verzoekjes en "personalityshow" 12.30 Splinternieuws. Middageditie.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. 15.00 Muziek zonder grenzen. 16.00 Splinternieuws. Namiddageditie. 16.05 Sim's session.

Oost-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur met: Rudi's club. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Het verre westen. Country- en westernmuziek. 19.45 Ontdek de wereldfestivals.

Limburg: 20.00 Jeugd '77. 20.05 Jeugddiscotheek. 20.40 Fragementen uit het 22ste Europees muziekfestival voor de jeugd te Neerpelt (5). 21.00 Splinternieuws. Laatste editie. 21.10 Thuishaven. Een programma "op de goede golf". 22.05 Zomerserenade. 23.00 Jazz ... gevraagd en gespeeld.

de Efteling-elfjes — Suske en Wiske

Panda en de sportmeester

"Rustig toch, vrienden," sprak Joris vermanend tot de opdringende sportlieden. "Uw vervoeringsiert u - maar ge zult begrijpen dat ik een keuze uit u zal moeten maken. De meest veelbelovenden onder u kunnen op mijn steun rekenen. En daarom zal ik enkele krchtmetingenorganiseren. Oefen daar flink voor, roep ik u toe; opdat de beste moge winnen."

Die woorden overtuigden de aanweigen dat ze te doen hadden met een deskundige, en er klonk een applaus op dat tot in de verte waarneembaarwas.

Panda, die jiust met professor Putter op weg naar het Sport paleis was, hoorde het ook.

"Joris is helemaal niet sportief," zei hij. "Hij kanalleen maar hard lopen – heb ik wel eens gezien als er schuldeisers achter hem aan zaten. En daarom geloof ik nooit dat hij direkteur van het sportpaleis is. Nee – daar zit vast iets achter."

VANDAAG de dag

Afbraak school

SMILDE – Het college van B. en W. van de gemeente Smilde heeft aan de gemeenteraad het advies gegeven de school in Bovensmilde, die door de actie tegen de kapers praktisch vernield werd, geheel af te breken. Ter vervanging is door het rijk een zogenaamde containerschool ter beschikking gesteld. Deze containerschool is in september a.s. gereed.

Opiumwet

DEN HAAG – Mensen die door de justitie worden veroordeeld wegens het bezit van hennepprodukten tot ten hoogste 30 gram, zullen in de toekomst niet weer worden geregistreerd. Dat is een gevolg van de wijziging van de Opiumwet, waarin het bezit van dergelijke hennepprodukten tot een overtreding inplaats van tot een misdrijf wordt bestempeld.

KLM waarschuwt

SCHIPHOL – Volgens de KLM lopen 200 arbeidsplaatsen gevaar als de nachtvluchten in verband met geluidshinder voor de omwonenden van Schiphol worden beperkt. De stichting geluidshinder Schiphol heeft voor een beperking van de nachtvluchten gepleit. Martinair had al eerder laten weten dat de beperking van nachtvluchten tot omzetverlies zou leiden.

Brezjnjev

WASHINGTON – De gezondheidstoestand van Sovjet-president en partijleider Brezjnjev is zozeer achteruitgegaan dat hij geen serieuze onderhandelingen met president Carter van Amerika zou kunnen voeren, als zij eventueel bijeen zouden komen voor een topconferentie, zo heeft de Washington Post gemeld, daarbij Franse diplomaten citerend uit Parijs.

Zeehonden

TEXEL – De 23 jonge zeehonden, die vorig jaar nog de Waddenzee in de buurt van Texel bevolkten, hebben gezelschap gekregen van vijf soortgenoten. Vijf jonge zeehondjes, die in het natuurrecreatiecentrum te Texel zijn geboren hebben de vrijheid gekregen en zijn bij de andere zeehonden in het zeehondenreservaat Eyerland op Texel gezet.

Franse „oefening"

DJIBOUTI – De staat van paraatheid, waarin het Franse leger in het afgelopen weekeinde werd gehouden is zondag weer opgeheven. Dit is vernomen in Franse militaire kringen. De paraatheidsactie was uit voorzorg genomen wegens de situatie in de buurlanden Ethiopië en Somalië. Er was duidelijk sprake van een „oefeningswaarde", aldus de Fransen.

Vierdaagse

ASSEN – Voor de Drentse rijwielvierdaagse, die dinsdag 12 juli in Assen en Hoogeveen voor de twaalfde keer van start gaat, heeft het maximum aantal deelnemers van 17.500 geboekt. Alle afstanden, zowel die van 40, 60, 80 en 100 kilometer zijn volgeboekt.

Vakantiebonnen

ROTTERDAM – Bij het bouwbedrijf Koopman b.v. te Rotterdam zijn vakantiebonnen ter waarde van 40.000 gulden gestolen. De bonnen lagen in een stalen kas, die werd opengebroken. De dieven kwamen binnen door het forceren van een deur.

Koffiediefstal

ROTTERDAM – Uit een loods op het terrein van Quick Dispatch in Rotterdam zijn dit weekeinde 15 balen ongebrande koffie gestolen ter waarde van ƒ 16.000.

Toeristen en Limburgers unaniem van oordeel:

Panorama-wandeltocht voor velen openbaring

Van onze verslaggever

NOORBEEK – Over één ding waren de deelnemers aan de door het Limburgs Dagblad gisteren in de omgeving van Noorbeek georganiseerde Panorama-wandeltocht het hartroerend met elkaar eens: nog nooit tevoren was men zich bewust geweest van de schoonheid van de natuur rondom dit plaatsje in het Mergelland en van de Voerstreek. Zowel de geboren en getogen Limburgers waren deze mening toegedaan als de honderden vakantiegangers hier, die de wandeltocht meeliepen.

De eerste mooi-weer-zondag van dit seizoen, het Oud-Limburgse-Schuttersfeest en het feit dat talrijke „vaste klanten" met vakantie waren, konden niet verhinderen dat ook deze wandeltocht weer een succes werd. Een voortreffelijk resultaat voor de Wandelsport Vereniging Wittem die onder leiding van de stuwende voorganger pater J. de Smet zoals steeds weer tekende voor de organisatie van de LD-wandeltocht. Ook dit keer was alles weer tot in de puntjes geregeld. Over de verschillende afstanden 5, 10 of 15 kilometer werd door in totaal ruim 1.000 wandellustigen deelgenomen. Velen van hen namen zich de moeite de organisatoren een compliment je te maken voor de uitgestippelde routes door een stukje onbekend Nederland en België.

Ziekenhuisbed

Ook het Groene Kruis van Banholt heeft indirect geprofiteerd van de LD-Panoramatocht. Omdat in Banholt een wandeltocht werd georganiseerd om het Groene Kruis aldaar te helpen aan financiën voor de aanschaf van een ziekenhuisbed en het Limburgs Dagblad met haar wandeltocht in Noorbeek de Banholtenaren geen concurrentie wilde aandoen, werd het Groene Kruis van Banholt in de gelegenheid gesteld bij de startplaats in Noorbeek een collectebus te plaatsen voor het goede doel. Niet alleen deze bus heeft een aardig sommetje opgeleverd, een inwoner uit Heerlen die dit in het Limburgs Dagblad van afgelopen vrijdag las, heeft het Groene Kruis in Banholt laten weten dat hij met plezier het ziekenhuisbed aan haar zal afstaan dat zijn onlangs overleden echtgenote gebruikt had en waarvoor hij thans een goede bestemming zocht. Het Groene Kruis Banholt heeft de schenking in dank aanvaard.



● *Het wandelen was zondag een ware verkwikking*

Met z'n 254-en in 1.57 uur van Beek naar Palma

Het laatst van huis- het eerst op vakantie

door Winus de Rouw

VLIEGVELD ZUID-LIMBURG – Graat Coumans uit Stein was er ook bij. Samen met de Philippijnse schone die hij op een van zijn vele omzwervingen over de aardbol tot zijn levensgezellin had verworven en met wie hij afgelopen vrijdagmiddag in het huwelijksbootje was gestapt.

Al zaterdagavond werd dat bootje ingeruild voor een levensgrote DC-8, waarmee beiden op huwelijksreis vertrokken naar Palma de Mallorca. Zij waren twee van de in totaal 254 passagiers die het enorme toestel tot de laatste plaats vulden. Op weg naar de zon...

Het was tussen half acht en acht uur zaterdagavond, toen de autobanen weer een enigszins normaal beeld gingen vertonen en aan de grensposten de rust enigszins terugkeerde, dat zich in de vertrekhal van het Vliegveld Zuid-Limburg zo'n 254 passagiers verzamelden, vergezeld van een veelvoud van dit aantal uitwuivers. Het was de laatste trek, zo mag gesteld worden, van de uitgaande stroom vakantiegangers die al donderdag op gang kwam en die pas zaterdagavond enigszins tot rust kwam. Deze laatsten waren waarschijnlijk het eerste op hun vakantiebestemming, want twee uur nadat ze in Beek vertrokken waren, konden ze op Palma al een verkwikkend glaasje pils aan hun lippen zetten. Zo eenvoudig gaat dat.

Twintigduizend

Ook het Vliegveld Zuid-Limburg deelt in de vreugde van de vakantietijd. Ook daar nemen dan de activiteiten toe. Vorig jaar juli vertrokken en arriveerden er zo'n kleine 18.000 vakantiegangers. Neem daarbij nog een kleine 2000 transito-passagiers en het optelsommetje leert dat „Beek" verleden jaar juli goed was voor zo'n 20.000 passagiers. Dit aantal zal dit jaar zeker niet lager zijn, zo verwacht Station-manager W. Kikken. „Het vliegprogramma voor de komende vakantieweken ziet er gezond uit, alhoewel we van handen en voeten gebonden zijn aan beperkende bepalingen. Bij een klein beetje meer armslag, zouden we enorm veel meer kunnen doen", zo klaagt hij zijn nood. Toch levert Airport Limburg een niet gering aandeel in het vakantievliegverkeer. Woensdag vertrokken er bijvoorbeeld toestellen naar Palma en Roemenië, donderdag naar Rimini, vrijdag naar Gerona, zaterdag naar Palma en zondag naar Malaga. Om maar een kleine illustratie te geven.

Mooi weer

Inmiddels worden voor de 254 vakantiegangers in de vertrekhal de papieren in orde gemaakt. De koffers worden ingeleverd en de douane doet haar plicht. De vele honderden uitwuivers verzamelen zich op het terras en het balkon van het aanpalende restaurant om maar niets te missen. Dank zij de beperkte ruimte en de intimiteit van het vliegveld rolt de hele film zich vlak voor hun ogen af. Het is precies vijf vóór acht – slechts een kwartier achter op het schema, hetgeen met het drukke vakantie-vliegverkeer een wonder mag heten – als de DC-8 van Spantax boven het vliegveld verschijnt om zich voor te bereiden op de landing. Dat gebeurt precies tien minuten later. Ruim 200 passagiers – evenals de vertrekkers allemaal Zuid-Limburgers die bij reisbureaus in Zuid-Limburg geboekt hebben – zetten wuivend weer voet op vaderlandse bodem. Het zit erop voor hen. „Twee weken mooi weer gehad. Behalve gisteren en vandaag", laten zij de vertrekkers bemoedigend weten.

Luchtdoop

De schoonmaakploeg neemt bezit van het vliegtuig. Met dweil en stofzuiger bewapend, geven zij de machine in drie kwartier een volledige schoonmaakbeurt. Dan is het instappen geblazen. Als komt er geen einde aan de rij, alsof er aan de staart van de DC-8 een deur open staat waardoor iedereen weer even snel uitstapt als hij het toestel is binnengegaan, gaan ze de vliegtuigtrap op. De routiniers duidelijk te onderscheiden van hen die de luchtdoop ondergaan. Maar allen wuiven zij even volleerd naar de achterblijvenden. Als laatste bestijgt de operation officer de trap. Hij geeft de gezagvoerder de laatste vluchtinstructies omtrent belading, thermiek, wind, enz. enz., waarmee deze op zijn beurt de boordcomputer van gegevens voorziet.

Spaanse stier

De DC-8 is maximaal beladen. Er is geen thermiek en geen wind. Dat betekent een lange start met vol vermogen om de kist los te krijgen. De vele honderden toeschouwers krijgen waar voor hun geld. Als een volleerd toneelspeler taxiet de gezagvoerder de reuzevogel naar de kop van de startbaan. Het is een van de eerste mooie zomeravonden. Dan krijgen de vier Rolls Royce-motoren vol gas en als een Spaanse stier schiet het toestel vooruit. Wuivende handen achter de raampjes – wuivende handen op terras en balkon van het restaurant.

In weinige ogenblikken is het toestel hoog aan de einder uit het zicht verdwenen. De klok wees kwart over negen. Precies 1 uur en 57 minuten later gingen de wielen aan de grond op Palma de Mallorca en nog eens een half uur later zongen de vakantievierende Limburgers op een terrasje van een „pepita", die iets met dit mooie Spaanse Middellandse Zee-eiland schijnt te hebben uit te staan...



● *Ook Graat Coumans uit Stein (links) en Philippijnse echtgenote (op voorgrond) waren van de partij. Op huwelijksreis!*

Scheveningse haringvissers weer terug

DEN HAAG – In de loop van zaterdagmiddag zijn de Scheveningse haringschepen teruggekeerd van de visgronden in de buurt van Engeland. Sommige hadden haring aan boord, andere niet. De schepen van de grootste Scheveningse haringrederij bijvoorbeeld hadden gemiddeld 2400 kilo van de omstreden visjes aan boord. Niet goed en niet slecht te noemen voor die ene dag dat we gevist hebben, aldus directeur van der Zwan van die rederij.

BRD en DDR een in reddingsactie

DÜSSELDORF – De grenzen tussen Oost- en West-Duitsland zijn bij een dramatische reddingsactie die zaterdag in West-Berlijn eindigde, overwonnen. Gezamenlijk behoedden de overheid van de DDR, de luchtvaartmaatschappij Interflug (Oost-Berlijn), de Westelijke geallieerden en de in Stuttgart gevestigde Westduitse reddingsvliegdienst de 22-jarige Peter uit Guetersloh uit Guetersloh (Noordrijn-Westfalen) voor een zekere dood.

De reddingsvliegdienst deelde mee dat hij een Zwitsers vliegtuig had gecharterd en de man via Praag naar het Oostberlijnse Schoenefeld vliegen. De man had ernstige brandwonden opgelopen bij een explosie in een huis in Guetersloh vrijdagavond laat. Hij moest naar een ziekenhuis in West-Berlijn worden overgebracht omdat er in andere ziekenhuizen geen faciliteiten waren voor het behandelen van dergelijke zware brandwonden.

De Oostduitse autoriteiten gaven zeer snel toestemming tot landen. „Nooit tevoren reageerde de DDR zo snel. Gewoonlijk gaat daar 24 uur mee heen". Van het Schoenefeld schoenefeld werd de man per heli naar haar de kliniek in West-Berlijn overgebracht waar hij niet meer op de lijst van levensgevaarlijk gewonden staat.



● *Vol verwachting van wat de vliegreis brengen zal. De stewardessen staan al klaar met d drankjes.*

Joodse steden in bezet gebied

TEL AVIV – De Israelische minister van Landbouw Ariel Sharon bestudeert een plan voor de bouw van vijf grote joodse steden op de bezette Jordaanoever jordaanoever en de vestiging van 150.000 mensen in het gebied.

Sharon, die tevens voorzitter is van de ministeriële commissie het de vestigingsbeleid ten aanzien van Joodse dorpen, zei via de radio dat het plan nog niet door de regering is besproken en dat er nog geen beslissing over is genomen. Het plan dat gisteren aan Sharon werd voorgelegd is opgesteld door deskundigen van de rechtse Likoed-partij die thans de leiding heeft in de regering en joodse vestigingen op de westelijke oever steunt.

Volgens het plan zouden de stedelijke centra in de verschillende delen van de westelijke oever door middel van een netwerk van snelle autowegen met Jeruzalem en Tel Aviv moeten worden verbonden.

Deskundigen van de afdeling vestiging van het joodse agentschap voor Israël dat belast is met coördinatie co-ordinatie van de immigratie en de integratie van immigranten in het leven in Israël merkten echter dat dit plan waarschijnlijk zal z lukken als gevolg onvoldoende mensen om zich daar te vestigen.

Ex-minister van Egypte gegijzeld

CAIRO Een een voormalig Egyptisch minister is naar wordt gemeld zondag ontvoerd en wordt in gijzeling gehouden door een extreme religieuze groepering die zich – repatriatie en immigratie – noemt.

Het bureau van het Amerikaanse persbureau Press press in Cairo kreeg zondag een telefoontje van een man die zei zo lid van deze groep te zijn. Hij verklaarde dat de ontvoerders ex-minister Sjeik Zahabi maandag om 11.00 uur zullen doden als de regering van president Sadat de gevangengezette leden van de groep dan niet heeft vrijgelaten. Hij zei er niet bij om hoeveel gevangenen het gaat.

Zes man in Athene in arrest voor moord in Eindhoven

ATHENE – Zes personen zijn in Athene in staat van beschuldiging gesteld wegens een moord die in juni 1975 in Eindhoven zou zijn gepleegd op een 22-jarige Atheense, Chrysa Papadaki. Deze werd op de morgen na haar aankomst in Nederland dood aangetroffen in het huis van een in Eindhoven wonend paar: de Griekse barman Makis Vojatzis en de Nederlandse, bij Philips werkende Henriëtte Lansen.

Het slachtoffer was naar Nederland gekomen om als bruismeisje te fungeren bij hun huwelijk. Zelf was zij enige dagen tevoren gescheiden van de bekende Griekse zanger Dimitris Poulikakos.

Vojatzis wordt nu beschuldigd van moord met voorbedachte rade. Een arrestatiebevel is uitgevaardigd en een verzoek tot uitlevering ingediend. Zijn Nederlandse vrouw wordt van medewerking bij de moord beschuldigd. Poulikakos wordt „morele medeplichtigheid" aangerekend, evenals drie andere Grieken, die bij haar eis naar Nederland betrokken zijn geweest. Als doodsoorzaak was indertijd door de Nederlandse autoriteiten opgegeven „verstikking", waarschijnlijk ten gevolge van overmatig drankgebruik in de bar van Vojatzis na het innemen van valium.

Bij nader onderzoek op verzoek van de familie zou zijn gebleken dat het slachtoffer een injectie had gehad in de rechterarm, waarvan het onwaarschijnlijk was dat zij deze zelf – zij was rechtshandig – zou hebben toegepast. Ook zou ten huize van Vojatzis na de vondst van het lijk een grote verzameling drugs en spuiten zijn aangetroffen, hetgeen in het politierapport niet was vermeld.

In plaats van kaarten

Langs deze weg willen wij iedereen hartelijk bedanken voor de vele blijken van belangstelling felicitaties, bloemen en kadoos waardoor u onze trouwdag voor ons onvergetelijk hebt gemaakt

Wim en Annie Cremers-Kölgen

Ubach over Worms, 1 juli 1977
Akkerwinde 21

Op zaterdag 9 juli hopen onze geliefde ouders en grootouders

Eduard Schuuring en Helena Schuuring-Kremers

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren. Een eucharistieviering tot dankzegging zal op deze dag gehouden worden in de parochiekerk van het H. Hart te Nieuwenhagerheide om 15.00 uur.
Dagadres Verkennersgebouw Wilhelminastraat 49, Nieuwenhagerheide.
Receptie van 18.30 tot 19.30 uur.

Nieuwenhagen, Pleistraat 28

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

---

† Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, geven wij U kennis, dat God heden na een langdurige ziekte tot zich genomen heeft, in de gezegende leeftijd van 86 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Mathijs Bernard Victor Roex

weduwnaar van
MARIA IDE HAMERS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie
Hoensbroek: J. Roex
H. Roex-Sandreck
en kinderen
Hoensbroek: E. Hensen-Roex
G. Hensen
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: A. Roex
M. Roex-van Loon
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: F. van Bree-Roex
W. van Bree
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: M. Vegels-Roex
Th. Vegels
en kinderen
Vaesrade: M. Roex
A. Roex-Gerards
en kind
Rotterdam: Fr. Roex
Susteren: M. Michiels-Roex
J. Michiels
en kinderen
Familie Roex
Familie Hamers

Hoensbroek, 3 juli 1977
Corr adres Bongaardstraat 29.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 7 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen, te Mariagewanden-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur
Woensdag tijdens de avondmis van 19 uur bidden wij voor zijn zielerust.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek. Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een gelovige en moedige strijd de [illegible] leiden in Zijn Rijk van de Eeuwige Vreugde, delen wij U mede dat heden na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in de leeftijd van 73 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Arnoldus Johannes van Sebille

echtgenoot van
MARIA SEBILLA AUGUSTA PETERS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie
M.S.A. van Sebille-Peters
J. van Sebille
J. van Sebille-Verdonk
P. van Sebille
M. van Sebille-Knippenberg
Vivian
Familie van Sebille
Familie Peters

Hoensbroek, 3 juli 1977
Pastoor Habetsstraat 34

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 6 juli as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance. Dinsdag tijdens de avondmis van 19 uur bidden wij voor vaders zielerust. De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek. Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Diep bedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn jonge leven heeft omringd, delen wij U mede dat heden na een ongelukkig ongeval in de leeftijd van 15 jaar van ons is heengegaan, ons zoontje en broertje

Willy Kleijntjens

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie
J.H. Kleijntjens
E.M.J. Kleijntjens-de Jong
Anita, Leonie, Connie, Rikie
Familie Kleijntjens
Familie de Jong

Heerlen, 1 juli 1977
Jerichostraat 82

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 6 juli a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleance.
Dinsdag om 19 uur avondwake in de Mariakapel aan de Kastanjeweg.

---

† Vrij plotseling overleed heden in de leeftijd van 80 jaar, na voorzien van de H. Sacramenten der stervenden, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, onze goede moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josepha Storms

weduwe van
LEONARD HUBERTUS BECKERS

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: G. M. J. Habets-Beckers
N. J. P. Habets en kinderen
Heerlen: M. A. J. Offermans-Beckers
J. P. M. Offermans en kind
Simpelveld: P. J. Beckers
E. Beckers-Lisobons en kinderen
Simpelveld: [illegible]
Familie Beckers
Familie Storms

Simpelveld, 1 juli 1977
Corr adres Verzetstraat 7, Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 6 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in voornoemde parochiekerk.
Dinsdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een H. Mis worden opgedragen in de hulpkerk St. Josef Arbeider te Huls-Simpelveld.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00-17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 81 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hubertus Lazarus

Begiftigd met de eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau

echtgenoot van
MARIA JANSSEN

Meerssen: M. Lazarus-Janssen
Merkelbeek: M. Timmermans-Lazarus
H. Timmermans
Hoensbroek: T. Penders-Lazarus
J. Penders
Kerkrade: F. Engels-Lazarus
P. Engels
Geleen: L. Toonen-Lazarus
B. Toonen
Heerlen: R. Dohmen-Lazarus
A. Dohmen
Meerssen: G. Lazarus
M. Lazarus-Meyers
Meerssen: H. Lazarus
L. Lazarus-Bastings
Berg en Terblijt: W. Lazarus
F. Lazarus-Malkens
Meerssen: J. Lazarus
I. Lazarus-Geessen
Berg en Terblijt: H. Lazarus
J. Lazarus-Molin
Meerssen: T. Wiekken-Lazarus
T. Wiekken
Noorbeek: J. Lazarus
en zijn kleinkinderen
Familie Lazarus
Familie Janssen

Meerssen, 2 juli 1977
Vroenhofweg 1

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben woensdag 6 juli a.s. om 10.30 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake dinsdag na de avondmis van 7 uur in de Basiliek.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen. Bezoek van 18.00-19.00 uur.

---

† Heden is in alle rust van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 62 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Philomina Habets

echtgenote van
HENDRIK JOHANNES THEODORUS JANSEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kerkrade-W.: H. J. Th. Jansen
Kerkrade-W.: C. H. Th. Haagmans-Jansen
E. Haagmans en kinderen
Kerkrade: M. L. Jansen
M. Jansen-Lemmens
Kerkrade-W.: M. J. Ph. Struver-Jansen
W. Struver en kind
Kerkrade-W.: H. Th. Jansen
P. J. Jansen
Fam. Habets
Fam. Jansen

Kerkrade-West, 3 juli 1977
St. Josefstraat 36

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 7 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Josef te Kaalheide, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van woensdag 6 juli om 19.00 uur.

Bezoekuren rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.30-18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed in de verpleegkliniek te Heerlen voorzien van het H. Sacrament, onze goede broer, zwager, oom en neef

Loudewijk Vincken

weduwnaar van
ANNA GERTRUD [illegible]

in de ouderdom van 86 jaar.

Familie Vincken
Familie [illegible]

Heerlen, 2 juli 1977
Corr.adres: Vrijheidslaan 12 Limbricht.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 6 juli a.s. in de parochiekerk van het H. Hart Schandelen Heerlen om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Akerstraat te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Géén condoleance.
Eucharistieviering dinsdagavond, om 19 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek aula verpleegkliniek van 15-16 uur.

---

† In de vrede van Christus is heden, voorzien van het H. sacrament der zieken van ons heengegaan in het verpleeghuis St. Agnetenberg te Sittard, in de leeftijd van 84 jaar, mijn innig geliefde echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, grootmoeder, tante en nicht

Anna Maria Steutelings

echtgenote van
HERMANUS HUBERTUS GENDERS

Born: H. H. Genders
Maasbracht: A. Genders
Brunssum: Hetty
Maasbracht: Familie
Wiegers-Lathe-Schiphold
Familie Steutelings
Familie Genders

Born, 1 juli 1977
Corr.adres: Graaf van Loonstraat 10

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 5 juli a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.

Wij zullen haar herdenken in de avondmis van maandag 4 juli a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk. Geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† In de vrede van Christus is heden plotseling van ons heengegaan in de leeftijd van 77 jaar

Jan Mathijs Van Sloun

echtgenoot van
MARIA ELISABETH SCHREURS

Born: Mevr. E. van Sloun-Schreurs
Rotterdam: M. van Sloun-Cremboom
en kinderen
Guttecoven: N. Corten-Van Sloun
W. Corten en kinderen
Forest (Can.): M. Hurkmans-Van Sloun
B. Hurkmans en kinderen
Born: Th. Van Sloun
T. van Sloun-Kusters
en kinderen
Sittard: F. Van Sloun
I. Van Sloun-Hendrix
en kinderen
Buchten: E. Linssen-Van Sloun
J. Linssen en kinderen
Born: P. Van Sloun
C. Van Sloun-Hol
en kinderen
Brantford (Can.): M. Van Sloun
T. Van Sloun-[illegible]
en kinderen
Heerlen: J. Van Sloun
G. Van Sloun-[illegible]
en kinderen
Putte: B. Leclercq-Van Sloun
J. Leclercq en kinderen
Elsloo: W. Van Sloun
R. Van Sloun-Dijks

BORN, 1 juli 1977
Kapelweg 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 5 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus gevolgd door de begrafenis te Born.
Condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon- en grootvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Conrad Wilhelm Wich

echtgenoot van
STEFANJA MARJANNA SLIWINSKI

in de leeftijd van 59 jaar.

De bedroefde familie:
Brunssum: S. M. Wich-Sliwinski
Heerlen: B. L. A. Koenen-Wich
J. M. H. Koenen
en Jessica
Familie Wich
Familie Sliwinski

Brunssum, 2 juli 1977
Berkenstraat 18

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben woensdag 6 juli a.s. om 10.30 uur in de Fatimakerk te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Brunssum.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Geen condoleren.
Voor vervoer is gezorgd.
Onder de avondmis van dinsdag a.s. om 19.00 uur zal de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 47 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht.

Maria Odilia Schopen

echtgenote van
JOHANNES RUDOLF TEN NAPEL

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Chèvremont: J. R. Ten Napel
en kinderen
Fam. Schopen
Fam. Ten Napel

Chèvremont, 1 juli 1977
Schoutstraat 45

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 5 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Ten Hemel opneming te Kerkrade-Chèvremont, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Avondmis maandag 4 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk
Bezoekuren rouwkapel van het St. Jozef-ziekenhuis te Kerkrade van 17.30-18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed door een noodlottig ongeval, op de leeftijd van 23 jaar, mijn lieve vader, onze zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Joseph Plum

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: Roger
Nieuwenhagen: fam. Plum-van der Wouw
kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, 2 juli 1977
Merijkestraat 60

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 6 juli as. om 11.15 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van dinsdag 5 juli a.s. om 19.00 uur

Enige en algemene kennisgeving

---

† In haar 78ste levensjaar is zacht en kalm gesterkt door het h. sacrament der zieken van ons heen gegaan

MARIA ELISABETH JOSEPHINA JANSSEN

echtgenote van wijlen
JOHANNES HUBERTUS PISTERS

Voor haar zielerust vragen Uw gebed:

Familie Janssen
Familie Pisters

Genhout-Beek, 2 juli 1977
Corr.adres: Klein-Genhouterstraat 9

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op woensdag 6 juli as. om 11.00 uur in de Sint Hubertuskerk te Genhout.
Dinsdagavond om 19.00 uur zal ter nagedachtenis aan de overledene een eucharistieviering worden gehouden in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen. Bezoek van 18.00-19.00 uur
Er is geen condoleren.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 53 jaar, onze dierbare huisgenoot, onze lieve broer schoonbroer, oom en neef

Franciscus Douw

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan

Fam. Douw
Fam. Dirkx

Kerkrade-West, 3 juli 1977
Sagbeimanstraat 20

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 7 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangenis te Terwinselen, waarna crematie in het crematorium te Heeze (N.Br.) om 18.30 uur.
Bijeenkomst in de kerk geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van woensdag 6 juli om 19.00 uur.
Bezoekuren Chapelle-Ardente van het De Wever-Ziekenhuis te Heerlen van 16.00-17.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg, waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, is heden plotseling van ons heengegaan, tóch voorzien van de laatste Sacramenten, in de leeftijd van 69 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Victor Joseph Eggen

weduwnaar van
Johanna Maria Christina Tummers

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Amersfoort: H. M. G. A. Eggen
J. L. M. Eggen-Koolewijn
Marion, Marlies, Andrea, Petra
Wintraak-Munstergeleen: H. G. E. V. Eggen
M. P. E. Eggen-Tummers
Margriet, Rob
Familie Eggen
Familie Tummers

Wintraak, 1 juli 1977.
Provincialeweg 38.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 6 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Pancratius te Munstergeleen, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof te Munstergeleen. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.30 uur. alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondmis tot intentie voor de overledene dinsdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een smartelijk lijden in de ouderdom van 66 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Adrianus Wouterius Marinus den Doop

echtgenoot van
ELSE MARIA GROENEVELD

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie
Spekholzerheide: E.M. den Doop-Groeneveld
Kaalheide: H.A.A. den Doop
M.I. den Doop-Barwasser
en kinderen
Campbell (USA): A.M.E. Mc.Knight-den Doop
G. Mc.Knight en kinderen
Kaalheide: M.E.A. Wullenweber-den Doop
J. Wullenweber
Fam. den Doop
Fam. Groeneveld

Spekholzerheide, 2 juli 1977
Patronaatstraat 2

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 6 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst Patronaatstraat 2 om 10.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De rozenkrans voor de overledene wordt gebeden dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† In de Lucia Stichting te Prinsenhage is na een langdurig maar geduldig gedragen lijden overleden voorzien van het Sacrament voor de Zieken, onze lieve zorgzame moeder, behuwdmoeder en oma

Hubertina Merx

weduwe van
MATHIJS JOSEPH HEUSCHEN

op de leeftijd van 83 jaar.

Breda, 2 juli 1977
Liesboslaan 6
Corr.adres: Turnhout, Otterstraat 55.

Turnhout: H.G.W. van Nunen-Heusschen
C.W. van Nunen
en haar kleinkinderen

De eucharistieviering zal plaatsvinden woensdag 6 juli a.s. om 10.00 uur in de kapel van de Lucia Stichting, Liesboslaan 6 te Prisenhage, waarna om 13.00 uur de bijzetting zal volgen in het familiegraf te Kerkrade (Centrum).

---

† In de vrede van christus is heden in de verpleegkliniek te Heerlen na voorzien van de H. Sacramenten der zieken en na een met veel geduld gedragen ziekte op de leeftijd van 68 jaar van ons heengegaan mijn dierbare echtgenoot onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjoerd de Vries

echtgenoot van
ANNA ELISABETH MISPELBAUM

Wilt hem in uw gebeden gedenken

Nieuwenhagen: A.E. de Vries-Maspelbaum
Buchten: A.M.J. Görtsen-de Vries
H. Görtsen, Jonny
Nieuwenhagen: G.F.E. de Vries
M.J. de Vries-Tilmans
Familie de Vries
Familie Mispelbaum

Nieuwenhagen, 1 juli 1977
Kerkstraat 107

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 6 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De overledene wordt herdacht tijdens de avondmis op dinsdag 5 juli a.s om 19 uur in voornoemde kerk.
[illegible] deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Maria Barbara Heijdendal**, oud 70 jaar Noorbeek, juli
De uitvaartdienst vindt plaats morgen, dinsdag 5 juli, om 11 uur in de parochiekerk van St. Brigida te Noorbeek.

† **Clement Joseph Dessart**, oud 65 jaar. echtgenoot van Antoinette Mulkens.
Eijsden, Beesepool 62.
De uitvaartdienst vindt plaats morgen, dinsdag 5 juli, om 11 uur in de kerk van St. Martinus te Breust-Eijsden.

† **Bertha Arnoldi**, oud 85 jaar. Maastricht, St. Servaasbolwerk 39, kamer C14
De uitvaartdienst vindt plaats morgen, dinsdag 5 juli, om 11 uur in de parochiekerk van St. Matthias.

---

† Na een leven vol liefde en zorgzame arbeid voor ons en haar medemens, is in haar negenentachtigste levensjaar na een kortstondige ziekte, zacht en kalm, toch nog vrij onverwacht, voorzien van het H Sacrament der zieken, in het St Josephziekenhuis te Venlo rustig ingeslapen, onze lieve onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Hubertina Lenders

echtgenote van wijlen
FRANS JEURISSEN

Wij vragen Uw gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Susteren: Jan Jeurissen
Fientje Jeurissen-Mestrum
en kinderen
Echt: Toos Vaassen-Jeurissen
Louis Vaassen
en kinderen
Susteren: Lies Esser-Jeurissen
Math Esser,
kinderen en kleinkind
Kessel: Mia Bruynen-Jeurissen
Ton Bruynen
en kind
Echt: Herman Jeurissen
Betsie Jeurissen-Broen
en kinderen
Susteren: Toon Jeurissen
Irma Jeurissen-Beusmans
en kinderen
Dien Janssen-Jeurissen
Jac Janssen
Nieuwstadt: Jeanette Beusmans-Jeurissen
Huub Beusmans
Familie Lenders
Familie Jeurissen

Kessel, 2 juli 1977
Donk 1

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 6 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen, Mariaveld te Susteren, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof aldaar
Bijeenkomst in de kerk, waar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Dinsdag 5 juli zal om 20.00 uur in de kerk van Maria Geboorte te Kessel voor de dierbare overledene een h. mis worden opgedragen.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het St. Josephziekenhuis, Dr. Blumenkampstraat 5 te Venlo, waar gelegenheid is tot afscheidsbezoek, maandag van 17.00 tot 18.00 uur en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

---

† Heden is in alle rust van ons heengegaan in de ouderdom van 55 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef.

Leendert Willem Van Essel

echtgenoot van
JACOBA JOHANNA VAN DER LIST

Kerkrade-West: Mevr. J. J. van Essel-van der List
Heerlen: R. W. M. M. van Essel
M. L. M. van Essel-Roffel
Heerlen: J. L. J. M. Volbeda-Van Essel
A. Volbeda
Fam. van Essel
Fam. van der List

Kerkrade-West, 2 juli 1977
Lupinestraat 14

De begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 5 juli as. om 11.00 uur op de algemene begraafplaats te Schifferheide (Kerkrade).
Bijeenkomst aan het rouwhuis, vertrek om 10.45 uur.
Geen condoleance aan huis.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozef-ziekenhuis te Kerkrade.
Bezoekuren van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Je 'buren' leer je pas in het museum kennen

door Hubert Haenen

„Als je je „dierlijke" of „plantaardige" buren eens wat beter wilt leren kennen, als je meer wilt weten van je zingende vriendjes in de tuin of van de grond waarop je leeft of van het land waar je op vakantie bent, dan kun je heel wat opsteken in het Natuurhistorisch Museum in Maastricht. Zo'n museum heeft eigenlijk een veel te „stijve" naam voor een plaats waar men zich zo levendig en intensief bezig houdt met alles wat ons in ons dagelijks leven omringd. Eigenlijk moet u tijdens uw vakantie maar eens een regenachtige dag benutten om in dit museum meer te weten te komen van dingen om ons heen. Dan kun je daarna met zonnig weer nog meer genieten van alles wat je ziet en herkend. En wat dat betreft kun je in Zuid-Limburg je hart ophalen".

„Zuid-Limburg is een gebied dat in veie opzichten afwijkt van de rest van Nederland", staat in een gids van het museum te lezen: „Dit geldt ondermeer voor de biologie en de geologie van de streek. Planten, dieren en gesteenten demonstreren duidelijk de bijzondere ligging van Zuid-Limburg op de grens van het „bergland" van de Eifel en de Ardennen in het zuidoosten en de „lage landen" bij de zee in het noordwesten" Op ter verkenning dus. De beneden verdieping van het museum is gewijd aan de geologie, aan materialen waaruit de aardkost is samengesteld, aan fossielen die bewijzen zijn voor vroeger leven. Je leert er dat Limburg eens een zee was (de mergel danken wij daaraan) en dat het vroeger warmer maar ook kouder (van woestijnklimaat tot ijstijd) moet zijn geweest. Onze zachtglooiende heuvels blijken resten van wat eens een hooggebergte was. Er leefden merkwaardige en imposante dieren: de mammoet, de imposante maashagedis, de grote zeeschildpad. Resten hiervan werden terug gevonden in de mergel. In het museum zijn dan ook enkele imposante skeletten te zien.

Niet zuinig

Mergel, materiaal dat vroeger ontstaan is in miljoenen jaren, dat nu in weinige jaren tijds wordt afgegraven, omgezet in cement. Het museum maakt zijn bezoeker duidelijk dat de mens bepaald niet zuinig is met de natuur.. Al duizenden jaren is het zo, dat overal waar de mens verschijnt, de natuur in gevaar wordt gebracht. Woorden als: „Bijna verdwenen, laatste toevluchtsoord, uitgestorven, geschonden, vernietigd" worden opvallend veel gebruikt in de folder en op de teksten van de biologische afdeling. De stad wordt ondermeer een onrustige plek in het landschap genoemd en als je dan in een museum, gewijd aan de natuur, foto's van stedelijke vervuiling ziet, dan besef je pas dat wij mensen soms grote viespeuken zijn: vervuilers ten koste van plant en dier. Toen ik die tegenstelling zag moest ik denken aan het Vrijthof 's morgens om negen uur. In afwachting tot de poorten van het museum open gingen dronk ik er een kop koffie. De terrasjes van de café's lagen vol sigarettenpeuken, de trottoirs vol papier, etensresten, afval, de trappen voor de eerbiedwaardige Servaas lagen er oneerbiedig bevuild bij. Ik moest ook denken aan De Kluis in Valkenburg waar zondag een openluchtmis met aansluitend kermis is gevierd. De bosgrond rond de kluis lag daarna bezaaid met dopjes van bierflessen. Het Natuurhistorisch Museum maakt je wel bewust van je omgeving.

Treklustig

Het heft niet alleen de vinger waarschuwend op, want er zijn ook gewoon veel fijne dingen te zien. U maakt er bijvoorbeeld kennis met vrijwel alle vliegende en wandelende broeders. In een van de vitrines kunt u zelf uw vogelkennis testen. Heeft u een stadstuin? Kent u dan deze foto's? luidt de vraag. Op een andere plaats is, met behulp van lichtjes en knoppen waar je zelf op mag drukken – de trek van een aantal vogels in beeld gebracht. Dan sta je wel even te kijken dat onze boerezwaluw een van de treklustigste vliegende schepsels is. Het dier verlaat elk jaar Zuid-Limburg om de wintertijd door te brengen in Ghana, Ivoorkust of zelfs in Zuid-Afrika. Ik werd ook wel even getroffen toen ik las dat er trekvlinders bestaan die zo'n slordige tweeduizend kilometer fladderen om in ons land te komen. Als je zulke dingen weet, dan blijf je wel even makkelijker met je handen van zo'n diertje af. Het museum brengt respect voor de natuur bij. Je blijft in de toekomst ook wel mooi van planten af als je leest dat alleen de groene planten van eenvoudige stoffen uit de dampkring en de bodem de ingewikkelde stoffen kunnen maken die voor het leven noodzakelijk zijn.

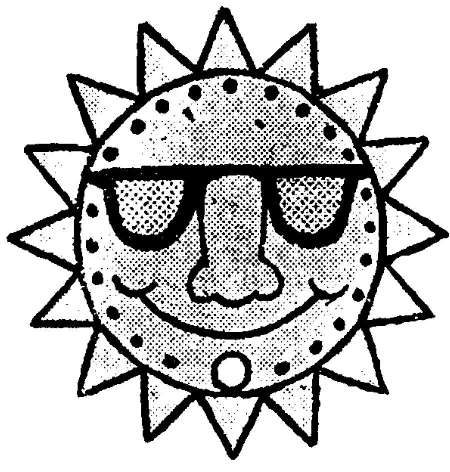


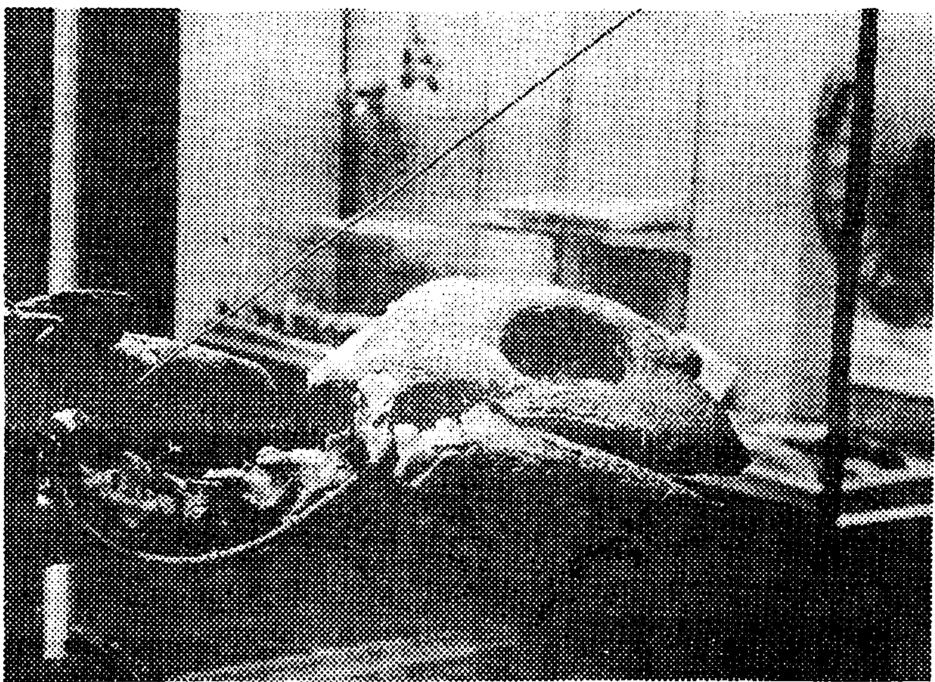
● *Natuurhistorisch Museum met heemtuin*

Geuldal

Het museum vertelt duizend-en-eendingen. Allemaal even interessant. U moet er gewoon gaan kijken, het spreekt ook uw kinderen erg aan. Buiten de Geologische en Biologische afdeling biedt het museum u momenteel nog een tentoonstelling over de vuursteenmijnbouw en een expositie over het Geuldal. Een tekst op deze laatste expositie trof me bijzonder: In 1911 schreef een toerist die een tijdje in Limburg had rondgezworven: „Het land vind ik prachtig, maar als ik hier burgemeester was, liet ik dadelijk al die ellendige wegen verbreden en verharden". Als we nu rondkijken hebben maar al te veel burgemeesters deze raad opgevolgd. Nu is het tenminste zover dat er acties gevoerd moeten worden om wat nog rest te beschermen. Het museum is geopend van : maandag tot en met vrijdag van 10-17 uur en op zaterdag en zondag van 14-17 uur. Toegangsprijzen: volwassenen ƒ 1,–, kinderen ƒ 0,50 terwijl in het weekend het museumbezoek gratis is.

Het Natuurhistorisch Museum vindt u op een van de mooiste plekjes in Maastricht aan het Bosquetplein. Door de schitterende heemtuin stroomt de Jeker.



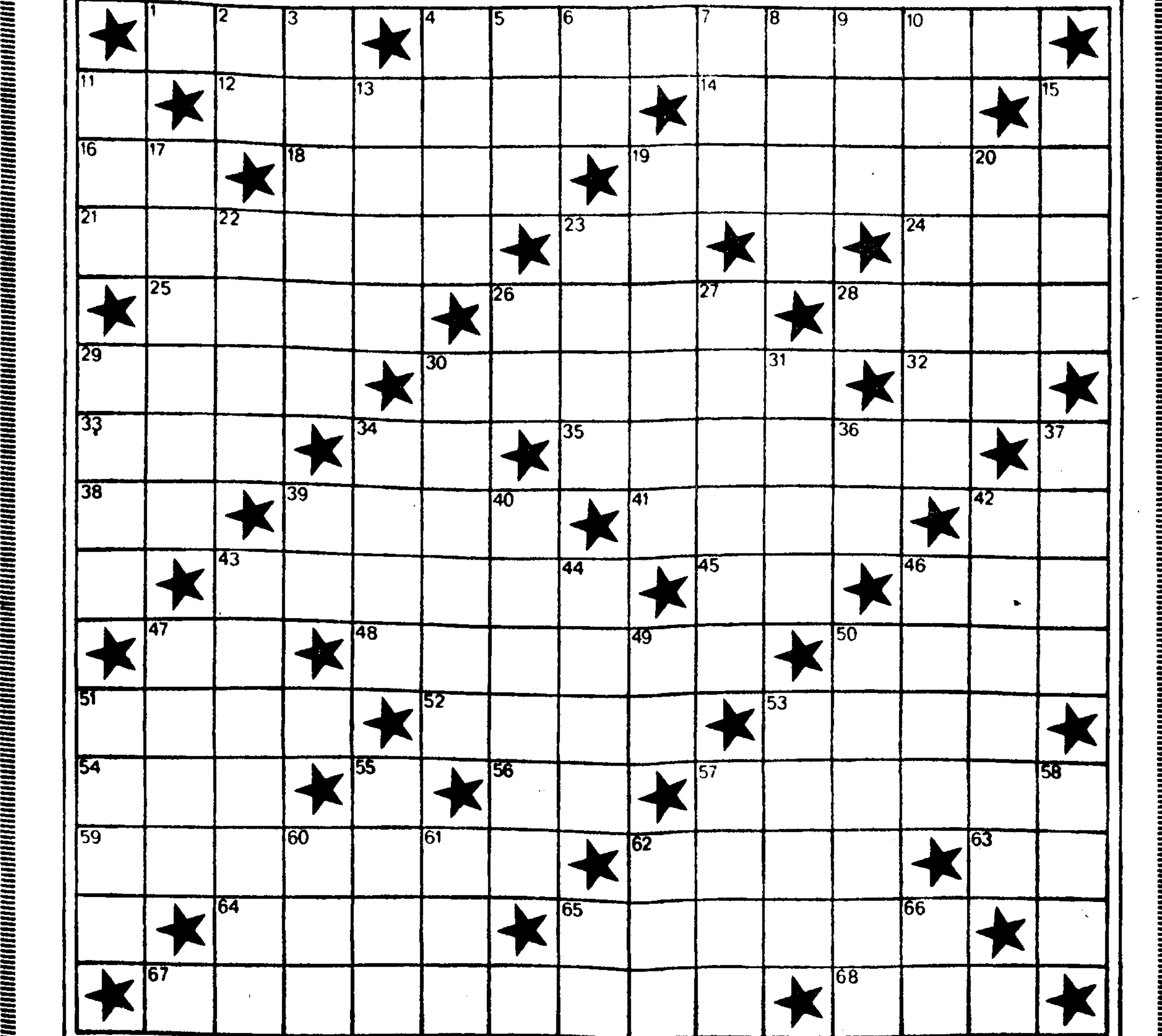


● *Fossiele schedel van een zeeschildpad.*

OPLOSSING 2253

```
aardrijkskundig
 sire bordeel f
k bete loden do
op gort pet her
lob riet l tele
orel slop koren
stoep k reidans
    ode uit
spillen i spoor
paros soms alle
arak b bent mik
rek sap norm me
el staal teer l
n sterren eten
 standaardmaten
```

Eindredactie
Tijdje Vrij
Will J. Poulssen



2254

PUZZEL 2254

Horizontaal:
1 Europeaan, 4 te veel werk opgegeven, 12 doen vallen; 14 Amerikaans meer; 16 maanstand, 18 brievenpost, 19 van partij doen veranderen, 21 sluitrede; 23 riv in Italie, 24 Turks vorst, 25 tijding; 26 wandelhoofd. 28 strooipoeder; 29 redelijk wezen, 30 uitgebrand stuk steenkool, 32 scheik. element; 33 eikeschors; 34 ambtshalve; 35 strekking; 38 laatstleden; 39 deel; 41 vrucht, 42 pers. vnw., 43 strijkmes; 45 voorzetsel; 46 laagte; 47 behoudens weglatingen; 48 meubelplaat; 50 vrucht; 51 wijnsoort; 52 stekelvarken; 53 precies; 54 gelofte; 56 bekende afkorting; 57 sarren; 59 schroeflijn, 62 veenachtige grond, 63 rondhout; 64 vervelend; 65 halsjuk; 67 uiting van vreugde; 68 wolvlokje.

Verticaal:
2 Alhier; 3 vervelende praters; 4 vette vloeistof;; 5 huid; 6 voegwoord; 7 watering; 8 vaartuig v. Noach; 9 aanwijz. vnw.; 10 zedig; 11 schrijfgerei; 13 bergplaats; 15 hijgende ademtocht; 17 scheepslichter; 19 straf ondergaan; 20 verharde huid; 22 slank; 23 oude vochtmaat; 26 onmeetbaar gatal; 27 Ft. schilder; 29 drank; 30 uitval bij een belegering; 31: stad IN Spanje; 34 vogel; 36 grondtoon; 37 dierehuid; 39 per persoon; 40 spijkertje; 42 arbeider; 43 geluiddemper; 44 smart; 46 mengsel om te bakken; 47 vloeARE KOST: 49 oude maat; 50 kafferdorpen; 51 besmettelijke ziekte; 53 Zwitserse schilder; 55 advies; 57 Aziaat; 58 vochtig; 60 gemalin v. Aegir; 61 vlaktemaat; 62 kookgerei; 65 bevel; 66 soort onderwijs.



GEULHEMMER WATERMOLEN

De Geul die ten zuiden van Epen uit België ons land binnenvalt, moet als een van de mooiste kleine riviertjes worden beschouwd. Aan deze Geul ligt in de gemeente Berg en Terblijt het dorpje Geulhem: deze naam betekent "woning aan de Geul". In het toevoegsel "hem" kan men het woordje "heem" of "heim" herkennen. Men vindt er een van de waarschijnlijk- oudste watermolens van Nederland. Hoe oud deze molen met binnenrad is valt moeilijk te zeggen. Als men de betr. documentaties naslaat, kan men tot de conclusie komen dat hij zeer stellig van voor 1800 dateert, ofschoon ook aangetoond kan worden dat in de tweede helft van de 16e eeuw deze molen reeds klapperde! Dit typisch geklapper zal men thans echter moeten missen: Ook deze watermolen is "in reparatie".

De werkzaamheden zijn stopgezet omdat het ministerie van Cultuur en Recreatie schijnbaar nuttiger zaken moet financieren, hetgeen niet wegneemt dat de door de ANWB als Bondshotel aangetekende "Geulhemmer Molen" als een kostbaar kleinood van de Nederlandse Horeca beschouwd kan worden. En het neemt ook niet weg dat men luierend of zich zonnend bij de aangebouwde zwemgelegenheid kan genieten van het ruisende gemurmel van het stromend Geulwater, dat zich naast het molenhuis over een hoge drempel naar beneden stort, begeleid door vogelgezang en krekelgetsjirp. Wat Jan Feith in 1936 reeds schreef in het herverschenen album (uitg. V & D) "Zwerftochten door ons land Limburg" geldt ook vandaag den dag nog: Wie dit deel van Limburg goed wil leren kennen, die moet 't al wandelend doen. Men wandelt naar Geulhem en dan niet om het wandelen als zodanig, maar wel om rustig te kunnen genieten van het aanzien, de schoonheid en de rust langs de oevers van de immer kabbelende Geul: Laat dáárvoor de auto eens een uurtje staan in Valkenburg of in Houthem of misschien nog ergens anders, maar ga eens kennis maken met die verrukkelijke oase van rust achter die ouwe molen...

op de korte toer...

★ Wie de komende maanden in Breda komt kan genieten van een nieuwe attractie. Sinds kort rijdt er namelijk een Jan Plezier door het historische en ook gezellige gedeelte van de stad. In de door twee paarden getrokken wagen kunnen twintig personen plaatsnemen. De Jan Plezier vertrekt tot en met 6 augustus elke zaterdag om 11.00 uur vanaf het VVV-kantoor in de Willemstraat 17.

★ ★ ★

★ Tot en met 25 september vindt er in het Noordlimburgse Steyl een expositie plaats onder het motto: „Wat de Tegelse klei bewaarde". De tentoonstelling wordt gehouden in het documentatiecentrum van de botanische tuin Jochumhof.

★ ★ ★

★ Vanavond staat de „Zomermanifestatie" te Maastricht in het teken van het toneel. De toneelgroep Geleen brengt het dialectstuk „Egaal Wae" voor het voetlicht. Dit is een klucht in drie bedrijven van Fritz Wemnner. Voor de dialectbewerking zorgde Max de Bruin. De Geleense toneelgroep bestaat sinds 1945 en telt ongeveer twintig enthousiaste amateurspelers.

★ ★ ★

★ In het Domein Bokrijk bij het Belgische Genk vindt van 11 tot 15 juli een demonstratie van ambachten plaats. Van 10 tot 18 uur kan men kijken naar pottendraaien, vlechten en kantklossen. Van 25 tot 29 juli (eveneens van 10 tot 18 uur) staat er behalve pottendraaien ook spinnen, weven, houtdraaien en beeldhouwen op het programma.

★ ★ ★

★ De gedragingen van de waterrecreanten op het IJsselmeer, de Friese meren en de Waddenzee zullen de komende dagen door de Rijkspolitie vanuit een helicopter gecontroleerd worden. Er wordt vooral gelet op het vaargedrag van de recreanten.

AGENDA

MAANDAG

Geulle: Muziek- en zangavond met de Lotus Band, Patricia Paay, Bolland en Bolland en Albert West; feesttent (20.00 uur)

Wessem: Havenfeesten. Frühschoppen; feesttent Prins Mauritshaven (11.00 uur) 2e dorpszeskamp; feesttent Prins Mauritshaven (20.00 uur)

Mechelen: Optreden van Jen Rog en Long Tall Earnie and The Shakers: feesthal bij het gemeentehuis (20.00 uur)

Maastricht: Zomermanifestatie; toneel, „Egaal Wae", een klucht gespeeld door de toneelgroep Geleen in het dialect: Op de Thermen (20.30 uur)

Valkenburg: Veronica drive-in-show; Paviljoen (20.00 uur); AVRO's toppopshow; Scala (20.00 uur). Antiekmarkt; Plein St. Antoniusschool, Walravenstraat (10.00-22.00 uur).

recept

Antilliaanse kip

U hebt voor dit gerecht witte rum nodig. Neem gerust een fles in huis, in de zomer mengt u van witte rum met ananassap of sinaasappelsap en spuitwater verrukkelijke long-drinks! Snijd een poelarde in acht stukken en verwijder eventueel vet. Braad de stukken aan in een mengsel van twee eetlepels olijfolie en evenveel boter. Temper na 10 minuten het vuur en voeg gesnipperde ui of sjalot toe. twee gesneden tomaten en twee in repen gesneden rode paprika's en knoflook en zout naar smaak. Giet er na enkele minuten bakken drie eetlepels witte rum bij en een kop heet water en kruid naar smaak met cayennepeper. Laat het geheel een uurtje zachtjes sudderen. Rooster in een ingevette koekepan een handvol geschaafde amandelen. Leg de stukken kip op een schaal en druppel er wat citroensap op Strooi de geroosterde amandelen er over en geeft er apart gekookte rijst en de saus bij.



"Niet schieten" tijdens overvliegen helikopters....

Het ging warmpjes toe op het Oud-Limburgs

Door Servé Overhof

NIEL-BIJ-AS – De in het Oud-Limburgs schuttersfeest geïncarneerde folklore van ongeëvenaarde klasse heeft zondagmiddag in het Belgische Niel-bij-As vele honderden liters lichaamsvocht gevergd. Dappere, maar vaak allerminst blijmoedige offeraars waren de ruim vijfduizend deelnemers aan de traditionele stoet van schutterijen, ditmaal welgeteld 142. Bielemannen met indrukwekkende beremutsen, muzikanten en geweerdragende manschappen met hooggesloten tunieken, keizerinnen en koninginnen in niet bepaald koele gewaden, zij allen marcheerden met ernstige blik en in stramme pas langs dikke hagen van tienduizenden belangstellenden uit de beide Limburgen, gestoken in de luchtigste kledij die hun garderobe op deze eerste zomerse zondag van het jaar maar had te bieden. Het Roermondse jurylid dat aanvankelijk door iedereen werd aangezien voor een onverbeterlijke pessimist, werd later om zijn tot zonnescherm omgebouwde paraplu benijd....

Het openingsceremonieel ving om half een aan met een inspectie door op dat moment aanwezige hoogwaardigheidsbekleders uit beide landen en een hoogst protocolaire vlaggenparade waarbij maar liefst zes dundoeken naar de top werden gehesen. de Europese, de Nederlandse en Belgische, de beide provincievlaggen en de fier klauwende Vlaamse leeuw. Klaarblijkelijk onbekend met inspectiegebruiken, haastten gemeente- en kerkbestuur van Niel en As zich ook bij de inspecterende autoriteiten, begeleid door federatievoorzitter L. Jans die was getooid met geveerde gildehoed en sierlijke sjerp. Een uit de Nederlandse officiersrangen stammend jurylid kon op het laatste moment voorkomen, dat nog een tiental As- en Nieldenaren op inspectie uittrok. De ongeveer twintig man die al in de running waren, vormden reeds een veelvoud van het toelaatbare kwantum...

Onverstaanbaar

Men maakte er zich op deze warme zondagmiddag niet al te druk om. Evenmin om de intussen traditioneel geworden onmogelijkheid om in de feesttent toespraken uit te spreken en aan te horen. Honderden schutters en hun achterban plegen op dat moment reeds bezit te hebben genomen van alle voorhanden zijnde zitplaatsen. Zij converseren lustig en luide en laten met ongekende regelmaat nieuwe biervaten sissend en fluitend in gebruik stellen.

In die „heksenketel" probeerden gisteren de voorzitter van de organiserende schutterij Sint Martinus, de burgemeester van As, gouverneur Roppe van West-Limburg en waarnemend gouverneur Horsmans van Oost-Limburg vriendelijke woorden te spreken en ondernam federatievoorzitter Jans een meer dan manmoedige poging om met een minuut stilte de overleden schuttebroeders te herdenken en vervolgens zijn „gehoor" duidelijk te maken dat het schutterswezen in feite stoelt op het principe van dienstbaarheid met een oer-christelijke signatuur. De heer Jans deelde voorts mee, dat de federatie van het Oud-Limburgs dit jaar veertig jaar bestaat, welk jubileum feestelijk zal worden gevierd op 18 september in Stramproy. Op de eerste rij van de overvolle feesttent hadden naast de beide gouverneurs ook de beide bisschoppen - van Hasselt en Roermond - en de Belgische ministers van de Kerkhoven van wetenschapsbeleid en Dhorre van Sociale Voorzorg en Leefmilieu plaatsgenomen. Later in de middag arriveerde ook mevrouw de Bakker, de Belgische minister van Nederlandse cultuur.

Gouvernementeel 1–1

Alvorens de enig-echte schutters in het geweer kwamen, viel aan een selectie gezagsdragers de eer te beurt de schietbuks tegen de schouder te leggen. Eerste was mgr. Gijsen die er onbekommerd naast schoot, daarin collegiaal gevolgd door zijn Hasseltse ambtsbroeder mgr. Heuschen. Aanzienlijk beter brachten gouverneur dr. Roppe en waarnemend CDK ir. Horsmans het er vanaf. Beiden schoten raak en deden daardoor dit elitaire mini-O.L.S. eindigen in een gelijkspel.



● *Ruim bemeten kroon, op alle maten gemaakt....*

Intussen waren tienduizenden uit de twee Limburgen langs de lijn komen staan om de stoet van uittrekkende schutterijen gade te slaan: een krijgshaftig vertoon en ongekend attractief kleurenspel. Terwijl de eerste gilden stoer en stram op mars gingen, kwamen op bestelling zeven helikopters van de Belgische luchtmacht laag overscheren. Hun verschijning leverde heel even het effect op van een reusachtige ventilator... grootste attractie was evenwel de uitwaaimanouevre waarin de wentelwiekers ieder in een andere kleur stoom afbliezen. Het had wel niets met schutterijen te maken, maar spannend was het wel. De speaker van het feest maakte via de geluidsinstallatie bekend, dat tijdens de luchtshow niet mocht worden geschoten. Dat gekletter ontbrandde wel in volle hevigheid nadat de eerste schutterijen terug waren van de optocht en zij hun schietvaardige zestallen onder de schietbomen afleverden. Intussen gingen tamboers, vendelzwaaiers, klaroenblazers, marketentsters, keizers en koningen, de laatsten individueel of met „gade", model staan om in aanmerking te komen voor titels als „de mooiste" met onderverdeling als „in historische gildekleding", „in uniform" en „in jacquet". Er werd voorts driftig geëxcerceerd.

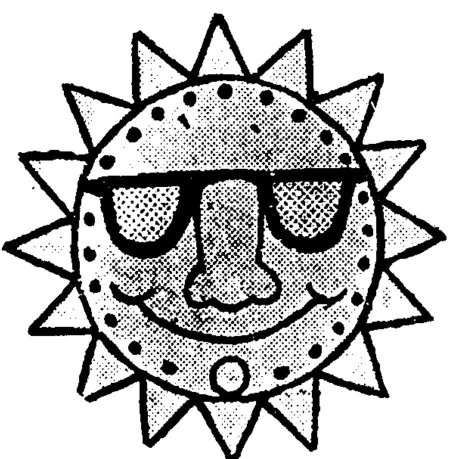
De gedetailleerde uitslagen van al deze shows en wedstrijden alsmede die van de beoordeling tijdens optocht en defilé worden in een volgende uitgave afgedrukt.



● *Niet iedereen wist zich de hele dag staande te houden...*



● *Honderd procent bewust van eigen waardigheid...*



Zouavenkinderen allen bijeen

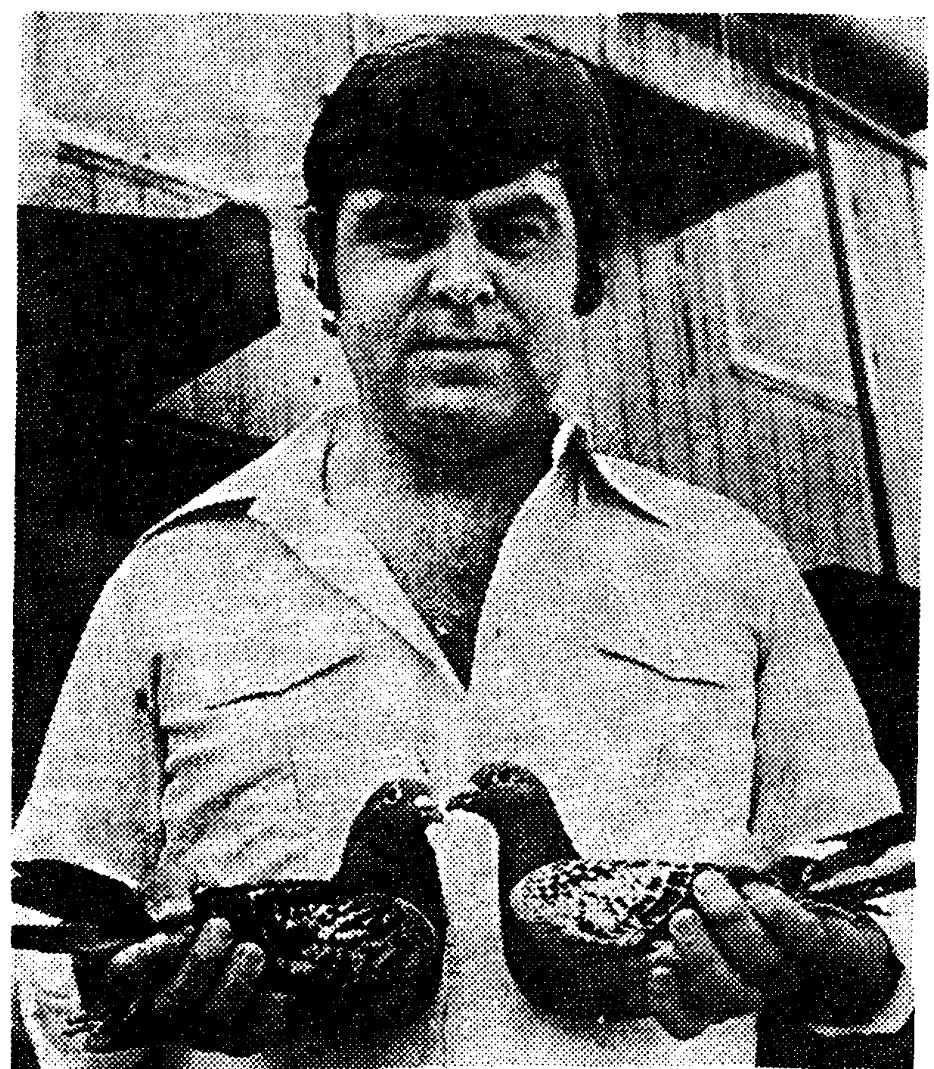
GEISTINGEN (B.) – Ruim 250 rechtstreekse afstammelingen van Zouaven kwamen zaterdag in Geistingen vlakbij Thorn (maar in België) bijeen voor de jaarlijkse reünie. De oudste reünist was pater Henskens uit Genk, 84 jaar, zoon van een Zouaaf en in uitstekende gezondheid, op de voet gevolgd door mevrouw Konings (80) uit Antwerpen.

Het woord werd gevoerd tijdens de academische zitting door Mathieu Rutten, „zouavenzoon", burgemeester van Tongeren en volksvertegenwoordiger, alsmede onder andere door de bibliothecaris van Koning Boudewijn, Bernard Droogmans, tevens voorzitter van Pro Petri Sede in België. Het kerkelijk zangkoor Kunst Adelt van de Lambertuskerk in Geistingen luisterde de eucharistieviering en ook de academische zitting in de boerderij Hoezerhof van Sef en Ria Veugelaers met regelmatige tussenpozen op. Het in de avonduren gehouden Feest der Verbroedering slaagde volkomen, en duurde langer dan voorzien: tot in de vroege morgen.

Barcelona was keiharde marathon

door Fons v. Ophuizen

De overwinningenreeks van de Limburgse melkers op de nationale wedvlucht vanuit Barcelona is zaterdag onderbroken geworden. M. v.d. Slik uit Middelharnis was deze keer de gelukkige en schreef de „Marathon van het luchtruim" op zijn naam. Ook de tweede prijs was voor een Zeeuw en werd geklokt door Wijnacker uit Hengstdijk. De eerste Limburgse Spanjevlieger arriveerde om 14.05 uur bij de bekende gebr. v.d. Weerdt in Meerssen.



● *De meest besproken duivenmelker van de nationale wedvlucht vanuit Barcelona is zonder twijfel L.D.-duivensportmedewerker Fons v. Ophuizen uit Heerlerheide geweest. Hij presteerde het om van de loodzware race twee duiven binnen vi... minuten te klokken. Beide duiven winnen de eerste serie van twee nationaal met een kleurentelevisie. Bovendien klasseren ze zich beide in de eerste tien van de nationale wedvlucht. Volgens het organiserende „Cureghem Centre" uit Brussel maakt de tweede aankomende duif een zeer grote kans de eerste internationaal duivinnen te winnen. Verleden jaar arriveerden beide duiven eveneens binnen twee uur vanuit Barcelona. De zwarte doffer wist al drie Spanje-races met succes te bekronen. Hij staat in vier dubbelingen vol gepould. In het grote stadsconcours van Heerlen winnen ze de eerste en tweede prijs.*

Zij werden gevolgd door Hub Smeets uit Mechelen, die verleden week de nationale wedvlucht vanuit Pau won. Tot een voortreffelijke prestatie kwam ook A. de Jong uit Heerlen die zaterdag drie vroege duiven thuis had van de vier. Zondagmiddag had Thei Degens uit Heerlerheide er acht en Hein Swelsen uit Jabeek vijf in de klok. De internationale zege gaat deze keer op verrassende wijze naar Luxemburg waar Chrizten om 7.31 uur (afstand 954 km) de spits afbeet. In Frankrijk viel de tweede prijs bij de melker Cshil in Laon om 8.32 uur op een afstand van 912 km. De „marathon van het luchtruim" is een moordende race geworden. Dat bewijzen de late aankomsten wel. Zaterdag waren 225 duiven in Nederland terug uit de hoofdstad van Catalonië. Internationaal waren er toen 1300 bekend. Zondagmiddag om drie uur waren er 2100 geklokt van de ruim 10.000 duiven.

Het nationale concours was toen reeds gesloten. De eerste duiven die in Nederland aankwamen waren van: M. v.d. Slik-Middelharnis 13.21 uur, Wijnacker-Hengstdijk 13.40, Gebr. v.d. Weerdt Meerssen 14.05 uur, Mevr. Sprenkels-Lepelstraat 14.10 en 15.20, A. de Jong Heerlen 14.12 en 15.45 H. Smeets Mechelen 14.15, Th. Degens Heerlerheide 14.20, F. v. Ophuizen Heerlerheide 14.29 en 14.33, Schellings-Maarland 14.31, Lieben Maastricht 14.30, W. Molin St Geertruid 14.30, v. Hech Kluitingen 14.45, Megens Roosendaal 14.50, J. Spronck Cadier en Keer 14.55, Texier Steenbergen 15.00, Minnaard Ierseke 15.03, F. Renneberg Bingelrade 15.40, A. Hendriks Heerlerheide 15.45, G. Eleveld Brunssum 15.45, v. Beers Waubach 15.45, M. Krauth Meerssen 15.50, gebr. Kuypers Neer 15.48 uur.

Enkele VROEGE AANKOMSTEN UIT DE ANDERE LANDEN Ols-Duitsland 9.11 uur (960 km) Westrich Duitsland 11.45, Denijs Oostrozebeke 10.00 uur (eerste Belgische duif) (Afst. 1060 km), Gilmont Houdeng 10.15 en 11.59, Pochet Quargnon 10.42 H. Lernout Lompret 10.15 en 10.46 R. Cobut Anderlues 10.45, Delbar Ronsse 11.50 Coudou Hernnes 12.10 uur.

Referendum trok maar 22%

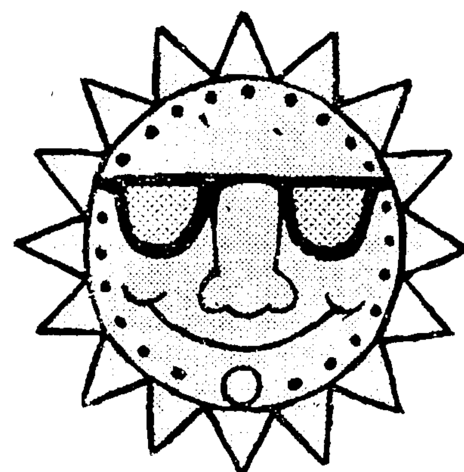
Eygelshoven: zelfstandig of in ENSU-gemeente

YGELSHOVEN – De bevol-ng van Eygelshoven wil, dat un gemeente zelfstandig lijft. Is dat niet mogelijk, an moet Eygelshoven opgaan één grote ENSU-gemeente, vormen uit Eygelshoven, ieuwenhagen, Schaesberg en bach over Worms. Op de erde plaats kwam de moge-ijkheid, om Kerkrade, Ey-elshoven en Ubach over orms één gemeente te laten ormen. De mogelijkheid om et Ubach over Worms één emeente te gaan vormen ond de minste weerklank.

Deze uitspraak werd gedaan ijdens een referendum dat istermiddag werd gehouden in de sporthal van het Sociopojeckt. Van de 4.400 opgeroepenen kwamen 22% opdagen: in totaal brachten 988 burgers hun stem uit. Voor een zelfstandig Eygelshoven spraken zich uit 797 burgers. 115 Burgers spraken zich in eerste instantie uit voor een samengaan met Kerkrade, 58 personen voelden wel iets voor een ENSU-gemeente en maar 18 burgers voelen zich thuis bij burgemeester Jan van 't Hoofd.

„Indien U keuze niet realiseerbaar is, voor welke mogelijkheid kiest u dan?" zo luidde een vraag op het in te vullen formulier. Liefst 416 mensen gaven op deze vraag geen antwoord. 173 Mensen spraken zich uit voor een ENSU-gemeente, 132 wilden een samengaan met Kerkrade en Ubach over Worms en 76 burgers voelden in tweede instantie iets voor een samengaan met Ubach over Worms.

Burgemeester Persoon was, evenals wethouder Alberda, tevreden met de opkomst en de uitslag. De aanwezige raadsleden waren het met de burgemeester en wethouder eens, dat de bevolking eenzelfde mening als de raad heeft over de herindeling, namelijk het behoud van Eygelshoven als zelfstandige gemeente. Nu de bevolking van Eygelshoven zich duidelijk heeft uitgesproken voor ENSU of Kerkrade, is het door burgemeester Jan van 't Hoofd gestelde alternatief (Eygelshoven en Ubach over Worms één gemeente) kennelijk door Eygelshoven afgewezen Intern zal de gemeenteraad van Eygelshoven zich over de uitslag gaan buigen, om uiteindelijk een stanpunt te bepalen. De raadsleden wilden over hun definitief standpunt gisteravond nog niets kwijt.





● Inwoners van Eygelshoven kiezen voor zelfstandigheid.

Vechtpartij in Valkenburg

VALKENBURG – Het hoogseizoen is ook op het criminele vlak in Valkenburg duidelijk begonnen. Zaterdagnacht raakten drie Friezen in de Plenkertstraat onderling slaags wegens onenigheid over het betalen van een rekening. V. (23), B. (23) en J. (24), allen hadden teveel aan Bacchus geofferd, werden ter ontnuchtering ingesloten.

Op de parkeerplaats bij het Casino werd getracht een Mercedes open te breken. Een attente parkeerwachter joeg de ongewenste gasten weg. De eigenaar van de wagen heeft zich nog niet gemeld bij de Valkenburgse politie.

De 19-jarige Duitser M. werd aangehouden na uit een winkelstandaard van F. Pluymaekers uit de Muntstraat een horloge ter waarde van 185 gulden gestolen te hebben. De jongeman verbleef met een Duitse voetbalclub uit Keulen een dag in Valkenburg. M. liep tegen de lamp toen hij bij de bus terugkeerde.

Zoals iedere zomer zijn ook nu weer woonwagenbewoners in caravans in Valkenburg neergestreken. Een dertigtal wagens heeft een weiland naast het woonwagenkamp en de parkeerplaats tegenover het Casino verkozen boven een camping. De rijkspolitie heeft bekeuringen uitgedeeld maar „verdere maatregelen moet de gemeente nemen", aldus de rijkspolitie.

Zaterdagnacht kwamen op de hoek Bogaardlaan/Walramplein de automobilisten van der H. uit Nisselrode en V. uit Valkenburg met elkaar in botsing omdat van der H. geen voorrang verleende. De materiële schade was aanzienlijk.

Vrijdagnacht werd de voetgangster R. uit Sittard licht gewond toen zij in de Geneindestraat zonder goed uit te kijken de straat overstak. Mevrouw R. kwam hierbij in botsing met de motor van A. uit Maastricht. Diens duopassagier T. uit Ulestraten werd eveneens licht gewond.

Belangstelling voor Bronk

VALKENBURG – Het Openluchttheater was goed bezet tijdens de Eucharistieviering gisteren in verband met de grote Bronkviering. Het thema van deze viering was de problemen rondom de Limburgse Oud-Mijnwerkers. Hetgeen zowel in woord, beeld als gezang tot uitdrukking werd gebracht. Veel bijval ondervonden de liedjes van troubadour Herman Veugelers. De mis werd voorgegaan door de beide pastoors van de centrumparochies O.L.V. Altijddurende Bijstand en de St. Nicolaas en Barbaraparochie, Timmerrans en v. Amstel. Deze laatste sprak in zijn openingswoord dat „niemand zich schuldig behoeft te voelen, als hij niet echt schuldig is. Wij nemen het op voor de werknemers, hetgeen niet wil zeggen dat wij tegen werkgevers zijn en als wij de werknemers verdedigen, is daardoor niet gezegd dat aller werknemers gerechtvaardigd zijn".

Verdere medewerking werd verleend door de Schutterij, de Lord Singers, Harmonie Kur-Kapel en het kerkelijk zangkoor St. Caecilia.

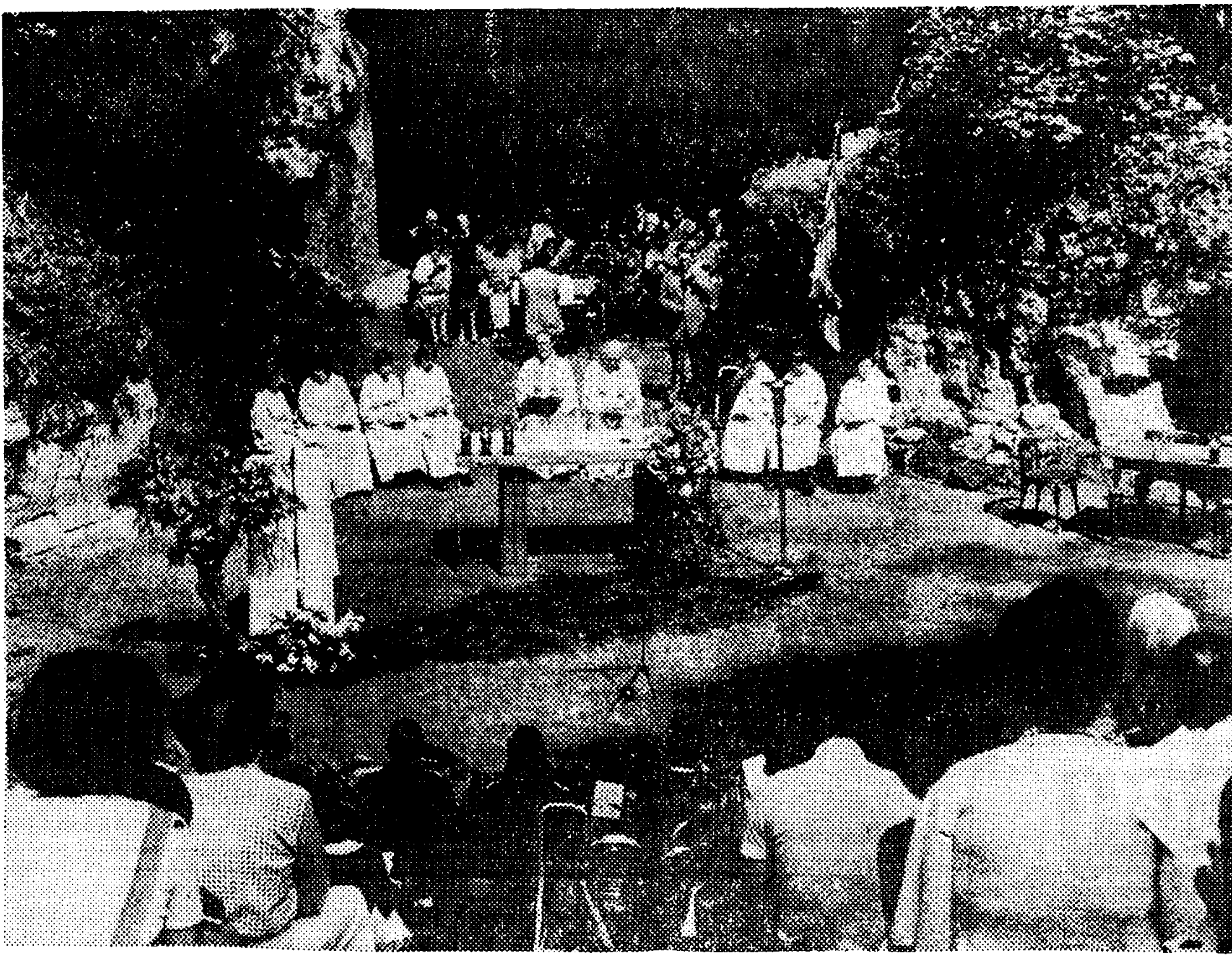
George Baker al op 6 juli naar Mechelen

MECHELEN – De George Baker Selection kan niet optreden op 13 juli in **de feestweek van Mechelen. De groep gaat op 7 juli voor een toernee naar Israel. Men wil echter de inwoners van Mechelen niet teleurstellen en daarom treedt men al aanstaande woensdag op. Het voor die dag geplande optreden van Charles Green wordt naar vrijdag verschoven, en het optreden van de Weissheimer Kapelle dat voor die dag gepland stond gaat nu naar de slotavond, namelijk op 13 juli.**

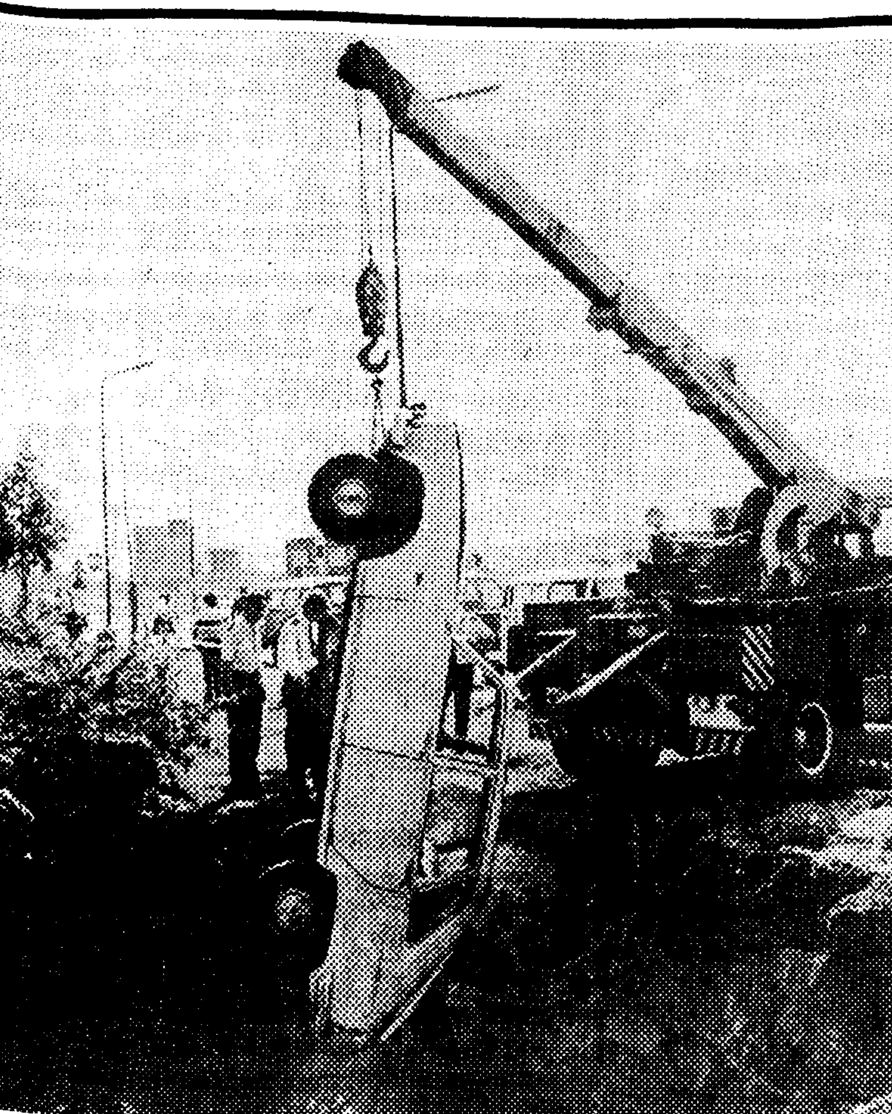
Casino Aken trok 350.000 spelers

VALKENBURG – Het speelcasino in Aken heeft in een jaar tijds 350.000 bezoekers getrokken. Dat is ruimschoots meer dan verwacht werd. Op 2 juli van vorig jaar ging dit speelcasino voor het eerst open in het aloude Kurhaus van de stad. Er werd toen een voorzichtige prognose gemaakt van 250.000 bezoekers. De meeste bezoekers komen uit Duitsland zelf, maar het aantal Nederlanders is nog altijd vijftien procent, terwijl het aantal Belgen schommelt tussen 7 en 8 procent. De andere buitenlanders maken samen rond 5 procent van de bezoekers uit. Van de Duitse bezoekers komt zeventig procent uit Noord-Rijnland/Westfalen.

Vanuit Aken wordt verzekerd dat er niet gemerkt is dat er in Valkenburg twee maanden geleden een casino werd geopend, hoewel dit nogal wat Duitsers blijkt aan te trekken. „Van een teruggang sindsdien is er geen sprake tot nu toe,' aldus wordt door de directie van het Akense speelcasino meegedeeld. De bruto-winst van het Akense Casino wordt na een jaar gerekend op ongeveer 25 miljoen DM.



Auto in kuil na uitwijken voor hond



MAASTRICHT – Zondagmiddag is op de Willem Alexanderweg in Maastricht een militair met zijn wagen in een vier meter diepe kuil beland na te zijn uitgeweken voor een hond. B.A. liep geen persoonlijke verwondingen op maar de auto was total-loss. De kuil was gegraven wegens rioleringswerkzaamheden ter plaatse. Zijn verloofde moest naar het ziekenhuis worden overgebracht. Op de foto: de schijnbaar onbeschadigde auto wordt uit het gat getakeld.

Honden en eigenaressen vlogen elkaar in de haren

HEERLEN – Mevrouw E. te W. uit Roermond deed bij de politie aangifte van mishandeling van haar hondje door een grote hond, terwijl zijzelf enkele klappen kreeg van de eigenares van de grote hond.

Diefstallen in warenhuizen

MAASTRICHT – Mevrouw L. R. uit Bunde, die bij de Hema te Maastricht winkelde, werd door een vingervlugge dief in een onbewaakt ogenblik beroofd van haar portemonnaie met 175 gulden.

Bont ging het ook toe bij C. en A. waar een viertal jongelui, de 19-jarige G. G., de 19-jarige J. G., het 21-jarige meisje T. G. en de 19-jarige mejuffrouw A. S. uit Grace-Hologne (B.) betrapt werden bij het stelen van japonnen en bloeses ter waarde van 150 gulden. Het alarmsysteem van C. en A. bewees weer goede dienst. Toen de politie de auto van het viertal aan een onderzoek onderwierp, bleken zich daarin tinnen vazen, koffiepotten en een koperen koffiestel te bevinden, ontvreemd in een meubelzaak te Herderen (B).

EIJSDEN – Bij de politie te Eijsden stromen de klachten binnen over de hinder van kersenkanonnen, die de nachtrust verstoren. Het in werking zetten van de kanonnen tussen 21.00 en 5 uur is verboden. „Wij maken onherroepelijk procesverbaal op", aldus de Eijsdense politie.

Officiële mededelingen

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

2e WIJZIGING EUROPAWEG OOST II

De burgemeester van Ubach over Worms maakt, overeenkomstig het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat de raad bij besluit van 23 juni 1977 heeft vastgesteld de 2e wijziging van het bestemmingsplan Europaweg Oost II.

Deze wijziging ligt vanaf dinsdag 5 juli 1977 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.

Daar tegen het ontwerp wijzigingsplan geen bezwaren zijn ingediend bij de gemeenteraad en bij de vaststelling door de gemeenteraad daarin geen wijzigingen zijn aangebracht, is niemand gerechtigd tegen dit wijzigingsplan bezwaren in te dienen bij Gedeputeerde Staten.

Ubach over Worms, 4 juli 1977.

De burgemeester voornoemd,
J. van 't Hooft.

GEMEENTE SCHINVELD

Voorbereidingsbesluit

De Burgemeester van Schinveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, tweede lid van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 23 juni 1977 heeft besloten:

I. te verklaren, dat voor de bebouwde kom der gemeente, begrensd door lijnen als op de hierbij behorende kaart is aangeduid, een bestemmingsplan wordt voorbereid.

II. te bepalen, dat het verboden is binnen het onder 1 bedoelde gebied zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van Burgemeester en Wethouders (aanlegvergunning) werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren, te doen of te laten uitvoeren, een en ander zoals nader omschreven in voornoemd raadsbesluit.

Voornoemd besluit ligt voor eenieder ingaande 5 juli 1977 ter inzage ter gemeente-secretarie, afdeling Algemene Zaken.

Schinveld, 4 juli 1977.

De Burgemeester,
W.P.J. Vossen.

PROVINCIE vandaag

Oud-mariniers in Schaesberg bijeen

SCHAESBERG – Te Schaesberg vond afgelopen weekend een reünie plaats van oud-mariniers uit de jaren '45-'48. Zij allen maakten deel uit van de Mariniersbrigade in Nederlands Oost-Indië. Aanleiding tot deze ontmoeting was een hernieuwde kennismaking met Joep Ruiters, oud lid van het Stootpeloton 3e Infanterie Bataljon, die na terugkeer uit Indië emigreerde naar Canada. Liefst twaalf ex-maten waren komen opdagen. Tijdens deze reünie besloot men verder voor het hele peloton een reünie te organiseren en wel op 22 oktober. Ook is men van plan in de Oostelijke Mijnstreek een afdeling op te richten van het „Contact Oud Mariniers". Oud-mariniers kunnen zich opgeven via het telefoonnummer 045-315640. Bij het afscheid van Joep Ruiters, die terugkeert naar Canada, werden hem en zijn vrouw cadeau's overhandigd.

Rijdende winkel leeggeroofd

VALKENBURG – In de nacht van vrijdag op zaterdag is een zogenaamde „rijdende" winkelwagen van de heer S. uit Valkenburg leeggeroofd. De wagen stond geparkeerd in de Henri Hermansstraat. Ontvreemd werden onder meer 570 pakjes sigaretten, 70 pakjes shag en 114 pakken koffie. Totale waarde ongeveer 2000 gulden.

Flessetrekker dupeert hotel

HEERLEN – Voor een hotelhouder uit Heerlen begon het vakantieseizoen met een tegenvaller: een gast, die hij 14 dagenlang goed had verzorgd, vertrok met de noorderzon. Hij betaalde zijn rekening niet. De identiteit van de man kon niet vastgesteld worden.

Duitse bromfietsdieven gepakt

KERKRADE – In Kerkrade zijn zondagmiddag twee Duitse jongens van 17 en 13 jaar betrapt bij het stelen van bromfietsen. Uit het verhoor bleek dat ze de laatste dagen in totaal acht brommers hadden gestolen, die gesloopt, verbrand of verstopt waren.

Bromfietser beenbreuk

MARGRATEN – Omdat de 44-jarige automobilist J. P. uit Gulpen zaterdagmiddag geen voorrang verleende aan de 21-jarige bromfietser G. Boer uit het Gulpense kerkdorp Reijmerstok kwamen beide op het kruispunt Rijksweg/Sterre der Zeestraat in Margraten in botsing. De bromfietser liep daarbij een onderbeenbreuk op en moest per ambulance naar ziekenhuis St. Annadal in Maastricht vervoerd worden.

Massale vechtpartij

MAASTRICHT – In Maastricht heeft zich zaterdagnacht een massale vechtpartij voorgedaan waarbij de Maastrichtse politie alle beschikbare krachten inzette. Oorzaak van de vechtpartij was een ruzie tussen vier mannen bij een friture op de Kommel. Toen de politie de vechtenden wilde scheiden gingen omstanders zich met de zaak bemoeien. Uiteindelijk werd de 40-jarige Maastrichtenaar P. L. aangehouden.

Bedreiging echtgenote eindigde in de cel

MAASTRICHT – Met veel pijn en moeite heeft de Maastrichtse politie zaterdagnacht de 35-jarige Maastrichtenaar P. D. aangehouden. De man had in dronken toestand herhaaldelijk zijn vrouw bedreigd waarop deze de politie alarmeerde. Toen de agenten duidelijk was geworden dat de man zichzelf niet meer in de hand had, wilden zij hem ter ontnuchtering meenemen naar het bureau. De man verzette zich hiertegen en takelde de agenten fors toe. Eenmaal met moeite in de politiewagen verzeild geraakt sloeg de man tijdens de rit naar het politiebureau een agent een tand door de lip en de chaufferende agent op het hoofd.

GELDLENINGEN zonder onderpand

[illegible] gedekt tot f 20.000,–
[illegible] dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd

Goedlopende leningen nemen wij graag over

netto in handen	48 mnd	60 mnd	96 mnd
5.000,–	139,25	116,27	83,98
7.500,–	204,09	172,64	121,32
[illegible]	268,94	227,02	158,67
[illegible]	333,78	281,39	196,01
[illegible]	398,63	335,77	233,37
[illegible]	442,17	370,62	263,24
[illegible]	518,53	434,48	308,06
[illegible]	645,80	540,76	382,75

Bel 04754-1201 of 3217

financieringskantoor
WOLTHERS
Bosstraat 40 Echt.

[illegible] tarieven, zonder bijkomende kosten

VakService

Tot de wereldkampioenschappen van 1982 krijgt u volledige garantie op uw nieuwe Kleuren TV

Dat is een ijzersterke stunt van VakService! 5 Jaar onbezorgd kleur kijken. 5 Jaar volledige garantie op deze nieuwe 66 cm grootbeeld-ontvanger, dus geén voorrijdkosten, géén reparatiekosten, géén kosten voor onderdelen.

66 cm grootbeeld-ontvanger van een degelijk en bekend fabrikaat.
All transistortechniek.
Electronische kanalenkiezer met 7 voorkeurinstellingen.
VakServiceprijs inclusief 5 jaar garantie

1895,-

U mag deze kleuren TV natuurlijk ook in termijnen betalen.*
Het termijnbedrag is dan f 16,37 per week
over 36 maanden.
* via PL

Vossen Maastricht Spilstraat 4
Meulenberg Heerlen Akerstraat 19, Geleen Rijksweg C 54
Vossen-RTV Heerlen Geleenstraat 64, Simpelveld Irmstraat 18
Math. Vondenhoff Kerkrade St. Pieterstraat 34, Heerlen Kerkraderweg 21
Vic. Bemelmans Maastricht Rechtstraat 50

Vanaf heden is de inschrijving opengesteld voor de
DAG- en AVONDCURSUSSEN:

SCHOONHEIDSSPECIALISTE
s.t.v.a.s.-diploma a + b in Heerlen, Sittard en Venlo

PEDICUREN-CHIROPODY
v.d.ch.-diploma in Heerlen, Sittard en Venlo

SPORTMASSAGE
in Heerlen

Inlichtingen
elach
Promenade 9
Heerlen
tel. 045-710966
b.g.g. 04442-1320

elach

CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

doet meer dan u denkt

U kent ons uit vele publicaties, maar wist u ook dat wij u op velerlei gebied van dienst kunnen zijn? Kijk maar:

Overlijdensverzekering.
Voorbeeld: 30-jarige v.a. f 17,– jaarpremie per f 10.000,– kapitaal. Looptijd 15 jaar, premiebetaling 10 jaar. Premie voor andere leeftijden en looptijden naar verhouding.

Assurantiën tegen uitgekiende tarieven.

Spaarrekeningen met zeer aantrekkelijke rentepercentages.

Geldleningen op elk gebied, bv.: *f 10.000,– is 36 x f 333,– of 60 x f 221,– • f 15.000,– is 36 x f 474,– of 60 x f 326,–*

1e en 2e hypotheken.

U hebt recht op volledige informatie, dus bel of schrijf ons en u ontvangt per omgaande en geheel vrijblijvend uitgebreide documentatie.

Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

OPLEIDING RIJKSERKEND DIPLOMA

COMPUTER-PROGRAMMEUR

Leergangen te Heerlen, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg.
Salaris: f 2000,- tot f 3000,-.
Vooropleiding: Mavo-4, Havo, VWO, M.B.O., H.B.O.
Nu specialisatie en omscholing. U kunt niets verliezen, alleen maar winnen.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.S. Passage 4-6, Heerlen
Telefoonnummer 045—710446.

Naam: .... leeft.: ....
Adres: .... Opl.: ....
Woonplaats: .... LD

Occasions met Bovag garantiebewijs

Bij Leyland schijnt de zon.

ZON OCCASION WEEK

TRIUMPH SPITFIRE 1500 '76

RENAULT 6 '73-'73-'73

Fiat	127	'74
Allegro	1100	'75
Allegro	1100	'75
Allegro	1100	'75
Marina	1.3 Coupé	'73
Marina	1.3 Coupé	'73
Fiat	128	'71-'70
Glider	1100	'68-'71-'70
Simca	Rally I	'71
VW	1300	'69
Citroën	Ami 8	'69
Ford	12M	'69

Van Leeuwen Leyland cars
Strijthagenweg 129.
Kerkrade-West. 045-453355.

Waar u als klant nog een Naam hebt.

• geïnspecteerd • gerepareerd
• getest • gegarandeerd

CONTACTEN-CLUBS

Uw SUPER-8 FILMS op videocassette? — Bel 045-215893. x

In besloten club RUSTICA is alle accommodatie aanwezig, zoals zonneweide, sauna en zwembad. Van der Weyerstr. 9, Kerkrade-W., tel. 045-412762. x

99 pct van onze klanten keert dagelijks terug. Club „DE NICE" biedt op iedere relaxkamer de nieuwste video-sexfilms onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Boschstraat 58 Maastricht, tel. 043-50785. x

PRIVé-RELAXEN bij Vera van 12-23 uur, Kapellenstr. 70, Aken, Burtscheid. x

HOSTESS gevr., jonge vrouw of meisje, hoge verd. mogelijk. Stationsstraat 58, Maastricht, tel. 15731. x

DE LIEFDE is het leven. Heren, de act is mooier dan het praten. Kom bij ons en vergeet uw problemen. — M'tricht, tel. 043-15781. x

PRIVé vertoeven bij Mandy en Sylvia. U zult tevreden zijn. In omg.v. station. Tel. afspraak 043-17659. x

Te k. DALMATINER, 1 jr oud met stamboom. Lief v. kinderen. Tel. 04442-1973 - 04447-2374. x

Te k. Shetland PONY merry m. pap., tel. 045-414957. x

Privé RELAXEN bij Mary, Gulpenerstr. 30, Aken. Nabij grensovergang Vaals, tel. 09 - 4924121558. x

---

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

BOSCH

DIEPVRIESKIST
210 ltr van 841,– voor **498,–**

DIEPVRIESKIST
260 ltr van 936,– voor **588,–**

DIEPVRIESKIST
400 ltr van 1290,– voor **998,–**

A. Eggen
Kouvenderstraat 177
Hoensbroek Telefoon 045-213027

VERKOOP PERZISCHE TAPIJTEN

tegen betaalbare prijzen
Morgen, dinsdag 5 juli as.

LET OP UW VOORDELEN

U koopt rechtstreeks van de importeur, uw voordeel: **20 tot 50%** van de normale prijs. Garantiecertificaten bij ieder tapijt.
Alle tapijten zijn voorzien van maten en prijzen.
Keuze uit honderden stuks in alle soorten en maten.
Ook Nain, Ghoum, Bidjar, Ardebil, Iswahan, natuurzijden tapijten enz.

Prijzen:		
30x 30	vanaf	15,-
90x 30	vanaf	60,-
130x 80	vanaf	195,-
150x100	vanaf	295,-
200x130	vanaf	485,-
300x200	vanaf	1095,-

Verkoop uitsluitend dinsdag van 9.00 tot 18.00 uur

Carpet Centre Oriënt
Honigmanstraat 12, 2e verdieping
HEERLEN. Tel. 716135.

TECHNISCHE HANDELSONDERNEMING
J.P. VAN DER OORD
Showroom Passartweg 35A Heerlen
KOELSPECIALISTEN met eigen servicedienst. Ook in het week-end.
TEL. 045 - 213477
Na 18.00 uur en in het week-end
04492 - 2173 of 043 - 624031



Kerkrade heeft er nu een nieuw garage-bedrijf bij:
de Auto Centrale Limburg

Een grote aanwinst voor Kerkrade en voor de hele Oostelijke Mijnstreek.
Want de Auto Centrale Limburg is niet zó maar 'n garage: het is een grote, moderne zaak waar je terecht kunt voor allerlei auto's en voor alles (maar dan ook alles!) wat met auto's te maken heeft.

ACL
Wij hebben nieuwe auto's voor u klaarstaan maar ook gebruikte. Wij hebben onderdelen voor u en accessoires, banden en allerlei dingen die bij 'n auto horen. Wij verzorgen reparaties, wij balanceren, wij spuiten en wij regelen alle schades.
Bij ons kunt u terecht voor alles wat met auto's te maken heeft.
Wij helpen u goed, daar kunt u vast op rekenen.

ACL
De auto staat bij ons centraal en u dus ook! Dat betekent dat u hier allerlei auto's kunt kopen. Maar ook alles wat met auto's te maken heeft.
En wat het belangrijkste is: u zult merken dat onze service enorm is. Bij ons kan alles! Wij doen alles voor u!
U zult met plezier onze zaak blijven bezoeken. Dat gaan we waarmaken. let maar 'ns op!

ACL
waar o.a. voor u klaar staan:
Herman Sijstermans (31) voor VERKOOP en INRUIL.
Leo Sommer (29) ONDERDELEN WERKPLAATS ADMINISTRATIE
Jan Bron (43) met zijn assistenten voor TECHNISCHE SERVICE

Nullanderstraat 102
(in 't centrum)
KERKRADE
045-455990

ACL auto centrale limburg bv

voor auto's en alles wat erbij hoort!

Voor deskundig
STOFFEERWERK
KLASSIEK, MODERN en ANTIEK
naar
Meubelstoffeerderij
H. SAVELSBERG
Einderstraat 112
Telefoon 045-452189
KERKRADE

De Keserfoon spoort direkt tijdelijk werk voor u op!

Kom 4 of 5 juli naar de Markt in Ubach o. Worms. Openingstijden van 10.00 tot 18.00 uur.

(terwijl u koffie drinkt in de Werkmobiel)

Als u tijdelijk werk wilt, dan hoeft u niet ver te zoeken. Want de Keser Werkmobiel komt bij u in de buurt. Stap er vrijuit binnen en vraag er gerust honderduit. Wij zitten er immers speciaal voor ú. Om alles te vertellen over het waar en hoe van tijdelijk werk, over de verdiensten, de sociale voorzieningen, vakantieregeling en inschrijving.

Als u erg snel aan de slag wilt, dan leert u Keser Uitzendgroep kennen op z'n best. Terwijl u een kopje koffie drinkt, wordt via de Keserfoon contact opgenomen met onze kantoren, desnoods met alle 15. Dik kans, dat u onmiddellijk kunt beginnen.

Kom dus naar de Keser Werkmobiel, hij staat er voor u.

Werk in aantocht!

Keser Werkmobiel
Een nieuwe bedrijvigheid van Keser Uitzendgroep

Aannemingsbedrijf Comtra Holland B.V
vraagt

ELECTROMONTEURS
BANKWERKERS
PIJPLASSERS

Telefoon 04495-2785, na 18 uur 04494-48437
na 18 uur 04494-4837

VAN UDEN HOENSBROEK

denkt u wel eens aan 'n nieuwe kleuren TV?

3 jaar volledige garantie, dus:
3 jaar geen voorrijkosten
3 jaar geen materiaalkosten
3 jaar garantie op arbeidsloon
Levering o.a. van Philips, Blaupunkt, Grundig.
Betaling vanaf **21,95** per week zonder aanbetaling via P.L.

hoofdstraat 10-12, telefoon 045-212655

Onze Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A en een B-kliniek. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd en gereaktiveerd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch zieke bejaarden worden verzorgd en begeleid.

In onze B-kliniek komt binnenkort de funktie vakant van

SUBHOOFD

t.b.v. een paviljoen (30 bedden).

Om voor deze funktie in aanmerking te komen moet u:

★ in het bezit zijn van het diploma ziekenverpleging a (of het diploma ziekenverpleging a en b)

★ 'n ruime, aktuele ervaring hebben met de verpleging en verzorging van psychisch zieke bejaarden

★ beschikken over voldoende kontaktuele eigenschappen en leidinggevende kapaciteiten, om het hoofd van de afdeling te assisteren c.q. waar te nemen.

Honorering vindt plaats in de rang van 1e verpleegkundige.
Uw sollicitatie gelieve u schriftelijk te richten aan het hoofd personeelszaken van de verpleegklinieken Heerlen.

verpleegklinieken heerlen

'BERBER' KAMERBREED
ZUIVER WOL

Kwaliteit „Beauty" 165,–	lenteprijs	**129,–**
Kwaliteit „Nomade" 175,–	lenteprijs	**139,–**
Kwaliteit „Sintra" 188,–	lenteprijs	**149,–**
Kwaliteit „Hindre" 198,–	lenteprijs	**159,–**
Kwaliteit „Oase" 255,–	lenteprijs	**199,–**

In alle prijsklassen gratis gelegd.

wooncentrum
BERGSTEIN
hartje kerkrade • telefoon 453800

imburgs agblad

Maandag 4 juli 1977 ● Pagina 9

EXPLOSIE IN DE TOUR

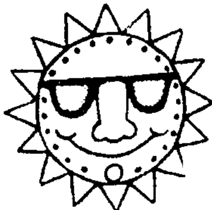
Tour Apart

met nino tomadesso



De Tour de France ontsnapte ternauwernood aan een blokkade. Terwijl gisteren tegen het middaguur de karavaan, op weg naar de Spaanse streek Navarra, zich omhoog hees tegen de Ispeguy (een colletje van de tweede categorie, 672 meter hoog), daverde plotseling door de lage Pyreneeën een explosie. Net nog op Frans territoir, circa anderhalve kilometer voor de top, donderden twee grote rotsblokken, vergezeld van een vloed aan stenen en aarde, omlaag. Twee kinderen werden door rondvliegende stenen lichtgewond en, niet veel later, naar een ziekenhuis afgevoerd. De rotsblokken kwamen in een bocht van de klimmende weg tot stilstand. Zij versmalden nauwelijks de passage. Laat staan dat de doortocht sterk bemoeilijkt of geheel niet meer mogelijk was. Hetgeen, zoals achteraf bleek, wel de bedoeling was geweest. Voor men dat echter achterhaalde, hadden de hoogmogenden van de Ronde van Frankrijk geen enkele poging onbenut gelaten om de meer dan 200 journalisten in de karavaan het nieuws van de ontploffing op het tourtraject te onthouden. Een in de lawine van communiqués die na afloop van elke etappe onder de neuzen der professionele informanten geschoven worden, werd met geen letter over de explosie ergens op de flanken van de Ispequy gerept. Tal van journalisten hadden er gisteravond dan ook geen enkele weet van.

Terwijl ik het dorpje St. Etienne-de-Baigorry uitreed, kwam televisiecommentator Fred Debruyne langszij. Hij draaide het raampje van zijn auto omlaag en riep me toe: „Er is een bom ontploft". Debruyne heeft in zijn auto een apparaat laten inbouwen waarmee hij niet alleen Radio Tour feilloos ontvangt, maar bovendien het interne radioverkeer tussen tourdirectie en meerijdende officieren van de gendarmerie afluisteren kan. Hij ving flarden van de conversatie, met de explosie als thema, tussen tourdirecteur Felix Lévitan en de politie op en was vanaf dat moment dus een gealarmeerd man.



Onmiddellijk onderzoek naar het gebeurde leverde Fred en mij nauwelijks iets op. Radio Tour bleef intussen over de ontploffing in alle talen zwijgen. Enig gespit, geassisteerd door de Franse tv-commentator Jean-Michel Leuilliot, bracht aan het licht dat de explosie veroorzaakt was door twee mannen, die overigens door de politie zijn aangehouden. Over hun motief tastte men gisteravond nog in het duister.

Amateurs met springstof, moeten die twee zijn geweest. Zij liepen namelijk, bij hun achterbakse actie, verbrandingen aan de handen op. A propos, Lévitan weet kennelijk (al) dat er in „zijn" karavaan slimmeriken zijn die aan de hand van technische foefjes zijn interne gesprekken afluisteren. Want Debruyne hoorde de tourbaas op een bepaald ogenblik in een microfoon zeggen: „Zij die mij nu horen, verzoek ik met klem aan de ontploffing geen grotere waarde toe te kennen dan zij verdient". Om echter alle journalisten via Radio Tour in alle openheid te melden wat er precies was voorgevallen, dat kwam in het hoofd van mijnheer Lévitan niet op. Hij verdraagt namelijk geen enkele publicatie die, volgens hem, de Tour de France niet welgevallig is. Zo'n ontploffing in de regio der Pyreneeën brengt de habitués in de Tour onmiddellijk de aanslagen in herinnering die amper drie jaar geleden in Lourdes en in St. Lary Soulan enkele auto's en bussen in de lucht deden vliegen. En zij denken terug aan het hardhandige optreden waarmee de Guardia Civil de volgende dag de tourcaravaniers in Seo de Urgen confronteerden. Omdat, zo heette het, de Spanjaarden het niet pikten dat de aanslagen op rekening van bepaalde Baskische linkse groeperingen geschreven waren.

De Tour in Spanje is altijd een opmerkelijke zaak. Het kan er soms kraken. Langs het gehele traject van de top van Ispeguy, grens ook tussen twee landen, tot aan Vitoria stond om de kilometer een met pistoolmitrailleur gewapend lid van de Guardia Civil. Zelfs in bergachtige streken waar in de verste verte geen toeschouwer te bekennen viel. En waar die wel stonden, zag ik plotseling een man zwaaien met een vlag waarop het woord „ambistia" met kromme letters geschreven was. De ontploffing op de Ispeguy had, zo bleek achteraf, niets met amnestie in het Baskenland te maken. Je weet het echter maar nooit als de Tour de France Spanje aandoet.

Premie vóor Raleighs

Van onze speciale verslaggever

VOTORIA – De successen van de Raleighcoureurs worden niet alleen door de Tour-organisatoren gehonoreerd. Ook de sponsor van het door Peter Post geleide team doet een financiële duit in het zakje. Iedere etappe-overwinning levert namelijk ƒ 2000 op. Tevens is elke dag waarin een Raleighcoureur de gele trui draagt goed voor een premie van ƒ 2000.

Dit alles bracht Jose de Cauwer, de enige Belg in de Raleigh-Tourploeg, op de gedachte om woensdag eens exact uit te rekenen hoeveel er reeds is verdiend. De Cauwer: „Ik moet de prijzenlijst eerst nog bekijken. Dan kan ik de balans opmaken. Er wordt in ieder geval lekker verdiend. Dat is belangrijk voor een beroepsrenner".

Fleurance weer startplaats

Van onze speciale verslaggever

VITORIA – De start van de Tour de France 1979 vindt opnieuw in Fleurance plaats. Dat betekent dat dit Zuidfranse stadje voor de tweede keer als startplaats fungeert. Volgend jaar vertrekt de Tour de France vanuit Leiden.

Thurau blaakt van optimisme

VITORIA – Het zelfvertrouwen van Didi Thurau was groot. Daarom mocht er niet van jeugdige overmoed gesproken worden, toen hij na het Pyreneeën-weekeinde zei dat hij zich in staat voelde de gele trui nog geruime tijd te behouden.



„Voor de tijdrit, dinsdag in Bordeaux, heb ik in ieder geval geen angst", aldus de Duitse Raleigh-coureur. „Ik steek in zo'n goede vorm dat ik in die 30-kilometerrit iedereen de baas kan. Als het verder allemaal een beetje meezit, zou ik best tot de Alpen leider van het klassement kunnen zijn. Het duurt weliswaar nog bijna twee weken voordat we opnieuw in het hooggebergte komen, maar desondanks ben ik optimistisch".

Niet alleen zijn uitstekende vorm was voor Didi Thurau een reden om over een langdurig leiderschap te praten. De overwinning die hij zaterdag in Pau behaalde, na een rit over de Col d'Aspin, Tourmalet en Aubisque, werkte natuurlijk ook stimulerend. Een belangrijk aspect (wellicht zelfs het belangrijkste) was echter dat hij de morele en daadwerkelijke steun van zijn ploegmakkers had.

De twijfels die daarover hadden bestaan verdwenen namelijk in de eerste (en tevens zwaarste) Pyreneeën-etappe. Als Hennie Kuiper zich tijdens die moordende tocht van Auch naar Pau niet volledig had weggecijferd, uitsluitend en alleen om Thurau's gele trui te redden, zou de 22-jarige Duitser namelijk geen leider meer geweest zijn.

Chef d'équipe Peter Post zei het, zondag in de chaotische drukte na de ritoverwinning van streekrijder Nazabal, slechts in korte bewoordingen. De lof van Post voor Kuiper was er niet minder om. „Wat Hennie voor Thurau deed was grote klasse", aldus de exzesdagenkeizer.

Afspraak

Dat hij zijn persoonlijke kansen opofferde vond Kuiper intussen een normale zaak. Hij: „Als ik alleen aan mezelf had gedacht zou ik een slechte beroepsrenner zijn geweest. Er was afgesproken dat de gele trui van Thurau verdedigd moest worden. Zo'n afspraak moet je nakomen. Ik heb dit jaar reeds vaker in dienst van een beter geklasseerde ploegmakker gereden. Tijdens de vijfdaagse van Duinkerken hielp ik Gerrie Knetemann zoveel ik kon. In de Ronden van Luxemburg en Zwitserland was Bert Pronk onze beste man. Ook hij kon op me rekenen".

Alpen

„Peter Post zei trouwens reeds vaker dit jaar: „Hennie, jouw kans komt nog. Wacht maar tot de Tour de France". Ik geloofde Post. De Tour is nu evenwel in een stadium dat Thurau recht heeft op steun van de ploeg. Mijn tijd komt heus nog wel".

Wanneer die tijd zou aanbreken wilde Kuiper allerminst als een geheim bewaren. „In de Alpen hoop ik een rol van betekenis te spelen", zei hij. „Thurau heeft niet de illusies dat hij straks met de klimmers Zoetemelk en Van Impe kan wedijveren. Ik zeg niet dat ik dan denk de Tour te kunnen winnen. Een plaats bij de eerste vijf zit er desondanks in. Zo'n klassering is mijn doel".

Peter Post: „Wat Hennie voor Didi doet, is grote klasse"

De strijd in de Pyreneeën bracht (zaterdag) geen schifting teweeg tussen de favorieten. In het spoor van etappewinnaar Thurau finishten namelijk dertien medestrijders. Zowel Merckx, Thevenet, Van Impe en Zoetemelk behoorden tot deze groep, alsmede Kuiper, Galdos, Laurent, Andriano, Rouxel, Meslet, Aja, Deslisle en de winnaar van de eerste etappe: Pierre-Raymond Villemiane.

Zij hadden elkaar in de telkens terugkerende gevechten op de Pyreneeën-toppen geen duimbreed toegegeven. Zo zou men namelijk aan de finish in Pau hebben kunnen redeneren, als er van Kuiper's activiteiten geen sprake was geweest. Kuiper had immers eerst de vaart zoveel mogelijk gedrukt, toen – op de flanken van de Tourmalet – zijn ploegmakker Thurau bijna driekwart minuut was achtergebleven.

Later, zowel tijdens als na de beklimming van de Aubisque, toonde Kuiper zich de man die het tempo opnieuw bepaalde en alle vluchtpogingen in de kiem smoorde. Niet alleen Thurau had overigens tijdens een van de klauterpartijen het contact met de spits van de karavaan verloren. Ook Merckx was even op het tweede plan terechtgekomen. „Ik wachtte op Merckx", zei Thurau. „Eddy is namelijk geweldig op dreef in een afdaling. Van zijn vakmanschap kon ik profiteren".

Meedogenloos

De lange afdaling naar Pau was voor een aantal anderen niettemin onvoldoende om zich geen verliezers te kunnen noemen. Louis Ocana bijvoorbeeld was op de Aubisque meedogenloos naar het tweede plan gereden. Agostinho, Knetemann, Bruyère en een handvol collega's hadden zich reeds eerder gewonnen moeten geven.

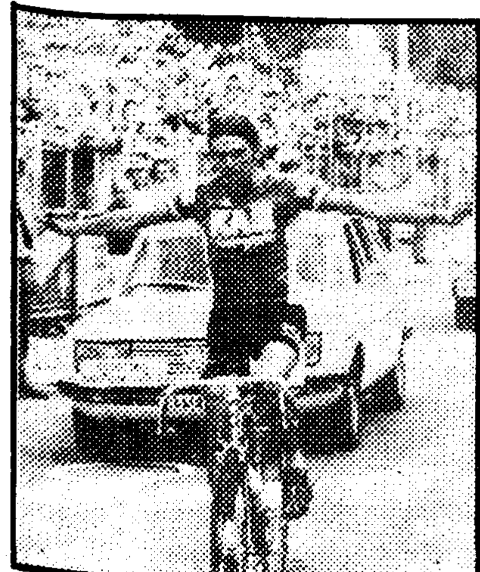
Bert Pronk behoorde tot de laatsten die capituleerden. „Toen we de Col de Soulor, de aanloop naar de Aubisque, bereikten had ik een kilometerslange achtervolging met succes afgesloten. Met 21 man begonnen we in de kopgroep aan de beklimming. Dat ik vrij snel niet meer kon volgen, verontrustte me niet. Ik rekende erop dat er tijdens en na de afdaling een hergroepring zou volgen en dat het tempo dan lager werd. Alle favorieten bevonden zich immers in elkaars gezelschap. Het was een misrekening mijnerzijds. De kopstukken bleven weliswaar bijeen, maar het tempo daalde niet. Ik heb alles gegeven om mijn achterstand van een minuut nog goed te maken. Het kostte zoveel kracht, dat ik op het einde ongeveer zeven minuten terugviel. Niets aan te doen. Belangrijker is dat Thurau zijn trui behield".

Voor de Spanjaarden was het zondag belangrijker dat een van hun landgenoten de rit naar Vitoria zou winnen. Hun hoop ging in vervulling. Het peloton vond het, na een aantal beklimmingen in het begin van de etappe namelijk goed dat Jesus Nazabal bij het binnenrijden van Spanje aan een solo begon. Dat Nazabal tijdens zijn ruim 100 kilometers lange vlucht zeven van de aanvankelijk twaalf minuten voorsprong verspeelde, was van ondergeschikt belang.

Pal voor het bedrijfscomplex van zijn sponsor KAS – in wiens enorme hallen de Tourkaravaan gastvrij werd onthaald – bracht hij duizenden landgenoten in jubelstemming. De twijfels over de sportieve waarde van zijn zege waren weliswaar groot, maar daarover spraken weinigen. „Hij was ongevaarlijk voor mij", zei Thurau aan de eindstreep in Vitoria. „Mijn ploegmakkers hoefden dus niet achter hem te jagen. Dat hadden anderen dan maar moeten doen".



● *Bestormd door handtekeningjagers: Didi Thurau, de grote man in het eerste deel van de Tour.*
Foto: Frits Widdershoven



● *José Nazabal, de winnaar van zondag.*

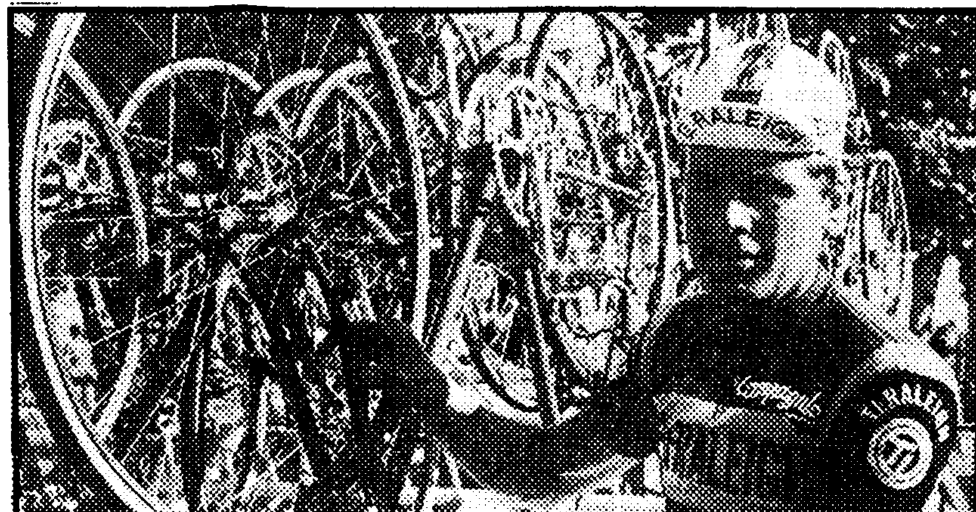


● *Didi Thurau, de winnaar van zaterdag.*

Kuiper een dag in bolletjestrui

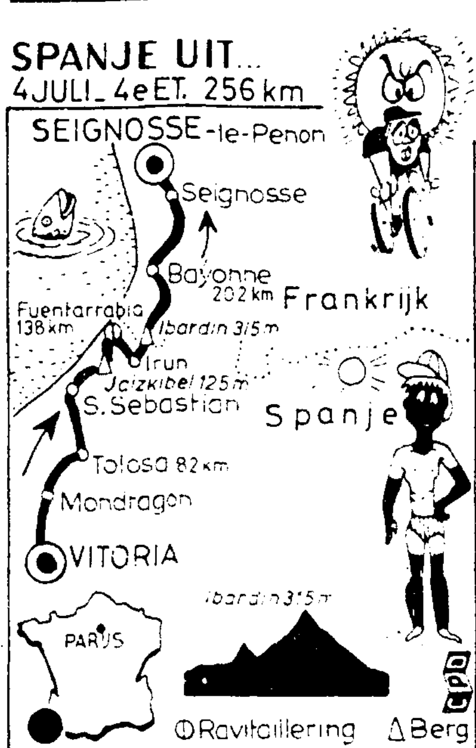
VITORIA – In de etappe over de Col d'Aspin, Tourmalet en Aubisque veroverde Hennie Kuiper de eerste plaats in het bergklassement. Deze klassering plus de daarbij behorende „bolletjestrui" raakte hij zondag, tussen Oloron Sainte Marie en het Spaanse Vitoria kwijt aan Van Impe, maar de Tourwinnaar van vorig jaar had het allesbehalve gemakkelijk om Kuiper te onttronen. De doorkomst op de Col d'Ispegue (2e categorie) bleek van doorslaggevende betekenis.

Van Impe veroverde op deze col, die gedeeltelijk in Frankrijk en gedeeltelijk in Spanje ligt, als beste klimmer 15 punten. De derde plaats van Kuiper werd met 10 punten gehonoreerd. Op de Col de Leiza (Kuiper 3e, Van Impe 4e) en de Col de Huici (respectievelijk 4e en 2e) gaven beide kemphanen elkaar weliswaar opnieuw weinig toe, maar het totaalklassement werd (voorlopig?) toch een prooi voor Van Impe. Kuiper: „Onze ploeg heeft genoeg leidersshirts te verdedigen. Thurau is namelijk gele truidrager en tevens eerste in het puntenklassement". Overigens maakte Thurau er reeds geen geheim van dat hij zijn zinnen heeft gezet op de groene trui. „Als ik straks het gele tricot moet afgeven, heb ik wellicht toch nog een goede uitgangspositie voor dat andere klassement", aldus de 22-jarige Duitser.



● *Hennie Kuiper: bolletjestrui kwijt aan Van Impe.*

Vandaag

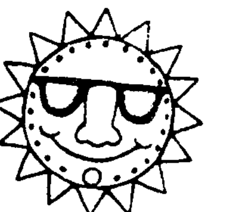


Tour in cijfers: zie sport 2

Lucien kan naar nieuwe woning

Van onze speciale verslaggever

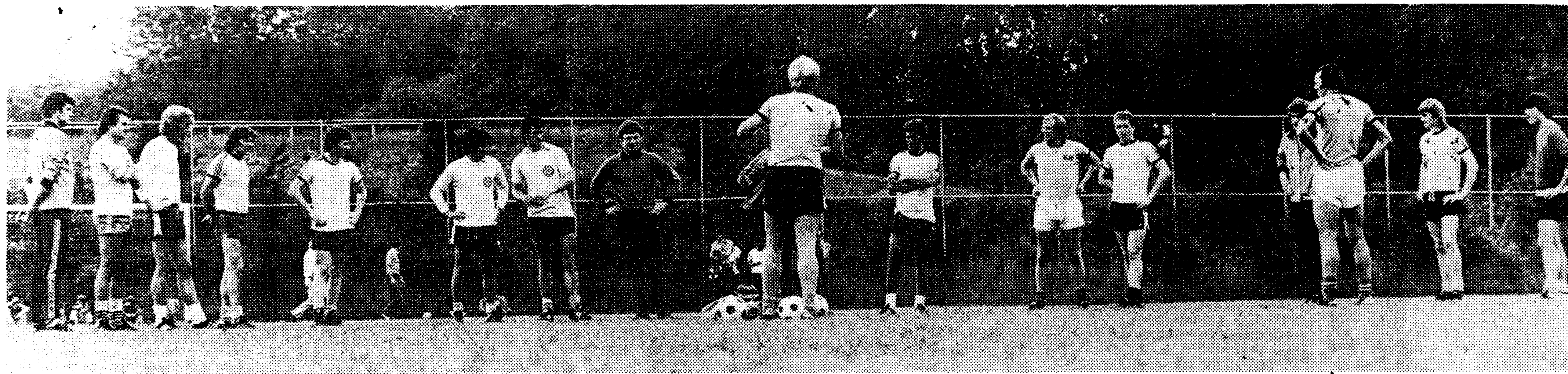
VITORIA – Lucien van Impe hield aan zijn touroverwinning van vorig jaar onder meer een woning in Seignosse-Le-Penon over. De bouw van dit luxueze huis, dat als premie voor de Vlaamse triomfater was bedoeld, werd inmiddels voltooid. Vandaag, als de tourcaravaan in Seignosse-Le-Penon arriveert, zullen de schenkers van deze niet alledaagse premie de sleutels aan Lucien van Impe overhandigen.



Raas leende schoenen

Van onze speciale verslaggever

VITORIA – Voor de start van de derde etappe van Oloron Sainta Marie naar Vitoria zochten manager Piet Liebregts en Jan Raas de materiaalwagen van Raleigh op. De reden van dit Frisol-bezoek aan het „kamp" van de medestrijders was de pijn die Jan Raas had. De winnaar van Milaan-San Remo en de Amstel Gold Race bleek namelijk in het hotel waar hij en zijn makkers logeerden verkeerde schoenen gepakt te hebben. Daarvan ondervond hij tijdens de warming-up reeds zoveel last dat hij met spoed nieuwe schoenen wenste. Hij kreeg die bij Raleigh, maar niet nadat Peter Post hoofdschuddend had gemompeld: „Vroeger letten coureurs beter op hun spullen".



● *Sinds zaterdag is Bert Jacobs weer het middelpunt van de Roda JC-kring. Impressie van Roda's eerste training, vastgelegd door fotograaf DRIES LINSSEN*

Competitiestart zonder voetbal in Zuid-Limburg

Van onze sportredactie

HEERLEN – Roda JC begint de competitie op zondag 14 augustus met de uitwedstrijd tegen NEC. De competitieleiding heeft geen rekening gehouden met de wens van de Kerkraadse club om te mogen beginnen met een thuiswedstrijd. Vorig jaar moest Roda JC ook starten met een uitwedstrijd.

Manager Hans Coerver heeft de indruk dat er alleen in het westen rekening wordt gehouden met wensen van clubs. „Wij hebben gevraagd om een thuiswedstrijd. Daar hadden we echt op gehoopt", aldus de Roda JC-manager. MVV is op 14 augustus vrij; Fortuna SC speelt uit tegen Vlaardingen. Hans Coerver vindt het een onzinnige zaak dat de competitie begint zonder wedstrijd in Zuid-Limburg. FC VVV komt wel het eerst in actie voor eigen publiek: tegen GA Eagles.

Na de competitiestart op 14 augustus worden ook op de woensdagen 17 en 24 augustus wedstrijden afgewerkt. De Nederlandse internationals, die op 31 augustus tegen IJsland spelen, beginnen het voetbalseizoen aldus met zes wedstrijden in zeventien dagen. De laatste zondag voor de wedstrijd tegen IJsland, 28 augustus, wordt gewoon voor wedstrijden gebruikt.

14 augustus: NEC-Roda JC



Vlaardingen-Fortuna SC



MVV vrij

De resterende wedstrijden voor het nationale elftal, Noord-Ierland op 12 oktober en België op 26 oktober, in de voorronde voor het wereldkampioenschap, worden eveneens op woensdagen afgewerkt. Voor 9 oktober echter staan bekerwedstrijden geprogrammeerd en 23 oktober is gereserveerd voor het spelen van inhaalwedstrijden.

Het schema voor het betaalde voetbal is erop gericht de competitie in de eredivisie af te sluiten op 30 april. Tweede kerstdag zal worden gebruikt voor beker- en inhaalwedstrijden; op nieuwjaarsdag zal niet worden gevoetbald.

14 augustus (zondag)

Eredivisie
Haarlem-Ajax
Twente-Utrecht
PSV-Vitesse
Sparta-NAC
Den Haag-Feijenoord
NEC-Roda JC
FC VVV-Go Ahead Eagles
Amsterdam-Telstar
AZ'67-Volendam

Eerste divisie
Vlaardingen-Fortuna SC
PEC/Zwolle-Groningen
Dordrecht-Heerenveen
Excelsior-Willem II
Amersfoort-Den Bosch
Wageningen-Helmond Sport
Cambuur-Eindhoven
Veendam-Heracles
De Graafschap-SVV

17 augustus (woensdag)

Ajax-AZ'67
Utrecht-Haarlem
Vitesse-Twente
NAC-PSV
Feyenoord-Sparta
Roda JC-Den Haag
Go Ahead Eagles-NEC
Telstar-FC VVV
Volendam-Amsterdam

Groningen-Vlaardingen
Heerenveen-PEC/Zwolle
Willem II-Dodrecht
Den Bosch-Excelsior
Helmond Sport-Amersfoort
Eindhoven-Wageningen
Heracles-Cambuur
SVV-Veendam
MVV-De Graafschap

Selectie Fortuna SC nog niet rond

Van onze sportredactie

SITTARD – De selectie van Fortuna SC is nog niet helemaal rond. Manager Boekhorst heeft vandaag nog een gesprek met Feyenoord over een eventuele komst van de 29-jarige Joop van Daele naar Fortuna SC. Ook over de Roda JC-doelman Bram Geilman bestaat nog geen overeenstemming en hetzelfde geldt met betrekking tot de komst van van de Berg en Tiny Ruys, beiden NEC. Hans Engbersen, topscorer van de eerste divisie in het afgelopen seizoen, is de enige speler die het aangeboden contract nog niet heeft ondertekend. Fortuna SC hervat vandaag de training. Manager Boekhorst verwacht nog niet alle spelers terug. Jan Benen, Hans Zuidersma en Eddy Hendriks zijn nog met vakantie.

● **VOLENDAM** – De 28-jarige linkerspits Frank Kramer, vorig seizoen uitkomend voor eredivisieclub Telstar, heeft een contract getekend bij de nieuwe eredivisionist Volendam.

● **BREDA** – Tom Dekker heeft zijn contract met NAC voor een jaar verlengd. De 24-jarige linkervleugelverdediger die aanvankelijk een meerjarig contract wenste, had ook aanbiedingen van MVV en FC VVV.

● **ALKMAAR** – Huub Smeets is door AZ'67 voor een jaar uitgeleend aan MVV.

Israel geweerd bij wk-karate

TOKIO – Zonder opgaaf van reden is Israel geweerd van de wereldkampioenschappen karate, die in Tokio (Jap) zijn gehouden. Volgens Shaul Ramati, de Israelische ambassadeur in Japan, heeft de organisatie die maatregel genomen uit veiligheidsoverwegingen. De Japanse karatefederatie is namelijk door Arabische terroristenorganisaties en het PLO bedreigd. Ook zouden Israeli's meerdere keren in hun hotel met de dood zijn bedreigd. De Israelische vlag werd enkele minuten voor de opening in de budokenhal verwijderd. Shaul Ramati had voor een andere vlag gezorgd, die door de deelnemers over de tribune werd gehangen waarna zes teamleden toch onaangekondigd achter het Japanse team de hal binnenmarcheerden. Alle zes de titels bleven in Japan. In de herenfinales voor landenteams versloegen de Japanners West-Duitsland met 2–0.

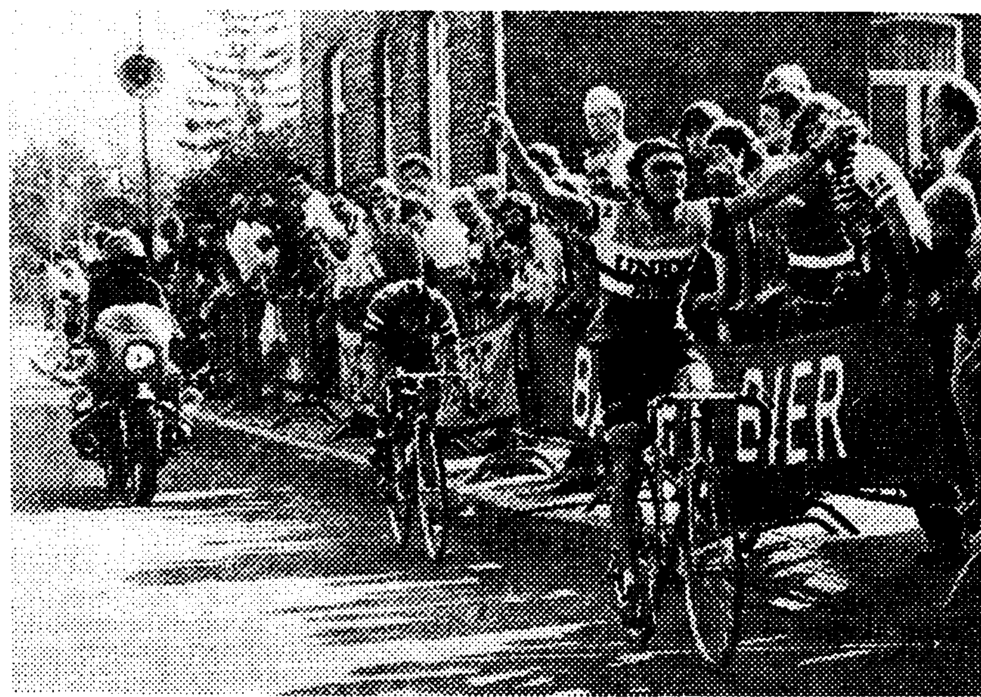
echo's uit het peloton

● **SKOPLJE** – De rus Alexander Goesiatnikov heeft de ronde van Joegoslavië voor amateurs gewonnen. De ronde werd een dubbel Russisch succes want het team van de Sovjetunie eindigde als eerste in het ploegenklassement.

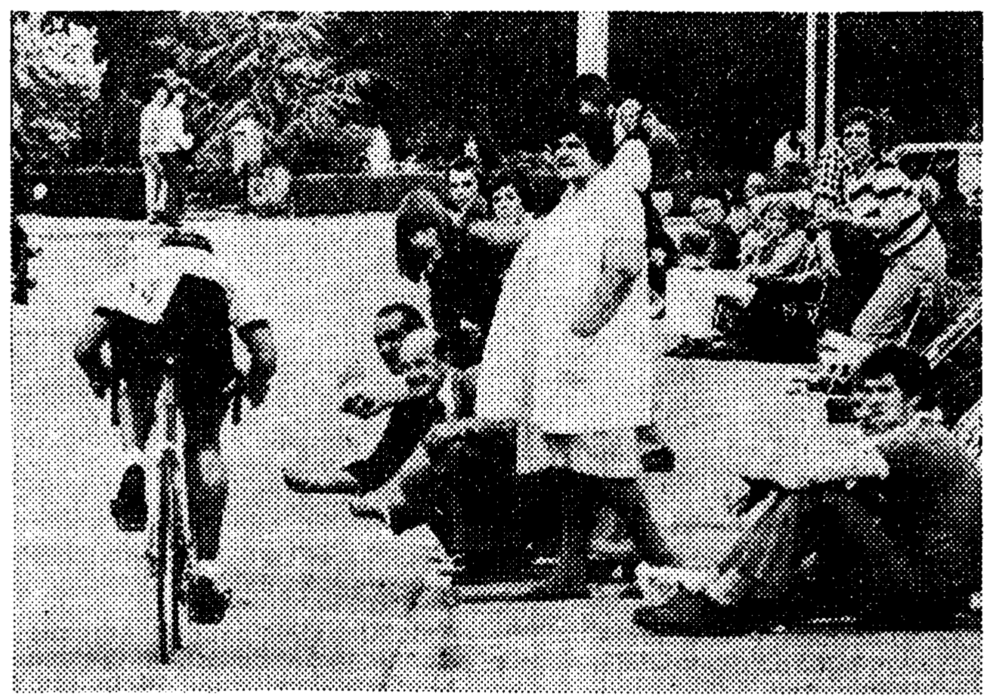
● **ARBON** – De Zwitse Richard Trinkler heeft de wielerronde voor amateurs van Oost-Zwitseland gewonnen.

Uitslag vijfde etappe: 1. Trinkler 12 minuten en 23,8 sec; 2. Breu op 18,5 sec; 3. Glaus op 18,9 sec.
Uitslag zesde etappe: 1. Schraner 4 uur, 38 minuten en 1 seconde, 2. Bertschi z.t. 3. Koot z.t. 4.

Eindklassement: 1. Trinkler 14 uur, 54 min. en 8 sec. 2. Delen op 11 sec. 3. Thalmann op 19 sec. 15. Bertus van den Broek op 4,26 min.



● *Math Dohmen flitst dolgelukkig in Eijsden over de eindstreep. Jo Maas (daarachter) moet genoegen nemen met een tweede plaats.*



● *De familie Jacobs moedigt Michel (op de rug gezien) aan bij zijn ontsnappingspoging.*

Wielerronden in Eijsden en Bingelrade

Dohmen en Jacobs sterke winnaars

Van onze medewerker
BENNY CEULEN

EIJSDEN/BINGELRADE – Het wielerweekend op Limburgse bodem leverde prominente winnaars op. Math. Dohmen greep de bloemen in Eijsden en Michel Jacobs liet zich één dag eerder in eigen dorp Bingelrade de kaas niet van het brood eten.

Na een tijd gesukkeld te hebben met hardnekkige spierblessures proefde Math Dohmen in Eijsden eindelijk weer eens de smaak van een overwinning. De afgelopen drie weken werd hij in het Duitse Herzogenrath door dokter Halochan met accupunctuur behandeld. Dat deze behandeling zijn vruchten al afwierp bleek reeds in Bingelrade, waar hij als tweede eindigde na ploegmakker acupunctuur In Eijsden deed hij het nog beter. Daar klopte hij zijn vluchtmakker Jo Maas in de eindsprint voor de eerste plaats. Het is nu te hopen dat Dohmen zijn huidige vorm kan behouden. Het wedstrijdverloop in Eijsden is vlug verteld. De Vos, Slüper, Iedema, Geerkens, Dohmen Schlenter en Visschers trokken er na enkele ronden reeds op uit.
Alleen plaatselijk favoriet Jo Maas kon de kloof naar de koplopers nog overbruggen. Met nog 15 kilometer te rijden ontsnapte uit deze leidersgroep Jo Maas en Math. Dohmen. Math Dohmen trok in de sprint aan het langste eind.

Michel Jacobs greep voor eigen publiek in Bingelrade via een magnifieke solo zijn 12e overwinning. Vrij snel was de beslissende ontsnapping gevallen. Math Dohmen reed eerst een vijftiental kilometer alleen op kop. Toen sloten Michel Jacobs, Johan van der Velden en Jan Vranken bij de koploper aan. Het peloton met „kleppers" als Van Vliet, Ribbers, Van der Meer en Langerijs, maar zonder nationaal kampioen Piet Kuys, die verhinderd was omdat hij in Marem een ploegentijdrit voor de KNWU moest rijden, kon de vluchters niet meer verontrusten.

Met zijn twee Union-ploegmakkers Dohmen en Van de Velden was het gemakkelijk voor Michel Jacobs om Driessen Optilon-renner Jantje Vranken uit te schakelen. Dit deed hij door met nog twaalf ronden te rijden een demarrage te plaatsen die Vranken niet meer kon beantwoorden. Stelselmatig zijn voorsprong vergrotend legde Jacobs de resterende kilometers af. De sprint voor de tweede plaats werd door Math Dohmen gewonnen voor ploegmakker Van de Velden, daarmee de superioriteit van de Unionploeg dik onderstrepend.

UITSLAGEN EIJSDEN
Amateurs: 1 M. Dohmen 90 km in 2.10.26 uur, 2 J. Maas, 3 H. Geerkens op 47 sec., 4 E. Visschers op 1.12. min., 5 P. Iedema, 6 F. Slüpers (Leidersprijs), 7 J. Schlenter, 8 M. de Vos, 9 J. Bakker op 1.16 min., 10 J. Ramakers op 2.08 min.
Junioren: 1 J. Meulenberg 60 km in 1.38.08 uur, 2 I. Boelhouwers, 3 T. Luyten, 4 F. Moons op 22 sec., 5 Holszken, 6 J. Harings, 7 G. Bruning, 8 J. Pluta, 9 A. v. Mulken, 10 P. Gulickers.
Nieuwelingen: 1 F. Tummers 45 km in 1.04.50 uur, 2 W. Demandt, 3 M. Theunissen, 4 R. Nevels, 5 J. Gorissen, 6 P. Lemmens, 7 J. Demas, 8 P. Harings, 9 J. Habets, 10 M. Brunick.
Clubkampioen van de nieuwelingen was voor TWC Eijsden: F. Tummers en bij de amateurs G. Kranenburg.
UITSLAGEN BINGELRADE
Aamateurs: 1 Michel Jacobs 95 km in 2.22.18 uur, 2 M. Dohmen op 1.12 min., 3 J. van de Velden, 4 J. Vranken, 5 L. v. Vliet op 2.05, 6 P. Langeveld, 7 H. Langerijs, 8 W. Maessen, 9 J. Ribbers, 10 W. Jennen.
Prestatieprijs: Math Dohmen
Junioren: 1 W. Noumen 60 km in 1.24.42 uur (tevens leidersprijs), 2 W. v.d. Boorn, 3 T. Luyten, 4 J. Janssen op 1.57 min., 5 H. v.d. Weerden, 6 P. Gulickers, 7 J. Aartsen, 8 I. Boelhouwers, 9 J. Seyen, 10. J. Verhoorn.
Nieuwelingen: 1 J. Habets 35 km in 49.36 minuten, 2 W. Vaessen, 3 C. Lemmens op 11 sec., 4 J. Palmen op 15 sec., 5 W. Gelissen, 6 W. Peters, 7 J. Gorissen, 8 J. Zeevalk, 9 W. Demandt, 10 G. Danen.
Leidersprijs: W. Vaessen.

KRUININGEN – Jos Schipper (Kwadendamme) heeft de profwielerronde gewonnen met een voorsprong van 22 seconden.
De verdere uitslag: 2. Fons van Katwijk op 22 sec. 3. Aling op 28 sec. 6. Jan Krekels; 11. Wim Kelleners; 30 Fred Rompelberg.



● *Hans Erkens trouwde zaterdag met mejuffrouw Door van Oosterhout. Hier komt Fortuna SC-manager Joop Boekhorst zijn opwachting maken. Wat Hans Erkens een beetje tegenviel: er kwam tijdens de receptie slechts één Ajacied-clubgenoot opdagen: Barry Hulshoff.*

Jongbloed en Koster logeren bij de broeders

door harry muré

KERKRADE – De hervatting van de training is bij Roda JC geen kinderspel. De selectiegroep waarin Jef Blatter, John Pfeiffer en Johan Toonstra nog wegens vacantie ontbraken, heeft er al drie veldtrainingen plus een veldloop in de Brunsummerheide op zitten.

Het nieuwe seizoen werd zaterdag ingeluid met een kort welkomstwoord van manager Hans Coerver. Zijn indruk na het eerste, warme weekeinde: „We hebben een goeie groep met karakter". Bert Jacobs miste zaterdag nog Bram Geilman; hij kwam gisteren terug van vakantie.
Jan Jongbloed en Adri Koster zijn ondergebracht in het Jonge spensionaat Maria ter Engelen in Bleijerheide. De twee pendelende Roda JC'ers zullen komend seizoen logeren bij de broeders. De spelersgroep van Roda JC tafelde tijdens de training ook bij de broeders.

Roda JC-Japan

De wedstrijd Roda JC-Japan wordt niet op zaterdag 6 augustus, maar op vrijdag 5 augustus gespeeld (19.30). Dat gebeurt op verzoek van de Japanse voetbalbond.



DEN HAAG – Lotto 27 van dit weekeinde: winnende getallen 9 - 11 - 12 - 19 24 - 37. Reservegetal: 14.
Aantal deelnemers: 727.790: Inleg: ƒ 3.047.462; Prijzenbedrag: ƒ 1.581.516; Eerste prijs (incl. jackpot): ƒ 640.612; Tweede prijs: ƒ 144.704; Derde prijs : ƒ 217.132; Vierde en vijfde prijs: ƒ 289.509.

WESTDUITSE LOTTO
De winnende getallen in de Duitse Lotto zijn: 11 - 18 - 20 - 27 - 34 - 47. Reservegetal: 23.

SPIEL 77
De Westduitse loterij „Spiel 77" had de volgende winnende cijfers: 1889465.

Titel voor Fons Steuten

MAASTRICHT – Fons Steuten is op het St. Pietetersbergcircuit in Maastricht nationaal NWB-kampioen geworden bij de amateurs. De Weertenaar wist met Harry Beurskens (Tegelen) een ronde winst te boeken op het peloton. Om zeker te zijn van de overwinning ging Steuten daarna door en verkreeg nog 1.08 minuut voorsprong op Beurskens.
De uitslagen:
Amateurs: 1. en kampioen van Nederland: Fons Steuten, Weert, 70 km in 1.58.04 uur; 2. H. Beurskens, Tegelen, op 1.08 min.; 3. H. Papen Saefelen op 1 ronde; 4. P. Hawinkels, Montfort, 5. M. Nelis, Hulsberg, 6. H. Arts, Wanroy, 7. H. Crins, Beesel, 8. W. Ramakers, Ospel, 9. H. Greymans, Weert, 10. A. Peperkamp, Herveld, 11. H. De Hey, Heerlen, 12. T. Bakker, Neerkant, 13. J. Hannen, Baexem, 14. P. Gillissen, Maastricht.
Junibren: 1. Jo Montforts, Susteren, 35 km in 1.04.27 uur; 2. H. Lurvink, Neeritter, 3. B. Thoolen, Echt, 4. J. Visschers, Posterholt, 5. E. van Eert, Bergeyck, 6. J. Vreysen, Maarheeze, 7. E. van de Beucken, Helden, 8. H. Alberts, Geleen.
Veteranen: 1. Fr. Mol, Helmond, 35 km in 1.02.43 uur; 2. J. Danse, Den Bosch, 3. P. Willems, Schinnen, 4. Fr. Bruckers, Nederweert, 5. T. Vogten, Limbricht, 6. J. Orbon, Weert, 7. J. Vergoossen, Susteren.

Ben Knarren wint in Thorn

Ben Knarren uit Stein heeft bij de senioren van de NWB in Thorn de nationale titel behaald. Samen met H. Reuver uit Heythuysen en John de Brosser uit Nijmegen wisten zij 10 ronden vóór het einde de beslissende slag te slaan. Iedere ronde wist het trio de winst te vergroten. Toen Knarren overtuigend de spurt had gewonnen was de winst welgeteld 31 seconden.
Bij de jeugd ging de nationale titel naar G. Bogers uit Weert, bij de aspiranten B naar Eddy Schreven uit Tegelen; bij de aspiranten A naar H. Boné uit Bergeyck en bij de veteranen naar Tony Klijs uit Bergeyck.

Tour in cijfers



Uitslag

Tweede etappe, Auch-Pau, 253 km:
1. Thurau 8.11.08; 2. Villemiane, 3. Merckx, 4. Rouxel, 5. Thevenet, 6. Van Impe, 7. Andiano, 8. Aja, 9. Galdos, 10. Kuiper, 11. Zoetemelk, 12. Laurent, 13. Meslet, 14. Delisle, allen 8.11.08; 15. Pronk 8.18.17, 16. Julien z.t., 17. Martins 8.20.18, 18. Martin z.t., 19. Ocana 8.23.49, 20. Esparza 8.28.42, 25. Lubberding 8.29.08; 36. Bal z.t., 37. Knetemann z.t., 62. Karstens 8.51.29, 64. Van Katwijk z.t., 89. Schuiten z.t., 90. Raas, z.t., 91. Van den Hoek z.t., 92. Smit z.t., 98. Den Hertog z.t.

Romero (Frisol) en Pesarrodona (Kas) staakten de strijd.

Derde etappe, Oleron Ste Marie-Vitoria, 248 km:
1. Nazabal 7.35.30, 2. Van Linden 7.40.45, 3. Sercu, 4. Esclassan, 5. Smit, 6. Rouxel, 7. Thaler, 8. Raas, 9. Thurau, 10. Delepine, 11. Karstens, 12. Teirlinck, 13. Hoban, 14. Bourreau, 15. Wesemael, 16. Esparza, 17. Pozo, 18. Danguillaume, 19. Berland, 20. Ovion, 30. Kuiper, 31. Lubberding, 34. Knetemann, 47. Zoetemelk, 54, Bal, 77. Schuiten, 82. Pronk, 88. Den Hertog 7.40.45, 95. Van den Hoek, 97. Van Katwijk allen zelfde tijd.



Algemeen klassement

1. Thurau 23.07.10, 2. Merckx op 8 sec., 3. Laurent op 13 sec., 4. Van Impe op 14 sec., 5. **Zoetemelk** op 18 sec., 6. Thevenet op 19 sec., 7. Galdos op 24 sec., 8. Rouxel op 26 sec., 9. Villemiane op 31 sec., 10. Meslet op 32 sec., 11. Delisle op 35 sec., **12. Kuiper** op 37 sec., 13. Aja op 39 sec., 14. Andiano op 1.57 min., **15. Pronk** op 7.27, 16. Julien op 8.03, 17. Martins op 9.42, 18. Martin op 9.54, 19. Ocana op 13.07, 20. Agistinho en Bruyère op 18.11, **23. Knetemann** op 18.14, **24. Lubberding** op 18.23, **31. Bal** op 18.46, **75. Den Hertog** op 41.18, **79. Raas** op 41.27, **81. Schuiten** op 41.47, **82. Karstens** op 46.21, **87. Van den Hoek** op 46.22, **89. Smit** op 46.41.



Cols

1. Van Impe 70 pt., 2. Kuiper 66 pt., 3. Delisle 36 pt., 4. Torres 31 pt., 5. Thevenet 27 pt., 6. Andiano 26 pt., 7. Zoetemelk 19 pt.



Ploegen

1. Miko 69.21.24, 2. Kas 69.26.38, 3. Raleigh 69.29.01, 4. Peugeot 69.40.28, 5. Lejeune 69.47.42, 6. Teka 69.58.06, 9. Frisol 70.33.38.



Punten

1. Thurau 60 pt., 2. Esclassan 60 pt., 3. Rik van Linden 53 pt., 4. Villemiane 47 pt., 5. Merckx 31 pt., 6. Van Impe 22 pt.

Autosport

Zege voor Riefel

VALKENSWAARD – Dick Riefel is voor ruim 12.000 toeschouwers winnaar geworden van de internationale rallycross op het Eurocircuit van Valkenswaard. De Nederlander had het geluk aan zijn zijde. In de finale, waarin vier Porsches uitkwamen, raakte de Zweed Rolf Nilsson van de baan. Wout Couwenberg, die het veld aanvoerde, kwam in botsing met de wagen van de aanvallende Cees Teurlings. Beide wagens moesten de strijd staken waardoor Riefel een eenzame winnaar werd. Teurlings werd teruggezet naar de vierde plaats.
Riefel verbeterde in de eerste manche het baanrecord dat met 3 min. 6,3 sec op naam van John Welche stond. Hij bracht het op 2 min. 57,5 sec.

● **LUXEMBURG** – Ros de Giaxa de Salvi heeft in Luxemburg zijn leidende positie in de strijd om het Nederlands en het Beneluxkampioenschap formule Ford 2000 versterkt. De rijder van het Old Barber's racingteam leidde de gehele race, die ging over vijftien ronden. Hij had toen de zwart-wit geblokte vlag viel een voorsprong van 200 meter op Arthur van Dedem.
De uitslag:
1. De Giaxa de Salvi (Old Barbar's); 2. van Dedem (Brut); 3. Bleekemolen (F en S); 4. van Kempen (Old Barber's); 5. Henneman (F en S); 6. Vermeulen (Audio Sonic).
Stand Nederlands kampioenschap:
1. de Giaxa de Salvi 106 pnt.; 2. Bleekemolen 87 pt.; 3. Vermeulen 59 pt.
Stand Benelux-kampioenschap:
1. de Giaxa de Salvi 97 pt.; 2. Bleekemolen 87 pt.; 3. van Dedem 49 pt.

● **NEURENBERG** – Rolf Stommelen heeft met een Porsche 935 een internationale race voor rensportwagens op de Norisring bij Neurenberg gewonnen. Ruim 100.000 toeschouwers bezetten de tribunes. De uitslag:
Divisie een (boven 2000 cc): 1. Stommelen (WDI) met Porsch 935, 161 km (70 ronden) in 1.02.22,9 (gem. 154,84 km per uur); 2. Schurti (Lie) met Porsche 935.
Divisie twee (tot 2000 cc): 1. Cheever (VS) met BMW 1.05.53,4 (gem. 146,59 km per uur).

Milan wint beker

MILAAN – AC Milan heeft voor de vierde keer de Italiaanse voetbalbeker veroverd. Milan versloeg Internazionale voor 85.000 toeschouwers met 2–0.

Zweed prolongeerde Wimbledontitel

Borg: ”Gelukkig herstelde ik mij nog net op tijd”

Van onze medewerker
JAN PREENEN

WIMBLEDON – Bjorn Borg heeft op Wimbledon zijn titel in het herenenkelspel geprolongeerd. De Zweed leek in zijn streven om zover te komen de weg der geleidelijkheid te volgen. In het begin was Connors superieur. Hij haalde, al dan niet duikend naar de bal, lage en half-volleys, sloeg de bal regelmatig dicht tegen de lijnen, terwijl Borg vooralsnog een ruime marge aanhield en zijn tegenstander met een geweldige spreiding meteen al aan een conditietest onderwierp.

In die fase maakte Connors waar wat een van zijn collega's, Cliff Drysdale, onlangs nog over hem opmerkte: „Hij speelt zo ongecompliceerd dat je steeds weet waar de bal komt, maar hij is zo goed dat hij je toch klopt". Na die sterke opening, die gehonoreerd werd met de cijfers 6–3, verdween met het gezucht en gesteun van Connors ook langzaam maar zeker de kracht uit diens slagen.

De Zweed kreeg weliswaar de gelegenheid een einde te maken aan het eenrichtingsverkeer (hij haalde zelfs acht games op rij binnen), maar van domineren was nog lang geen sprake. In de tweede en het begin van de derde set etaleerde hij ook lang niet die klasse als in de klassieke partij tegen Vitas Gerulaitis. Toen legde Borg de bal zo nu en dan nog wel eens. met zijn rug naar het net staande, bijna achteloos neer waar hij wilde. Ditmaal mislukten dergelijke pogingen totdat hij werkelijk geïnspireerd raakte en de derde reeks met twee aces afsloot.

Anti-climax

Met twee sets op zak (6–2, 6–1) begon hij eindelijk soepel langs de baseline te dansen en werd Connors links en rechts kansloos gepasseerd. Toen ook rukte Borg ijzersterk op en had hij geen assistentie meer nodig. Duidelijk werd dat bijvoorbeeld toen een van de lijnrechters, die de dubbelspelregels met die van het enkelspel moet hebben verward, weer eens in de fout ging en Borg reageerde met een schitterende passeerslag van zijn tweehandige backhand. Enkele fouten die hem toch nog de vierde set kostten (5–7), leken het moment dat hij zich winnaar zou kunnen noemen alleen maar uit te stellen. Totdat Connors ondanks zijn 4–0-achterstand in de beslissende set toch nog voor de anticlimax dreigde te gaan zorgen.

De Amerikaan, wiens „zonde" op de openingsdag door de Britten nog altijd niet is vergeven („ik wil er niet meer over praten, het is geschiedenis zoals het jaar 1822, daar praat ik toch ook niet over") kwam tweemaal terug maar faalde met de winst in zicht: „Ik dacht dat ik er was. Maar a t et niets was daar opeens een dubbelfout. Ik wilde in één keer doorgaan. Misschien had ik wat rustiger moeten blijven en de zaak niet moeten forceren. Het was eigenlijk gebeurd met Borg. Hij was vermoeider dan ik. Ik had gemakkelijk kunnen winnen. Eerder in de partij al, als ik maar feller en geconcentreerder had gespeeld. Maar mijn tijd komt nog wel. Misschien straks al in Forest Hills"

Moeilijkste

Bjorn Borg, die met 6–4 opgelucht naar winst afwikkelde, was na afloop bepaald niet meer die koelbloedige „met ijs in zijn maag" die hij gewoonlijk pleegt te zijn, ook al had hij zich beter onder controle dan Virginia Wade, die daags tevoren uitzinnig van vreugde was. Na zijn partij, waarvoor op de zwarte markt kaartjes tegen een prijs van 110 pond werden verkocht, wilde Borg ook wel toegeven dat het voor hem de moeilijkste wedstrijd van het toernooi was geweest.

„Allereerst voelde ik dat duel tegen Gerulaitis nog, zowel geestelijk als lichamelijk. Het is moeilijk om twee van zulke wedstrijden zo snel echter elkaar te spelen. In de eerste set tegen Connors was ik dan ook bepaald niet op dreef. Later ging het beter, maar toen hij in de laatste set op 4–4 kwam, dacht ik dat het met me gebeurd was. Als je zelf met 4–0 hebt voorgestaan en maar twee verwijderd verwijdert bent van 5–0, dan komt zo'n tik hard aan. Gelukkig herstelde ik me net op tijd, door zijn service af te pakken. Dat was de belangrijkste game van de westrijd", aldus Borg, die niet voor niets drie weken zijn baard niet heeft geschoren: „Het is een soort bijgeloof van me dat me weer geluk heeft gebracht".

Op dit moment vindt Borg het echter belangrijker dat hij heeft aangetoond dat hij ten onrechte als nummer 2 was geplaatst maar nu wel degelijk de nummer 1 van de wereld is: „Ik ben nu dan ook gelukkiger dan vorig jaar. Deze zege op Connors, van wie ik al zo vaak had verloren, betekent meer dan mijn overwinning vorig jaar in de finale op Nastase."



● *Bjorn Borg kust dolgelukkig de fraaie beker die hij als tastbare herinnering aan zijn zege op Connors mocht meenemen.*

Gottfried blijft aan kop

LONDEN – De Amerikaan Brian Gottfried blijft, ondanks zijn uitschakeling bij de Wimbledonkampioenschappen door de Zuidafrikaan Byron Bertram in de tweede ronde, leider in het klassement van de grand prinx-toernooien.

De ranglijst ziet er na Wimbledon als volgt uit:
1 Brian Gottfried 1093 pnt., 2 Guillermo Vilas 921, 3 Bjorn Borg 750, 4 Roscoe Tanner 443, 5 Raul Ramirez 418, 6 Stan Smith 363, 7 Phil Dent 358, 8 Buster Mottram 282, 16 Jimmy Connors 175 pnt.

Stöve tweede

LONDEN – De Nederlandse Betty Stöve heeft door het bereiken van de Wimbledon-finale in het damesenkelspel haar positie op de grand prix-ranglijst aanzienlijk vebeterd. Zij staat nu samen met de Britse Virginia Wade op de tweede plaats met 295 pnt. De Amerikaanse Chris Evert gaat met 390 pnt. aan de leiding.
De stand op de grand-prix na Wimbledon is: 1 Chris Evert 390 pnt., 2 Betty Stöve en Virginia Wade, ieder 295 pnt., 4 Kerry Reid-Melville 230, 5 Martina Navratilova 200, 6 Sue Barker 180pnt.

Vier landen trekken zich terug

LONDEN – Canada, Mexico, Venezuela en het Caraibische gebied hebben zich teruggetrokken van deelneming aan de Noordamerikaanse zone van het toernooi om de Davisbeker voor tennislandenploegen. Een woordvoerder van de internationale tennisfederatie maakte in Londen bekend, dat de vier landen van deelneming afzagen, omdat zij in dezelfde zone waren ingedeeld als Zuid-Afrika. De beslissing werd juist op tijd – voor de loting – genomen, zodat tegen de betrokken landen geen straffen uitgevaardigd kunnen worden. In de Noordamerikaanse zone zijn nu drie landen overgebleven: Zuid-Afrika speelt tegen Colombia en de winnaar ontmoet in de finale de Verenigde Staten.

Pim Uyterschout terug bij Van Houten VCH

Van onze sportredactie

HEERLEN – Volleybalinternational Pim Uyterschout keert, na een éénjarig verblijf bij eredivisionist Robot/VCT, terug naar Van Houten/VCH. Ook Starliftspelverdeler Jan Jaspers traint reeds bij de Heerlense formatie, in afwachting van de, hopelijk positieve, sollicitatie-uitslag bij een overheidsinstelling in Heerlen.
Een aanzienlijke versterking voor de, op Huub Smeets na, bijeen gebleven selectie van trainer Jos Geraedts, die in het komende seizoen eveneens kan beschikken over Jan Morsink, Joop Dreikoningen en Alouis Daemen, benevens enige jonge, talentvolle spelers. Met dit arsenaal aan spelers zijn de Heerlenaren onomstotelijk de grootste favoriet voor het kampioenschap in de eerste divisie, de komende kompetitie.

● **FARLEIGH CASTLE** – De Fin Heikki Mikkola is na de grote prijs van Engelenad 500 cc motorcross praktisch zeker van de wereldtitel. Met nog drie races te rijden – België, Luxemburg en Zwitserland – heeft hij een voorsprong van 50 punten op de Nederlander Gerrit Wolsink. die op zijn beurt een 14 punten marge heeft met de Belg Roger de Coster De Belg had in Farleigh met pech te kampen en kon geen van beide manches uitrijden.

Betty Stöve toch met lege handen

Van onze speciale verslaggever

WIMBLEDON – Betty Stöve heeft al haar pogingen om beslag te leggen op een titel op Wimbledon zien stranden. Nadat zij al eerder in het enkelspel had verloren van Virginia Wade reikte zij ook in het dames-dubbelspel en in het gemengd-dubbelspel niet verder dan de tweede plaats.

In het dames-dubbelspel was de Nederlandse met Martina Navratilova vrijwel kansloos tegen het Australisch-Amerikaanse paar Helen Cawley-Joanne Russell. In de eerste set moest Navratilova bij de stand 3–3 haar servicegame afstaan onder meer omdat Stöve de bal op het moment dat het nog 30–30 was in het net sloeg. Aan het eind van de set wist Navratilova nog twee set-points met een volley en een smash weg te slaan. Bij het volgende set-point werkte zij de bal echter in het net: 3–6.
Cawley en Russell. die veel beter op elkaar zijn ingespeeld en een veel betere indruk maakten braken in de tweede set ook al snel door de service van hun tegenstandster, die ondanks een voorsprong van 40–0 hun opslag al in de tweede game moesten prijsgeven. Via 0–3. 1–4, 2–5 werd het opnieuw 3–6. waardoor Russell en Cawley zich na 50 minuten al kampioen mochten noemen.
In het gemengd-dubbelspel leek Betty Stöve zich vervolgens met de Zuidafrikaan Frew McMillan te gaan revancheren. Het duo eiste met 6–3 de eerste set op, niet in de laatste plaats Stöve Stove veel beter op dreef was dan in de partij ervoor Bob Hewitt en Greer Stevens, beiden uit Zuid-Afrika. kwamen echter sterk terug en wonnen de volgende sets met 7–5 en 6–4.

Belgische GP voor motoren in Francorchamps

Wil Hartog slechts kort aan de leiding



● *Wil Hartog maakt zich gereed voor de start in de 500 cc-klasse*

Van onze speciale verslaggever

FRANCORCHAMPS – „Het is moeilijk om na die overwinning in Assen blij te zijn met een zevende plaats", bekende Wil Hartog tijdens de Belgische Grand Prix onmiddellijk na afloop van de race in de 500 cc-klasse. Hartog besefte echter terdege dat zijn klassering op het cicuit van Francorchamps alle reden tot tevredenheid gaf. De omstandigheden waren immers totaal anders dan een week geleden in Assen. Toen reed Hartog op een bochtig circuit, dat hij door en door kende, en werkte een regenbuitje in zijn voordeel. In Francorchamps, waar Wil Hartog voor het eerst van zijn leven startte, kon hij zijn kwaliteiten als stuurman nauwelijks tot uitdrukking brengen.

De Grote Prijs van België wordt elk jaar verreden op een traject van ongeveer 14 km, met lange rechte stukken. De snelste machines zijn daar het kansrijkst, zodat Wil Hartog na een opnieuw grandioze start onmiddellijk terugviel toen zijn Suzuki tijdelijk begon te haperen. Winnaar in Francorchamps werd wereldkampioen Barry Sheene, die daarbij ook enig fortuin nodig had. De Fransman Rougerie moest namelijk in de laatste ronde door materiaalpech zijn eerste positie inleveren.

De tienduizenden Nederlanders die in het spoor van Wil Hartog naar Francorchamps waren getrokken, rezen enthousiast omhoog toen hun favoriet na de eerste ronde op kop doorkwam Vanaf de derde startrij was de coureur in de witte overall evenals in Assen naar voren geschoten, al moest hij Sheene in eerste instantie voor zich dulden.
Wil Hartog: „Die start was ellebogenwerk, maar ik kon toch niet helemaal goed doortrekken Ik zat echter lekker in het slip-stream van Sheene, die toen overigens kampte met een niet helemaal gezonde motor Er kwam rook uit een van zijn uitlaten Op een gegeven moment kwam ik uit zijn slip-stream en kon ik hem voorbijsteken".

Wil Hartog zou echter op zijn beurt merken wat het betekent in Francorchamps op kop te rijden. „Ja, op een gegeven moment doken ze achter me vandaan en moest ik ze laten gaan. Dat kwam ook doordat ik op dit circuit absoluut geen risico wilde nemen Ik durf best hard te rijden, maar om met hoge snelheid dicht langs een vangrail te jakkeren, vind ik niet zo prettig Bovendien ging mijn machine enige tijd toch weer op drie cilinders lopen, en daardoor moest ik het kopgroepje loslaten. Later ging het mankement over en toen Baker op kwam zetten, kon ik achter hem aan weer naar voren komen. Er had wellicht nog meer ingezeten, maar ik kreeg opnieuw te maken met het oude euvel van een weigerende cilinder Ik weet nu ook zeker dat dat komt door een fout in de ontsteking De afstelling was verder uitstekend Mijn topsnelheid lag zelfs even hoog als die van de fabrieksmotoren, alleen in de acceleratie kwam ik iets te kort door het grotere gewicht van mijn Suzuki"

Ondanks zijn zevende plaats kon Wil Hartog toch opklimmen van de zesde naar de vijfde positie in het tussenklassement voor het wereldkampioenschap. „Ik hoop dat ik me nog kan verbeteren. De volgende Grand Prix is in Zweden. Het circuit van Anderstorp ken ik en ligt me veel beter dan dat van Francorchamps. In Zweden komt het weer op sturen aan".

De uitslagen:
50 cc: 1 Lazzarini Italië Kreidler (gem snelheid 162.906 km), 2 H. Rittberger W-Dld Kreidler; 3. A. Niëto Spanje Bultaco.

Stand wereldkampieonschap; 1: A. Niëto 75 punten; 2 Lazzarini 62 punten, 3 Tormo 54 pnt.

125 cc: 1 P Bianchi Itatië Morbidelli (gem snelheid 190.890 km). 2 A Nieto Spanje Bultaco, 3 A Mang Wdl. 9 Cees van Dongen Nederland Morbiddeli, 12 J Bosman, 17 Kip
Stand wereldkampioenschap. 1 Bianchi 104pnt, 2. Lazzarini 71 pnt, 3. Niëto 65 pnt.

250 cc; 1 W Villa Italië H.D (gem 204.563), 2 T Katayama Japan Yamaha, 3 Lega Italië Morbidelli
Stand wereldkampioenschap. 1 Lega 59 pnt, 2. Katayama 50 pnt, 3 Uncini 41 pnt.

500 cc: 1 B Sheen Engeland Suzuki (gem 217.370 km) 2 Steve Baker V S. Yamaha, 3 P Hennen V S Suzuki
Stand wereldkampioenschap 1 B. Sheen 87 pnt 2 S Baker 58 pnt, 3 P Hennen 43, 5. Wil Hartog 24 pnt

Zijspannen: 1 W Schartzel-A Huber Wdl. ARO (gem 197 628), 2 Steinhausen-Kalauch Wdl Busch, 3 G O'dell-A Ken Engeland Semza.
Stand wereldkampioenschap 1 R Biland-K Williams 45 pnt, 2 O'dell-Ken 44pnt, 3 Michel-Lecorre 41 pnt

AANGEB. BETREKK.

MEDEWERKER gevr voor winkel en magazijn. Rijbewijs B.E. gewenst. Spar Supermarkt Olmstr 4, Passart-Zuid, Heerlen tel 045-212645. x

LEERL. VERKOOPSTER gevr., leeftijd tot 18 jaar Spar Supermarkt, Olmstr 4 Passart-Zuid, Heerlen. telef. 045-212645. x

Leuke BARDAMES gevr. van 14-20 uur en 20-2 uur. tevens leuk meisje voor achter het buffet van 14-20 uur Palomino Bar. Hommerterweg 5, H'broek. tel 04446-1960. x

Wij kunnen direct plaatsen BETONTIMMERLIEDEN en metselaars. liefst in ploegverband Heutz G.m.b.H. Roermonderstr Bl. t.o. Mercedesgar., tel. 09-4924072862, b.g.g. 045-211341. x

Gevr. BARDAME, 5 dgn in de avonduren. Inl 045-211272 na 19 uur. x

WERKSTER gevr voor 1 ochtend per week. Tel. 045-712329.

Ge-bonw Huckelhoven zoekt voor div. projecten BETONTIMMERLIEDEN, metselaars. Tel. 045-256458. x

Gevr WERKSTER voor ± 18 uur per week verdeeld over 5 dagen aan de Opleiding Ass. Ber. in de Gezondheidszorg, Gasthuisstr. 17, Heerlen. Soll. uitsluitend schriftelijk aan de directeur van de Opleiding, de heer H. L. V. Haenen, Willem II-laan 6, Schaesberg. x

KELNER gevr. Dancing de Reserve, Vroenhoven - België. Tel. 09-3212451065. x

Dames opgelet, hebt u een paar uurtje vrij per dag en wilt u graag BIJVERDIENEN bel dan snel 04494-46009. x

WERKSTER gez. v. woensdag en donderdag v.m. Vinkenstraat 183, Heerlen. x

Dames, leuke BIJVERDIENSTE. Bel 04442-3135. x

Besloten club „La Cartouche" Amstenrade vraagt m spoed leuke en charmante BARDAMES voor de middag- en avonduren. Startgeld en provisie (hoge). Vrij vervoer en zaterdags en zondags vrij. Inlichtingen 04492-2130 x

Horeca-onderneming zoekt ECHTP voor café-exploitatie in het centr van Hrln Zij. die in bezit zijn van een diploma, genieten de voorkeur Br. ond. no Z 135 L.D. Heerlen. x

Gevr. TAXICHAUFF. in vaste dienst en weekendchauf. Atax Julianastr. 25, Brunssum. tel. 045-25244 x

Gevr. beschaafd BUFFETMEISJE v achter buffet. Tel. 045-254028. High Chapperal Brunssum. x

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl worden Hoog loon, werkw van 5 dgn Wasserij Karreman. Peschstraat 28 Geleen. x

Charmante BARDAMES gevraagd Bar L'Etoile. Akerstraat 6 Kerkrade-W. tel 045-415854. x

TAXI-CHAUFFEURS gevr vaste dienst en (part-time). Akerstraat 132 Hoensbroek. x

Bar La Femme vraagt BARMEISJES voor de avond en middaguren. Eikenweg 23 Hoensbroek 045-212597 x

Nette TAXICHAUFFEURS gevraagd part-time en weekend Persoonlijk melden Pres Kennedystr. 48, Schinveld. x

Leuk, goed uitziende ASSISTENTES gevr voor besloten club te Maastricht, Boschstraat 43 Maastricht. 043-50785 x

VAKANTIEWERK, 100% bonafide huis-aan-huis verkoopaktie. Jongens en meisjes, min leeftijd 16 jr., gevr in heel Limburg (wij zoeken vooral nog veel mensen omgeving Roermond) Telefoon 04442-2920 x

Wij vragen met spoed een all-round SLAGER en een verkoopster amb. slagerij. Dagelijks aanm bij Spar Supermarkt P Klinkers, Dempseystraat 38, Winkelcentr Limbrichterveld Sittard ,tel. 04490-9875. x

Gevr charm. BARDAMES, 5-daagse werkw., event. intern, hoge verdiensten. Tel. inl. v.a. 14-2 uur 045-317378 na 21 uur 045-311095. Tevens ook hulp achter buffet gevraagd. x

Leuk net BARMEISJE gevr Tel. 04492-1791 of 2336. x

Wij vragen enkele NAAISTERS en kleermakers voor veranderwerk in confectie Aanmelden na tel. afspraak 045-710307.

Gevr net BUFFETMEISJE v.d. weekenden beslist geen animeerwerk. Café de Coureur, Wijenweg 113, Treebeek.

Gevr voor Duitsl. SPOORWEGARBEIDERS omstr Heerlen, Kerkrade. Goede verd. Moeten gen. zijn zat. en zondags te werken. Min leeftijd 22 jr Melden M. J Keen, Bilderdijkstr. 63, Hrl

Met spoed gevr ambulant KELNER. Vak. tijd kan geregeld worden. H Kebeck, Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 045-5609.

HULP op de markt gevr leuke branche, jongen of meisje, tel. 045-457539, na 7 uur 's avonds.

BARDAME gevr. - Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873 na 14.00 uur. x

GEVR. BETREKK.

VROUW, 58 jr., zoekt thuiswerk. Tel. 045-310046 Briev ond. no. N 6995 L.D. Nieuwenhagen.

JONGEDAME, 20 jr., zoekt werk in fabriek of keuken. Tel. 045-310046.

J. vrouw zkt THUISWERK, inpak of sorteerwerk. Tel. 04442-3135. x

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tev. Uw adres voor al Uw verbouwingen. Tel. 045-457921 x

Voor KOZIJNEN, deuren en timmerwerkzaamheden Timmerfabriek Tilger, Heerenweg 274 Heerlen 045-715244. x

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818 x

Uw dak in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis Waubacherweg 59 Eygelshoven tel. 045-351360 Gratis prijsopgave. Wij zijn zo bij u. x

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakkapellen. Tel. 045-455922. x

LET OP! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en repareren alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817. x

Voor al uw BEHANG- en schilderwerk 045-714924 - 045-415348. x

SCHILDER vraagt schilderwerk v. binnen en buiten tegen red. prijs. Vrijbl. pr.-opg. Br. ond. no. J 894 LD Roermond. x

TUIN AANLEGGEN, veranderen of onderhouden, ook maken van oprit, terras, sierbestrating, afrastering en muurtjes enz. Bel 045-216722. x

BEHANG- en SCHILDERWERK. Vraag vrijbl. prijsopgave, Schildersbedrijf van Eyck, Hulsberg, tel. 04405-2294. x

LOODGIETER kan nog werk aannemen voor nu en later, ook nieuwbouw Tel 314012. x

BEHANG- en SCHILDERWERK. Vraag vrijbl. prijsopgave. Schildersbedrijf van Eyck. Hulsberg, tel. 04405-2294. x

Voor DAKEN, groot en klein moet u bij Dakdekkersbedrijf Vissers zijn. 045-313510. Tevens reparaties

TE KOOP AANGEB.

Van partic. te koop 80 m2 Noorse LEI, 24 radiatoren, sanitairmateriaal. 1 app. 6 kg koolzuurbrandblusser. Tel 045-255131 x

Moet weg: AQUARIUM. kompl. met toebeh. 100x50x50. Vr.pr. f 300,-. Tel. 04442-3135. x

Spotkoopjes, 3-2-1 rib BANKSTEL met tafeltje f 375,-, pracht mod. kast f 465,-, rieten stoelen, keuk. tafel, st. kind. kapstok, kl. karpetje, k.bedje, t.v.-kastje, 2-drs kleerkast, bini gaskachel. dekenkist, schilderijen, boekenkast en nog veel meer Spotkoopjes bij Hubert, Bloemenmarkt 8. Lindenheuvel-Geleen, tel 42760.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstr 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

ANTIQUE - DECORATION Stoffeerderij Wim Hamers Wilhelminapl. 11, Heerlen. tel. 716779 x

Waardevast ANTIEK. Antiekcentrum Limburg, Huize Pepinus. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt (bij Pepijnklinieken). x

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, o.a. assen. klepsluitingen en spatschermen Jo Knops, Autoshop. Rijksweg Z. 195, Sittard. tel 04490-2718 x

215613.

Weg. koopje te k. BANKSTEL, koelkast, broeihokken, houten schommelpaard. kinderwagenstoeltje. Telef 045-416966.

AANHANGWAGENS te k. en te huur tev importeur van Westfalia aanh.wagens In vele modellen en uitv. Frada, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

Te k. Pedag BOEKEN Tel. 04450-1097.

VLEUGEL te koop, merk Gaveau Vraagprijs f 450.- Tel. 04451-798 x

Te koop PATIOBLOKKEN 30x30, f 1.75 p st. Julianaplein 11, Kakert-Schaesberg. x

Te k. r.v.s. AANRECHT, 1.60 lang, 55 br., afvoer in midden. Vloedgraafstraat 45 Terwinselen.

2-pers. SLAAPK., 2 nachtkastjes, toilettafel, stoel en bed, zw.-wit t.v., 1 jaar oud Regentessestraat 5, Brunssum, tel. 253188. x

Te k. Philips K.T.V. 66 cm b.b. met tiptoetsen, in staat van nieuw Radio Frank B.V., Bokstr 33, H'heide, tel. 045-213432. x

Koopjes, weg. verh. BANKSTEL, salontafel, mimise, kapstok en spiegel. Modern, samen voor f 400.-, moet weg. Emmastr. 39, H'broek, tel. 045-216207.

Electr. ORGEL te k., merk M. Viscaunt, autom. Gladiolenstraat 167, Kerkrade.

WINKELINVENTARIS te koop, koelvriezer 650 ltr, zaalboener, telmach., typemach., koelvitrine, stofzuiger, toonbankvitrine, bankstel, liftmotor met ophanging, bandrecorder voor tel.opname, koffiezetapparaat, draagbare radio, cassetterecorder enz. voor elk aannemelijk bod. Akerstr. 22, centr., Heerlen. x

Antieke biederm. KOLOMSALONTAFEL te k. Retersbeek 59, Klimmen, telef. 04446-2281. x

Te k. een oude zeer antieke Schwarzwalder schilderijKLOK. Br ond. no. F 136 L.D. Heerlen. x

Bij LIMATIC grote verkoop van inruilmeubelen, t.v.'s en verder alles wat er voorradig is, voor weggeefprijsjes. Toonzaal elke dag geopend. Akerstr. 22, centr., Heerlen, tel. 711118. x

Nylon TEGELS 40x40. 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 04406-15191. x

AUTOLAK. Teoflux mengmach., 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106 te Kerkrade-W x

Te k. BIELS. W. Vossenberg, Burg. Slanghenstr. 78 H'broek, tel. 045-212744 x

100% wasbaar VINYL-BEHANG, 10 mtr f 5,- per rol, plaktafel 3 mtr f 45. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12 en Akerstr. 106 Kerkrade-West. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips Blaupunkt enz. vanaf f 350,- Zwart-wit t.v. vanaf f 50.- Radio T.V. v. Voorst BV. Ganzeweide 48, Heerlerheide tel. 045-213879. x

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B. & O. bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12 H'heide, tel. 045-212330. x

KLEURENTELEVISIES — Philips, Saba etc., vanaf f 50,- p. mnd. via P.L., 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel 711300. x

Te k. KERSEN, rode bessen en aardbeien. Akersteenweg 240, Heer-Maastr.

KASREGISTERS - WEEGSCHALEN Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstraat 74, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000. x

T.V.-ANTENNE voor k.t.v. en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235,- incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen. x

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

Te k. KOELKASTEN z.g. a.n. tafelmodel, 2 diepvriezers 850 ltr. Koperstraat 31, Vaals, tel. 04454-2457 x

Tot f 500.- en meer krijgt u terug voor uw oude BANKSTEL als u deze inruilt in een van onze Cash and Carry meubelbedrijven. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels te doen schatten. Tel. 045-416598. x

Te k. STEREO-APP. 3 in 1 met boxen z.g.a.n., damesfiets. Bellen na 17 uur tel. 212256. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt in onze Cash and Carry meubelbedrijven. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek Telef 045-416598 x

Koopje mooie KAST, bankstel en eetkamer voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg. x

Te k BOEKEN Pedac, 1ste jaar Te bevr. Jonker v. Maessenstr 49, Hulsberg, tel. 04405-1284. x

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 345,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432. x

Zw.-wit TELEVISIE. div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v f 50, f 75, f 100. Radio Frank B V., Bokstr. 33, H'heide, tel 213432. x

Te k. nwe AARD f 0,65 p. kg., asperges v.a. f 1,- p. kg, bloemk f 1,- p. st., spinazie en rabarber f 4,50 p. kist, spitskool f 7,50 p. kist glaskoolrabi 5 v. f 1,45, sla en komkommer 3 st. voor f 1,25, tomaten f 1,50 p. kg 6 kg v. f 7,50, perziken f 2,50 p. kg, sinaasappelen Femas 5 kg v. f 4,75, bloemkool f 4,50 p. kist. Timmermans Julianastr. 15, Merkelbeek. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412 x

Te k. nieuwe [illegible] In hoogte en breedte verstelbaar. Te bevr. F. Reumkens 1213-laan 7 Nieuwenhagen. Na 18.30 uur.

GRINDTEGELS voor terras oprit of tuinpad in vele maten en uitvoeringen, concurrerende prijzen. Betonwarenfabriek gebr. Creugers Economiestr 46 Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. ant. SLAAPKAMER. Te bevr Frederikagracht 56 Kerkrade-W., na 17 uur.

Te k. 1 PLANEETMENGER „REGO", 1 electr fritessnijder „Slitmaster", 1 magnetron oven „Philips" C. H. J. Merx, St. Rochusstraat 28 Kerkrade-W.

AANHANGWAGEN m. torsievering. Vullingsweg 43 te Heerlerbaan.

Alles voor zelfdoen. DAKBEDEKKING, ligbaden v.a. f 99,-, voetzitbad v.a. f 141,- badmengkraan compleet f 55.40, eengats mengkraan v.a. f 33,60, keukenserviceskast f 140,-, gasboiler 115 ltr f 338,-, duoblok wit A.O. f 183,-, alum. ladders, kozijnen, deuren, wenteltrappen, keukens, sanitair. Verwarming, altijd goedkoper. Claessens, Bloemenweg 91, Wyck-Maastricht, tel. 043-15884. x

Wegens groot succes gaan wij nog 14 dagen door met onze grote MEUBELSHOWS, extra kortingen van 25 tot 35%. 3 verdiepingen vol met meubelen. Kom kijken, u kunt uw ogen niet geloven. Een kleine greep uit onze aanbiedingen: een prachtige macoré slaapkamer met gr. 4-drs kast, boekenplank, 2 toiletkastjes met gr. ronde spiegel en groot bed f 695,-. Kom onze puur eiken bankstellen bewonderen, in dralon, gobelin, velours, het een nog mooier als het ander, keuze uit 25 st. Onze extra showaanbieding: puur eiken bankstel met gobelin bekl. f 1975,- nu f 1495,-, nog enkele stuks; eiken kasten in prijzen van f 795,-, f 995,-, f 1195, f 1495,-, f 1895,- en onze zeer aparte Breugelkast met jagerspanelen bewerkt 2.50 lang, zeldz. mooie kast nu f 2175,-. Ons klassiek bankstel in fraise, goud en groen dralon nu f 895,-. Verder eiken eethoek nu f 595,-, moderne eethoek nu f 445,-, puur grenen eethoek nu f 675,-. Verder eiken stoelen nu f 119,-, mohair stoelen nu f 179,-, grenen stoel nu f 98,-. Bonanza stoel nu f 69,- tafel f 245,-. Spotaanbieding: eiken mini-set nu f 98,-, div. leefkuilen, bruin. rib, oranje en groen nu f 695-. Hebt u geen geld, kom toch kijken, wij geven u goedkoop crediet, ook als u afgewezen bent in 6, 12, 18 tot 24 mnd. financ. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312 te Brunssum, tel. 045-252739. — Breng uw dochtertje mee, haar wacht een leuke verrassing.

Te k. koperen WATERPOMP, kerk, opa- en keukenstoelen, boerenkasten en bed, kolenvuur m. openst. Naaimach., kruidenrekken, weegschalen en verder te veel om op te noemen. — Bergerstr 48 Nattenhover

Te k. VERF, o.a. lak, muurverf voor b. en b., grondverf enz. voor f 1.- p. kg. Tel. 045-213563.

Massief eiken eet- en SALONKAMER best. uit kloostertafel, 6 stoelen, 3-z. bank, 2 faut. m. ronde tafel, tot. pr. f 5000,-. Hoofdbank 21 Klimmen.

Afrikaanse TAPIJTEN 2.35x 1.15 mtr pr f 175,- Hoofdbank 21 Klimmen, tel. 04405-2211.

MEISJESKAMER kl. groen, bed, toilettaf,, nachtkastje, kleerkast 2.25x2 mtr, pr f 300,- Hoofdbank 21 Klimmen, tel. 04405-2211

Te k. antieke Franse EETHOEK. eiken tafel en 5 stoelen, bekl. m. echt leer f 790,-, eik. secretaire f 550,- mooi bewerkte Louis 16 boekenkast f 1400.-. 045-

36 prachtige SLAAPKAMERS met grote 4-deurs spiegelkast delen wij uit Dus haast u! Geen f 1295.- nu f 645.- Gratis thuisbezorgd. C.C Kleba, Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel 045-252739

TIENERKAMERS nu voor uitdeelprijzen. Voor slechts f 395.- een pracht van 'n tienerkamer, best. uit 2-drs kleerkast, wandsecretaire, groot bed, nachtkastje, kussen gratis. Diverse kleuren. Haast u, nu f 395.-. Thuis bezorgen. C.C. Kleba Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739.

Te k. AANHANGER en naaimachine in kast merk Anker. Industriestraat 39, Spekholzerheide.

RUILEN

WONING met 3 slaapk. te N'hagen of dir omgev Br ond. no. 2342 L.D. Hrln. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur ZIT-SLAAPKAM. voor een beslist net persoon. Tel. 045-214897

Gestoff. KAMER met ingerichte keuken te huur in het centr van Heerlen. Br ond. no. 2337 L.D. Hrln. x

Te h. gem., ZIT-SLPK met cv, douche tel. op ingang, met en zond. pension. — Nieuwstr 181, Kerkrade-Holz. x

Te huur groot PAND in centr Brunssum, ca. 25 mtr front, 200 m2, kan uitgebr. worden tot 400 m2. Br. ond. no. B 2412 L.D. Brunssum. x

Ter overname aangeb. goedlopend BUURTCAFé te Sittard, vestigingspapieren en enig kapitaal vereist. Briev. ond. no. S 8143 L.D. Sittard. x

Ter overname aangeb. CAFé-BAR te Brunssum. Tel Bleijerheide

Te huur gem. KAMER met c.v., gebr van keuken. Pannesheiderstraat 19 en 1 te 045-255812.

Te huur gemeub. ZITSLAAPKAMERS, douche, c.v. en linne. Kantstraat 4, Ubach o. Worms 045-312133 x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. K.T.V., defect geen bezw. Tel. 043-13661 x

Restanten WINKELOPRUIMINGEN diverse branche's, ook textiel, boeken, kerst- en carnavalsart enz Br aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760 x

HUIZEN

Goed onderhouden WONING met c.v en min. 3 slaapkamers gevraagd in omgeving Heerlen (niet in centrum). Direct aanvaardbaar. Prijs tot ± f 130.000,-. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE-W., te koop halfvrijst. woonhuis m. tuin, garage, kelders, c.v. Ind.: hal, keuken, woonk., w.c., 3 slaapk., badk. f 115.000.-. Tel. 045-351794.

Te k. WONING te Vlodrop, leuke woning, m. garage en c.v., is nieuwbouw. Aanv. in overleg. Tel. 04742-2044 na 18 uur. x

UBACH OVER WORMS, te koop van partic. woonhuis, 4 slpk., vr.pr. f 90.000.-. Don Boscolaan 55, na 19 uur tel. 045-213438 de hele dag tot 18 uur.

KLIMMEN. In Ransdaal bungalows met centr. verw., garage en tuin. Ind. o.a.: ruime zithoek met open haard, ruime eethoek, open keuken met install., berging, c.v.-ruimte met aansluiting wasautom., 3 slaapkamers, badkamer m. ligb., douche en dubbele vaste wastafel, apart 2e toilet. Verk.prijzen v.a. f 244.850.- tot f 247.210.- v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

GELEEN te koop goed gelegen ouder woonhuis aan de Rijksweg Zd 220 te Geleen. Direct te aanvaarden. Inlichtingen 04499-1771 of 1252. x

Particulier vraagt BOUWGROND te koop in Zd-Limburg. Prijs tot f 125,- p. m2, postbus 17 Hoensbroek. x

UW WONING VERKOPEN! Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000,- t.m. f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr. Tel.: 045-211668. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237. x

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000,-. Aanbiedingen aan Ozek b.v. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642. x

DIRECT te koop gevr. voor geldbelegging. Er bestaat belangstelling voor aankoop van woonhuizen, bungalows, landhuizen, objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder bewonen. Aanbiedingen of inlichtingen. M.B.K Vastgoed b.v., Postbus 1004, Hoofdstr 55, Amstenrade, tel. 04492-1271. x

Te k. gevr. WOONHUIS in naaste omg. Hrl., max. pr. f 85.000,-. Br. o. no. E 138 LD Heerlen. x

NIEUWENHAGEN te k. 3 sl.k. woning m. c.v. en berging. Huurwoning dient aanwezig te zijn. f 97.500,- k.k. Br ond no 2343 L.D. Heerlen. x

Te k. gevr. WOONHUIS n. ouder dan 25 jr. Heerlen of omg. max. prijs f 80.000,-. Br. o. no. C 138 LD Heerlen. x

In Wintersportgebied te k. Prüm/Eifel (Dld.) WOONHUIS met 6 kamers, keuken en bad, gar., binnenplaats en tuin (554 m2). Te bevr. Heinrich Habscheid, Friesenstr. 10 in 548 Remagen/ W.Dld. x

Te k. Simpelveld halfvrijst. BOERENHUIS. Direkt te aanv., rustig gel. Keuken, 2 zitkamers, 3 slpk., kelder, stallen, schuur, 20x7,50 m. Garage voor 2 auto's c.v. groot erf Huisweide (2060 m2). Geschikt v. vele doeleinden. Prijs f 180.000 tel. 04442-1465.

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van Nederland, die i.v.m tewerkstelling Zuid-Limb als domicilie is aangewezen zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstr. 55, Postbus 1004 Amstenrade tel. 04492-1271 x

MEDEDELING. — Wegens vakantie zijn wij gesloten van 25 juni t.m. 9 juli 1977. Horstink Brunssum B V., Bem. Buro in Onr. Goed, Merkelbeekerstr. 4 Brunssum. x

SIMPELVELD degelijk hoekhuis te koop Schiffelderstraat 19 (grote tuin). Totale perc. opp. 523 m2. Direct te aanvaarden, voorzien van gas, water, riool, electr en telefoon aansl. 04499-2653 of 2246.

Te k. HOENSBROEK-West, gunstig gel halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, berging en tuin, prijs f 158.000.- Tel. 045-214250

HOENSBROEK Op goede stand, gunstig gelegen ruime WONING, gr tuin met privacy, 4 slpk., kelder, c.v. Mirbachstraat 15 Voerendaal. Bez. na afspr tel 1879

BOUWVAK

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr tot 350 ltr. bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers. trilnaalden 120 volt, tegelknipmachine, stroomaggregaten, kabelhaspels, kruiwagen en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur. mot., BDE-takels, compressoren van 2 tot 27 cm. bouwkranen van 16 tot 55 mtr. vlucht. — Hollanders Bouwmach.. Ridder Hoenstraat 187. Hoensbroek, tel 045-214192, b.g.g. 218532. x

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines. o.a betonmolens van f 480,- voor f 380,-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930. x

OPEN HAARDEN compleet v.a. f 390.-, ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf f 15.- p.m¹; Noorse leivloeren v.a. f 56.- p. m2. Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietastr. 11, H'broek, tel. 214851. x

Wij verhuren méér dan 200 soorten machines, b.v. PANNELIFTEN, boor- en breekhamers, betonmolens, trilplaten, tegelknipmach., bouwliften, parketschuurmach., transportbanden enz. Ook alle soorten steigermat. Geopend tijdens bouwvakantie. P. Boels BV, Parallelstraat 37, Amstenrade, tel. 04492-1807 x

DIEREN

Te k. nog 2 Duitse HERDER-PUPS m. stamb. Einderstraat 7, Schinveld, tel. 045-251405.

Te koop BOXER, 10 mnd. Marktstr. 133, H'broek, tel. 045-213723 na 17 uur x

Te k. jonge PEKINEZEN, 8 wkn oud, zeer mooie, met stamb. Prov.weg Zuid 143, Oirsbeek. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284 Vaesrade 43 Nuth. x

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Slangen, Kuilenstr. 10 Rothem-Meerssen, telef. 04403-3266. Dinsdag gesloten x

Kom eerst bij ons kijken naar alle mooie, liefs en leuks aan honden en poezen alvorens een nw huisgenootje op te nemen. Dierentehuis Geleen, St Jorisstr. 25, tel 04494-43537 Open v. 10-12 en 15-17.45 uur, zat. 10-12 uur, maand gesl x Geul.

GEIT en bok te koop. — Graafstraat 11 Schin op Geleen.

Wegens omstandigh. goed tehuis gezocht voor een zeer mooi apricotpoedeltje, koopje. Rijksweg Z. 206, straat 6 Urmond.

Nest Duitse HERDERS te k. m. stamboom. Dr Kuyperstr. 214339.

PAPEGAAIEN te koop, met volledige spraakgarantie, ook op tam worden geven wij garantie Prijzen groene Amazone m kooi f 400.-, grijze roodstaart met kooi f 450.-, kakatoe met kooi f 625.-, dwerg ara's f 225.-, grote ara's f 750.-, beo groot f 135.-, dwerg papegaai v.a. f 45.- p.st Verder hebben wij gewoon het beste van wat uw dieren nodig hebben. Ger Jopet t.n.v. G. L. M. Lambrichs, Nieuwstr 64-66 Hoensbroek, tel. 045-

Te k. Duitse HERDERS, 7 wkn oud, m. pap., getat., geënt, ontw Leeuwerikstr. 26, Hoensbroek

Te k weg inkrimping TACKELS, zeer voordelig. Henssen, Amstenraderw 96, Hoensbroek

Te k. prim. DWERGPOEDELTJES in div. kleuren en pr. Gladh. foxterriers. Gedipl. trimster Tilly Busch Putstraat 50 Sittard.

Te k. BOUVIER, 10 mnd. reu, m. stamb. Shuhmans Nusterweg 44, Sittard.

Te k. van partic. 8-jarig RIJPAARD (ruin), event m. alle toebeh Te bevrager Leenkampsweg 2, Hrln

AUTO'S & MOTOREN

ACCU'S, banden, motoren, topmerken 40% korting. Alles voor uw auto: trekhaken, uitlaten, koppelingen. Alle onderdelen en accessoires. Groothandel Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht. *

OPEL Kadett '71 '72 '73, Ford 1600 '71 en '72, Ford Granada 2000 '73, Datsun Cherry 100A coupé '74, Datsun 1200 '72, Simca 1000 '72, Fiat 128 '72 en '71, Citroën 2 CV '73, NSU 1200 '71, VW 1300 '70, Ford 20M '71 f 1100,- 4 auto's v.a. f 200,- tot f 1000,- o.a. Simca Rally '71, Daf 55 '70, Kadett '70, Toyota 1000 '71 Inruil en financ. Nieuwstr 41 Schaesberg. (einde Nieuwstr linksaf, grindweg) tel. 311078. *

DIANE de luxe nw ruilm. (4000 km) i.z.g.st. geen roest Zien is kopen, tel. 04740-1978. *

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. *

Garage Vitesse biedt aan m. volledige garantie en financiëring mogelijk: HONDA Civic 3 drs. 76-77 Opel Kadett '70 t/m '73 Opel Ascona '71 t/m '73 Opel Manta '73-74. Toyota Corolla en Celica 72-73. Mazda 1300 72-73. Kever 69 t/m 72, Mini 1000 71-72, MG B GT 72-73 BMW 2002 72-73 Mercedes 200d 75-76, Toyota corolla Coupe f*-71, opknapauto f 400,- etc. Garage Vitesse Brunsummerweg 112 Nieuwenhagen (Langs autobaan Brunssum-Kerkrade 7 min. v. Heerlen tel. 045-313744.0

Op vakantie met een goede gebruikte wagen van Bos occasioncentrum Grasbroekerweg 28 Heerlen, Simca dealer. tel. 045-711444 wij bieden u aan: met ANWB keuring en Bovaggarantiebewijs Simca 1000 LS, GLS, S 73, 74, 75, Simca 1100 LS, GLS, S, 73, 74, 75, Simca 1301 S 74, Simca 1307 S 76, gls, s 73, 74, 75, simca 1100 ls, gls, s 73, 74, 75, Simca 1301 s 74, simca 1307 s 76. Opel Manta 1900 SR 74. Mini luxe 73, Mini clubman 73. Datsun 120 Y de luxe 75, Fiat 126 75, Fiat 127 3 drs 75. Fiat 131 S Mirafiori 75, Peugeot 204 GL schuifdak 74, Toyota Corolla 1200 luxe 73, Renault R 5 TL 75, Renault R 12 TS 74, zaterdag's geopend voor verkoop tot 17 uur 0

Te k. RENAULT 6 TL 1100 cc juni 72, pr. f 2.950,- Barbarastr. 12 Schinnen, tel. 04493-2613. *

Te k. HONDA Civic 1200 economie bwj. sept. '76 kmst. 25.000 kl. geel, tel. 045-256513.0

Te k. VAUXHALL Viva 73, Opel Rekord 70, VW bus 71, met banken. Wagenschutsweg 41, Heerlen Palemig. *

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-2718. *

Te k. van dame DAF type 55 combi 70 kl. groen, km.st. 49.000 i.g.st. f 1650,-. Tel. 043-17246.

Te k. TAUNUS 12M '68 m. trekh. en vouwwagen. Granaatstr. 2 Hrl. *

Peters Auto's BV. MERCEDES benz. Nieuwe coupés in voorraad. Nieuwe diesels en benzine 200 230 250 280 280E 280S 280SE 280SEL 350 SE in diverse kleuren en uitvoeringen. Mercedes 280SE 76 2800 gel. autom. enz. Mercedes 280S 74 autom., Mercedes 240D 3.0 75 zilvergrijs. Mercedes 240D 3.0 75 schuifdak. Mercedes 220D 75. Mercedes 200D 75. Mercedes 200D 74. Mercedes 306D gesloten bestel 77 nieuw. Mercedes motoren 200D 220D 240D in voorraad. Audi 100 GLS 77 9000 km gel. Opel Manta Berlineta 75 autom. Opel Rekord 1900S 73 lpg. Audi 100 LS 72 lpg automatisch. Inruil en financiering mogelijk. Bovag-garantiebewijs. Peters Auto's BV. Stationsplein 4, Haelen, tel. 04759-2215.

Renault 6 TL 73, Datsun 1200 L 73, Peugeot 304 GL 72, Ford Taunus 1200 M 69, Opel Kadett 72, Opel Ascona 1600 71, Ford Escort 74, Autobanden Beaujean verl. Klinkertstr 75 H'broek, 045-212743. *

Autobedrijf Correct biedt u een kollektie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel, want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk oud jaartal in. Ook inkoop van MERCEDES 280SE 3.5 m. schuifd. radio cass. '72 f 11.000 Mercedes 23.6 autom. m. electr. schuifd. '73 f 8750. Ford Mustang 6 cyl. m. nw. gasinstall. '72 f 5750. Ford Capri 1500XL '71 f 2450. Alfa Romeo 1750 Berlina '71 f 1950. Opel Record 1000 '70 f 1000 Opel Olympia Coupé '70 f 1750. Opel Kadett '70 f 1750. Fiat 125 P '73 f 2450. Fiat 600 '72 f 1450. Simca 1301 spec. '72 f 1000. Vauxhall Viva '72 f 2750. Mazda 1200 '72 f 2450. Morris 1300 '73 f 2750. NSU 1000C '71 f 1450. Diana '71 f 1530. Motor Jupiter Planeta Sport 350 cc '77 f 1950. Daf 55 de luxe '72 f 2500. Opel Kadett '72 f 2400. Mazda 616 coupé m. magnesium wielen '73 f 3750. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms. Geopend van 12-18 uur. 's Zondags gesl., tel. 045-315024. *

Bij Donny kijken is kopen! 60 auto's in alle typen en prijsklassen Inruil, direkt alle financieringn. volle garantie. diverse goedkope vakantieauto's: FORD 12M '70, f 950,- Mazda 1300 '71 f 2950,- Simca 1000 '72 f 2750,- Simca 1100 '71 f 1950,- Citroën Dyana '71 f 1750,- Vauxhall Viva '74. Ford Capri 2000 f 2950,- Ford Capri lichte schade '72 f 2950,-. Daf 55 '72 f 2950,-. Jaguar '65 opknapper f 1500,-. VW 1302 f 2750,-. Daf 55 coupé apart mooi f 2950,- Fiat 127 f 3000,-. Diverse mooie auto's van recente datum: Alfa Sub TI '74. Alfa 2000 Berlina '73. VW Passat '74 VW 1303 S '74. Audi 80GL. Opel Kadett '74. Opel Manta '73-'72. Opel Rekord '73-'72. Peugeot 504 diesel '74 Peugeot 304 '73 Renault R5 '74. Renault R6 '74 Renault R12 '73. Austin Allegro '75 Mini 850 '74. Ford 1300 L coupé '73 Datsun 1200. Ford Capri 1600 '73. Simca 1301 '73. Simca 1100 '73-'72. Simca Ralley Diverse stationcars en weekenders: Ford 1600L stationcar '73. Ford Escort '73. Opel Kadett '73-'72. Opel Caravan '73-'72. VW Variant '73, enz. Diverse bussen en bestelauto's: Bedford meubelauto, zeer geschikt voor ombouw campingwagen. Hanomag F-65 diesel bestel VW bussen-bestel 3x VW pick-up lange en korte open laadbakken Ford Transit pick-up Daf 33 pick-up Diverse kleine bestelauto's. Simca 1100 Ford Escort Enz Let op adres!!! Donny Klassen b v In-verkoop. Alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht *

MERCEDES Benz Automobielbedrijf Jurgens B V., biedt plm 20 Mercedessen aan, zowel diesel als benz. van '72 tot en met '77 Fabrieksnieuwe en goede gebruikte. Diverse inruilauto's Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstraat 73, tel. 045-452570 Goede garantie en inruil Vlotte discrete financ en elke keuring toegestaan. *

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel 720418 *

Moet weg. DAF 33, bwj. 1969, donkerblauw Vr pr f 400,-. Tel 04442-3135 *

Doe-het-zelf garage in Palemig Heerlen, Wagenschutsweg 41, tel. 721848. *

CARROSSERIEBEDRIJF UITDEUKEN en spuiten. Wagenschutsweg 41. Heerlen. tel. 721848 *

Te k 2CV4 bwj dec 73 Tel. 045-419311

Te k 2CV4 i.z.g.st met nieuwe motor. km.st nieuwe motor 20.000 Prijs n.o.t.k Te bevr. Heiveldstr 74a. Kerkrade-W na 17 u *

Te k. FIAT 850 Sport Spider, 71 en trekh v Opel Commodore. Te bevr. van 17 tot 20 uur. Heemskerkstr. 75, Hrl. *

MANTA 1600S, 65.000 km., f 3650. Capri 1700GT, f 1650 en f 3250. Dyane 73, rood f 1950. Fiat 850 72, f 1450. Inr. mog. Hamerstr 16. Hrl. (bij amb.school). *

KADETT, kmst. 72.000, i.z.g.st. Koopje f 850. Hamerstr 16, Hrl. (bij amb.school) *

Te k. MINI Clubmann 76, Renault R5 75 76, Austin Maxi 74, Toyota Carina 73. Datsun Cherry 72. Mercedes 230 69, Opel Kadett 73. Fiat bestel 74, Ford 1600L 73, Simca 1100 74, VW 1303 74, Passat L 74, Golf LS 75, Golf LS Automaat 75, Golf extra 75, Audi 50LS 75, 76, Audi 80LS 76, 73, Audi 100 73, Daf 55 72. Inruil en financiering mogelijk. Bovaggarantiebewijs. VW en Audi-dealer F Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-214415. *

Uitlijnen op onze mod. visualiner uitlijnbrug, AUTOBANDEN Beaujean Verl. Klinkertstr 75, Hoensbroek, tel. 045-212743.

Te koop van dame zeldz. mooie FIAT 125S type '72 z.g.a.n. iedere keuring toegestaan, moet weg, koopje of te ruil voor kleinere auto. E. Zeevaarders, Rijksweg-Zuid 206, Geleen, 2x bellen. *

Te k. OPEL Kadett 68, coupe, Panhuisstr. 18, amstenrade. 0

Autobedrijf Nizet B.V Occasions Citroën en andere merken. 2 CV6, groen 1975. 2CV4 groen 1975. 2CV6 rood 1974. 2CV4 wit 1971. Dyane 6 comm. groenrood 1975. Dyane 6 conf. oranje 1975. Dyane 6 conf. groen 1975. Dyane 4 conf. groen-rood 1975. Dyane 6 comm. rood 1974. Dyane 6 conf. rood 1974. Dyane 4 conf. rood 1973. Dyane 4 conf. wit 1970. Ami 8 Break oranje 1975. Ami 8 conf. groen 1974. GSX 2 *ranje 1975. GS Special oranje beige 1975. GS Club beige rood 1974. GS 1220 conf. rood-beige 1973. GS 1220 Break beige-wit 1973. GS 1220 Club rood 1973. GS Break Club blauw 1972. DS Special wit 1974. D Super 5 groen 1973. DS 21 bruin 1971. CX 2000 Super grijs 1975. CX 2200 Super incl. gasinstall. grijs 1975. Mazda 616, 4-drs. goud 1975. Peugeot 504 GL rood 1972. Renault R16 TL groen 1972. Opel Kadett 1200 bruin 1974. Simca 1100 Special 1972. Skoda S110L 1972. Fiat 128 1970, Citroën HY Pick-Up Diesel 1975. DAF 55 1970. Rijksweg Noord 188, Sittard 04490-2455. Op de Veij 47-49, Geleen 04494-47725. Industriestr. 14, Sittard 04490-1051. *

Opgelet deze week 1 jaar garantie op alle auto's boven f 10.000- Op alle andere auto's 6 mdn schriftelijke garantie met keuringsrapport bij autobedrijf Lukassen Holzstr 67, Kerkrade. Hier een greep uit onze eerste klas occ. ca. 100 stuks: RENAULT 30TS autom. nw zilver metal. Pulman bekl. enz. Renault R14TL nw. '77. kl. geel. Renault R17TS groen '73 plaatje. Renault R15TL blauw metal. '73, zeer mooie Renault R16TL blauw '74. R6 blauw '72, Toyota 30S nw. 10000 km blauw, Toyota 1000 de Luxe 9000 km. nw. Toyota 1000 '73 wit Toyota 1000 '72 rood Toyota '71 Coupé blauw BMW 525 '76 zilver i.st.v nieuw. BMW 3.0S Bavaria '73 zilver metal Sportwielen Mercedes 350 SLC duurste uitvoering groen metal. autom. enz. Mercedes 280S type '74 groen auto maat met gas sportwielen enz. Mercedes 280S gas '70 zilver Mercedes 280SE '70 goud Opel Rekord 1900 '74 groen metal. Opel Rekord '74 grijs op Rekord 1900 coupé '73 goud Opel Kadett '74 groen BMW 2002 '74 rood BMW '74 1602 groen Pontiac Firebird '74, Pontiac Grand Prix '74 rood Ford Dougar '71 blauw Porsche 914 rood '73 zeer mooi 2CV '73 wit 2CV '75 rood. Citroën CX 2200 '76 blauw metal. Fiat 126 Bambino nw. Fiat 127 wit '74, 3x Fiat 850 Coupé rood Audi 100LS vanaf '73, 3x Simca 1100 zilver '74, nw auto halfautomaat, Simca 1000GLS halfautom. bruin '74, Marina 73, bruin Capri 3x '72, '71, '70, Ford 16XL '73 bruin, buggys nw met 1 jaar garantie. Opel Commodore GS 28 nw coupé bruin metal. Peugeot '73, 204 GL wit, Daf 33 wit '74, Austin Allegro 1300 de Luxe '75, VW 1302 3x '70, '71, '72, NSU 1200TT groen '71, Citroën GS Club '73, '74, Opel Manta '73 blauw 19SR Simca 1301S wit '73 Simca 1501S bruin metal. '74 enz. verder nog ca. 20 inruilauto's vanaf f 1000,- Inruil en financiering volgens Amerikaans systeem binnen enkele uren rond. G. Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade *

Te k. 4-drs. OPEL Rek., 71 pracht wagen, alle keur. toegest. Na 17 uur. Remigiusstr. 29, Simpelveld. *

American Cars Schimmert. Door inruil verkregen occasion. CHEVROLET Malibu 69, Opel Commodore GS met gas 72, Pontiac Firebird 70 met gas 72, BMW 2500 72, Buggy Ruska Clas: Classika Peugeot 104 76, Simca Rally 1 76, Toyota Corolla 74, Datsun 160 B 74, Ford Consul 2300GXL 6 cyl. met gas 72 coupé, Ford Consul 2000 GXL 4 cyl. coupé 73 m. gas, Lotus Europa 1970. Verkoop alle Amerikaanse merken nieuw f 5000 tot f 15.000 onder dealerprijs. H Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert tel 04404-1888. *

Te k. alle ONDERDERLEN van alle auto's Industriestraat 39 Spekholzerheide ingang bruine poort. Tel 045-412045 *

ALFA Guilia '72 Alfa GTV coupé f 2750 Ren. R 12 '72 f 1500, BMW 2002 '72-'71 f 2250, Mini '73 f 2400 Porsche 914 '71 f 4500,-, Celica ST '74 Corolla coupé '72 f 2750 Simca 1000 GLS '75-'73. f 2950. Buggy Ruska Classica '76. Mini 1000 '76 f 6500 , Mazda coupé 818 '75 f 6915, . Chevrolet Camaro '74. Chevrolet '74 f 8900,- Speedboat 25 pk compl f 2500,- Inr auto's f 500 Inr financ P Joosten Scharnerweg 3-7 Mstr tel 043-627308 *

ASCONA 1600 S bwj '76 met LPG vr pr f 12.000,- tel 043 12264 na 18 uur *

AUTOLAK! Teofluxmengmachine, 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. Fa. M Botterweck, Akerstr 106, Kerkrade-W *

MG B tourer, zomer- en winterkap, overdrive, sportwielen, okergeel 75. Auto Peters BV, Schelsberg 128 Heerlen, tel. 045-722917 *

PEUGEOT 604 76, bruin metallic, kmst. 32.000 Peugeot 504 TI, wit, type 73 Peugeot 504GL, groen, kmst. 36.000 Auto Peters BV, Schelsberg 128 Heerlen, tel. 045-722917 *

DATSUN 200L Hardtop mostard 73 Datsun Cherry 100A. geel 73 Toyota Celica ST mostard 73. Toyota Corolla 1200, geel 75. Toyota Corolla 1200 Coupé, oranje 72. Auto Peters BV, Schelsberg 128 Heerlen, tel. 045-722917. *

MAZDA 616 de Luxe, bruin 75. Opel Commodore coupé, blauw metallic met vinyldak, 73 Audi 80L geel 73. Volkswagen Passaat. groen 74 Simca Chrysler, groen 73 Auto Peters BV, Schelsberg 128 Heerlen. tel. 045-722917 *

FORD Capri II, groen 1-6-75 Ford Escort 1300 Sport, bruin metallic 75 Ford Taunus 1600L, automatic, bruin metallic 73 Ford Taunus 1600L, automatic 4-deurs, schuifdak wit 73 Auto Peters BV. Schelsberg 128 Heerlen, tel. 045-722917 *

OPEL Caravan, okergeel, 5-drs. type 75, kmst. 45.000. Auto Peters BV, Schelsberg 128 Heerlen, tel. 045-722917. *

FIAT 127 ,blauw, type 75, kmst. 25.000. Fiat 125, blauw, type 72, kmst. 40.000. Fiat 600, oranje 72 Auto Peters BV, Schelsberg 128 Heerlen, tel. 045-722917 *

MATRA 530 LX open dak f 2950,- Kadett Rally f 1500,-. Ehrensteinerstr 5 Kerkrade. *

Te k. BUGGY '74, Alfa Romeo 1600 '71, Manta '71, BMW 1602 '68, BMW 2500 automaat '72, Honda Sport '70, aanhangwagen. Caumerweg 44, Heerlerbaan. *

Leijenaars autocentrale te Hoensbroek biedt deze week een keurcoillectie keurcollectie eerste klas automobielen aan met garantiecertificaat. Iedere erkende keuring toegestaan. Gemakkelijke betalingscondities in 12 18 24 30 en 36 maanden. Inruil mogelijk. Dit zijn de auto's: CHEVROLET Camaro type LT automatiek als nieuw kl. bruinm./leren top. 50.000 km bj. 74, Mercedes 280S automatiek, getint glas, radio, electr. schuifdak en sportwielenkl. groen, zeer aparte auto bj. 74, Kadett speciaal kl. oranje 12.000 km bj. 76. Renault R4 TL export 9 mnd. oud kl. groen als nieuw, Buggy woestijnrad, woestijnrat, kleur en model bj. 74. Opel Commodore. zeeer zeer 60.000 km, kl. rood met leren top model 73, Alfa Sud kl. wit model 74, Manta 16N kl. oranje bj. 75, Ascona 12S kl. geel bj. 75, Ascona 16N geel bj. 11-74, Ascona 16S kl. oranje bj. 74, Ascona 16S kl. goudbruin bj. 73, Ascona 16S 4-drs. kl. groenm. bj. 71, Ascona 16S kl. monzablauw zeer mooi bj. 71, Manta 16N kl. bruinm. bj. 73, Manta 19SR speciale uitvoering kl. oker met leren top bj. 72, Peugeot 304 LS 4-drs met schuifdak kl. goudm model 73, Audi 80 L S 4-deurs kl. rood 73, Audi 100LS kl. groen bj. 72, Ford Capri 1600 nieuw type kl. oranje bj. 73, Ford Capri 1600 kl. groen bj. 73, Ford 1600 de luxe kl. groen model 74. Ford 1600 de L. coupé kl. rood bj. 73, Kadett speciaal 12N kl. geel bj. 74, Kadett Speciaal 12N kl. goudm. bj. 74, Kadett 12N kl. groenm. model 74, Kadett 11N speciaal kl. zilvergr. bj. 74, Rekord bestel met LPG rood model 73. Kadett's in diverse kleuren en modellen bj. 73 groenm. bj. 73 bruinm. bj. 73 groenm. bj. 72 oranje bj. 72 zilvergr. bj. 72 goudbr. bj. 71 beige 71 zilvergr. bj. 71 groenm. Toyota 1000 40.000 km kl. rood bj. 73. Toyota Corolla 1200 kl. rood bj. 73. Citroën eend 2 CV6 43.000 km kl. beige model 74. Mini 1000 kl. geel 28.000 km bj. 75, Kadetts stationcars kl. bruinm. bj 73 goudm. bj. 73 en beige bj. 71, Mazda 1300 de L kl. rood 50.000 km model 73. Fiat 128 zeer mooi en kl groen bj. 73 en blauw bj. 71. Simca 1000 4-deurs kl. groen bj 73, VW Kever 1300 kl. wit bj 71, Daf 55 kl. oker bj. 71, Citroën Club GS bj. 71, VW kleinbus voor pers.vervoer kl. groen als nieuw bj. 74. Door inruil verkregen en zeer voordelig te koop Kadetts f 750, en f 1500,- Kadett Olympia f 1750,- Kadett Stationcar f 1250,- Citroën eend f 750,- en f 1250, Simca 1000 f 1000, Simca 1100 f 2900,- bj. 73. Daf 55 f 500, Daf 44 f 1000, Fiat 850 f 1500, VW Kever f 1750,- Fiat 125 f 500,. Dit alles bij Leijenaars autocentrale „waar U auto's met service koopt" Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek *

SIMCA 1100 5-deurs gr. metalic bj. sept. 76 pr. f 9500,- 04499-1518. *

Auto Sima BV biedt te koop aan een kollektie 1e klas automobielen. Directe financ. mogelijk gar en service in eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. MERCEDES 280S 74 electr. schuifd. gasinstallatie, Renault 30 TS '75, NSU RO 80 73, AMC Pacer X 76, Renault 16 automatic '72, Ford 2000 GXL coupé '75, Ford Taunus 1300L '75, Ford Consul 2300 coupé aut. '74, Ford Capri 2300 GTR '73, Ford Capri 1500 XL '72. Ford Taunus 2300 GXL autom. '73, Ford Mercury Monarch 76, Simca 1100 T.I. 75, Ford Mustang Mach I (gas) '72, BMW 2002 '75, Porsche 914 '73, Austin Allegro '75 16000 km. VW 1302 '73. Peugeot 504 stat. '74, Mercedes 230 4-'75 gas, Datsun 100A '72, BMW 528 '75, BMW 520 '73, BMW 1600 '72, BMW 2800, BMW 528 '75, BMW 520 '73 BMW 1600 '72, BMW 2800 (3x), Chrysler 180 '74, Chrysler 180 '74, Chrysler 180 '72, Peugeot 504 '72, Peugeot 504 (2x) '70, Peugeot 204 (2x) '71, Opel Rekord 1700 '74, Opel Rekord 1700 '72, Opel Ascona 16S '72, Opel Ascona gas '75, Opel Manta 19SR '71, Opel Rekord 1900 autom. '72, Opel Manta 1600 '70, Opel Diplomat (gas) '70, Opel Kapitein '69 Mercedes 230-4 '75 gas, Volvo 144 '68 zeer mooi, Citroën 2 CV (2x) '72, Citroën GS '71, Fiat 125 P '73, Fiat 128 Rally '72, Fiat 128 (2x) '71, Fiat 125S '71, Austin 1300 GT '72, VW 1302 '73, VW K 70 '72, Chevrolet Camaro '74, Javelin SST (gas) '74, Simca 1000 LS '74. Simca 1100 Special '72, Simca 1000 Special '72, Simca Rally (2x) '72, Toyota Corolla '72, Mazda RX2 coupé '72, Volvo 142 S '72. Vauxhall Viva (2x) '71, Audi 100 LS (2x) '71, Rover 3500 autom. '70, Austin Mini '71, Peugeot 404 '70, Opel Commodore '69. Ford Escort '69, Chevrolet Caprice '70, Ruska-Buggy '76 En plm 50 inruilwagens vanaf f 500,- tot f 5000,- Ganzeweide 153-155, Heerlerheide tel. 045-211067. Bij geen gehoor 213043 *

Te k. lelijk EENDJE 2 CV4 bjr '71 i.z.g.st. Te bevr. Vrangendael 53 Sittard tel. 04490-5144. *

OPEL Kadett te k bjr '68 mot. i.z.g.st. Vraagprijs f 850,- Meistr 23 Geleen tel 43392 *

Te k FORD Capri '72 1700 GTXL Oranjelaan 142 Geleen *

Autobedrijf A C Muijres B V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West Fiat-dealer biedt te koop aan. FIAT 131 1300 Sp. 2-deurs 75 76, Fiat 127 72 73 74 75 76, Fiat 127 Spec 75 en 76, Fiat 128-3P Coupé 75, Fiat 128 71 72 73 74 75 76, Citroën 2 CV 4 70 en 71, Fiat 132 1600 5 versn. 74, Fiat 132 GLS 75, Fiat 600 72, Fiat 128 Rally 73. Simca 1100 72, VW Polo extra 75, Opel Rekord 2100 Diesel met automaat 75. Fiat 126 74 en 75. Ford Capri Sport 70. bromfiets Batavus MK 2, 9 mnd oud, Ford Taunus 1600 4-drs 74, Morris Mini 1000 73 2-dr. Lada 1200 73. Toyota Carina 1600 5 versnellingen. Peugeot 104 '75. Morris Mini Clubman 73 VW K 70 L 71 Simca 1301 Spec 72 73, Diverse spotgoedkope inruilwagens Inr mogelijk. Auto's boven f 4000,- m. keuringsrapport, 3 mnd. 100%. Bovaggarantie en 6 mnd. omruilgarantie. Alle auto's met Bovaggarantie zijn voorzien van ANWB-keuring. Tevens uw adres voor alle moffel- spuit- en plaatwerk. *

Te k. MERCEDES 250CE coupé 71, Toyota Corolla coupe 72. Opel Kadett 72. Peugeot 204 72, Renault R6 73, Renault RL 73. Peugeot 304 70, Ford 1600 71, Simca 1301 72, Alfa Gulia 69. BMW 2800 69, Austin 1300 72, Daf 33 70 f 650,- Kadett LS 69 f 900,- Rekord 1700 '70 f 600. VW Buggy f 2200,- Chrysler 160 71 f 1800,- Autoh Leo Franken Ganzeweide 59. Heerlerheide 045-216475. *

Te k. R16 bj. '70 kl. motor def. Te bevr. Korenstr. 8, Heerlen. *

Grote accasion show C&S Automobiel BV houdt een unieke occasion-show met tientallen betrouwbare auto's. Een occ. kopen bij C&S Automobiel betekent zekerheid kopen want C&S geeft naast dat voll bovaggarantie, ook extra 6 maanden Fiat omruil garantie. Bovendien krijgt u bij aankoop van een occ. nog 100 liter benzine gratis. U kunt kiezen uit bev FIAT 131, 13S 4-drs. '76 Fiat 131, 15S 2-drs 1975 Fiat 127 2-drs 1975, Fiat 127 2-drs 1974, Fiat 128 Fam 1973, Fiat 133 1976, Fiat A112 1975, Citroën 2CV4 1974. Escort Est 1300 1975, Skoda S100 1976, Lancia Beta Coupé 1974, Fiat 131 1300S 1975, Fiat 127, 2-drs 1975, Fiat 128Sp 1100 1975, Fiat 124 Spec. 1974, Fiat 133 1976, Fiat 133 1976. Fiat 112 1975, Renault R6TL 1100 1974, Mini 1100 1976, Peugeot 504 1972. Nu een occ. kopen betekent geld verdienen. Bij C&S Automobiel uw Fiat en Lancia dealer. Wist u dat zaterdag ons magazijn is geopend van 10.00 tot 13.00 uur. C&S Automobiel BV, Brug. Lemmensstr. 88a en 109, Geleen tel. 04494-46400. *

MOTOR KTM 50 cc te koop na 17.00 uur Mons. Nolenstraat 22, Vaals vr.pr. 600,-. *

Occasions. Scherp geprijsde Alfa's staan bij ons voor u klaar. Voor u Alfasuds, Alfetta's, Berlina's enz. Stuk voor stuk zeer betrouwbare, door ons ingeruilde Alfa's. Door onze Alfa Romeo specialisten gereden, nagekeken, getest, goedgekeurd en gegarandeerd. Uitstekende automobielen met veel aantrekkelijke extra's. Kom kijken, stap 'ns in en maak een proefrit. Stap morgen in 'n echte automobiel. Door enorme verkoop van Alfa Romeo's bieden wij de volgende occ. aan: ALFA Romeo Berlina 2000 '72, Alfa Romeo Berlin 2000 '72, Alfa Romeo GTV 1750 '71, Alfa Sud L5M '76, Mini 1000 '74, Mini 1000 '74, Renault R16TL '75, Citroën GS '75, Saab 2 ltr. 75, Datsun Cherry 100A '75, Toyota Corolla '75 Verder div goedkope inruilauto's. Getest, goedgekeurd en gegarandeerd door Alfa Romeo Specialisten. E.A. Kozole BV, Pasweg 50, Schaesberg, tel. 045-311088. *

TE koop DATSUN 240KGT bwj '75 6 cyl 2400 cc radio, autom. kl rood Km.st. 17000, zeer mooi, met garantie. financ. mog. Scholl, Dorpstr. 128, Brunssum. *

VOLVO 164E '74 duurste uitv. m. echt led bekl., automaat, schuifdak etc f 11000,- Porsche 914 roadstar garagenieuw f 6900,- Mazda RX 4 hardtop coupe type 75 m. aircond., 5 speed. cockpitinterieur, radio etc (uniek) f 9500.- Ford 1600 luxe type 76 1e eigenaar 39000 km f 9000,- Rekord 2100 diesel type '75 70.000 km f 8900,- Datsun 120Y '76 40.000 km 4-drs f 8250,- Allegro 1300 '76 4-drs. 1e eigenaar 20.000 km f 8250,- VW 1302 '71 f 1400,- Datsun 120 '72 m. radio, getinte ruiten f 2900.- Kadett '74 50.000 km f 5100,- Keuring toegestaan. Inr. mog. Ganzeweide 146 H'heide t.o. droomkasteel.*

Door inruil verkregen RENAULT 12 1974, Fiat 128 SL coupe 1975, Fiat 128 Rally 1973. Fiat 127 1972. Daf 66 de luxe 1973. 2 x Honda 1200 de luxe 1976, Honda Sport S 800 Auto Heral B V., Kan. v Nuysstraat 65, Schinveld, tel. 045-252244. *

Te k. MINI Cooper 1275 GT '74. Te bevr Op de Beek 12, Voerendaal. *

CHRYSLER Simca-dealer Coumans DSM-straat 7 t.o. Makado te Beek, tel 04402-1243, biedt met Bovag garantiebewijs te koop aan: Chrysler 180 72, Chrysler 160 74, Simca 1100 TI 74, Simca 1100 GLS 73, Simca LE 75 74 en 73, Simca 1000 GLS 74 72 en 71, Sunbeam 1500 TC 74 Sunbeam 1300 super 75, Peugeot 304 GLS 74, Renault R5 TL 75, Toyota Corolla 30 coupe 76, Toyota Corolla 30 de Luxe 75, Toyota Carina 1600 de luxe 72, Ford Escort 1100 73. Fiat 128 72, Fiat 127 72, Datsun Cherry 100A de Luxe 76, Audi 60L 72, Audi 100 LS 73, Simca 1301 Special 74, Mini 1000 73, Opel Kadett 74, Opel Ascona 72. Inruil en financiering mogelijk. Zaterdag de gehele dag geopend. *

Te k. DAF 55 coupé met schuifdak bj. '70. f 1450,-. Wilhelminastr. 9, Schaesberg. *

Een onbezorgde autovakantie met een occasion van Auto-Dirks. Wij bieden u aan met Bovag garantiebewijs tegen vakantieprijzen o.a.. ALLEGRO 1300 1975 1974, Austin Maxi 1750 1973, Citroën Dyane 1975, Citroën 2CV6 1973, Daf 66 CO L 1975, Fiat 133 1976, Marina 1.3 CO 1976, Morris 1300 1974 1972, Mini 1000 1975 1974 1973, Opel Kadett 1973, Peugeot 204 L 1975 1973 1972, Renault R5 1975, Simca 1100 1973 1972. Sunbeam Hunter 1973. Triumph Spitfire 1976, VW Scirocco TS 1975 en plm. 15 goedkope wagens voor doe-het-zelvers. Zaterdags tot 16.00 uur geopend Auto-Dirks Leyland-dealer. Amstenraderweg 81b. Hoensbroek, tel. 045-213068 *

OPEL Kadett '74, Opel Ascona 1600 nw model '75, Opel Manta Berlinetta '73, Honda Civic automaat '74, Ford Escort 1300 '74, Ford Capri 1600 '73, Ford Taunus 1600 '72, Datsun Cherry '74 Daf 66 '73, Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt) tel. 314175. Inr. financ. en gar. *

Te k OPEL Kadett '70 Diamantstr. 35, Hrl. tel. 045-721966 *

Aral Service biedt aan: BMW 2002 '68 BMW 2002 TI '69, Opel Kadett '68, Taunus '68, Taunus '69 VW-bus '70, Crossmotor a.nw '76, Taunus '70 12M. Tevens alle onderd. van VW, Opel Kadett, Simca 1501 en Mercedes Alle reparaties worden vakkundig snel en goedk uitgev Remmen en koppeling in 1 dag gereed. Aral-service Rötscherweg 60 Waubach tel. 045-312331 ook zondag open *

Te koop OPEL Kadett 74 oranje, Kadett 74 signaal blauw. Kadett 74 goud, Kadett Holiday 73 automatic, Kadett 73 oranje, Kadett Special 72 groen, Kadett 72 rood, Ascona 16 773 73 Ascona 12 73 oranje, VW Golf rood 75, Mazda 929 Hardtop Coupé 76. Datsun Cherry 73 rood, Escort 1 1 groen 73, Escort 1100 GT 72, Toyota Corolla coupé bruin 74 Inr en financ. mog. Autobedrijf G Simons Nieuwstr 127 Hoensbroek

Wij kopen en halen uw oude auto Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOONDERDELEN Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

ATLETEN TESTEN VORM IN KERKRAADS SPORTPARK

Ingrid Suylen op dreef

door jo jeurissen

KERKRADE – De avondwedstrijden atletiek in het gemeentelijk sportpark van Kerkrade stond voor enkele atleten in het teken van een laatste voorbereiding op de Nederlandse kampioenschappen in Sittard. En uitgerekend bij het ingelaste nummer, discuswerpen dames, toonde Ingrid Suylen met een worp van 43,14 m haar groeiende vorm. Een verbetering van haar beste seizoensprestatie met een halve meter.



● *Ingrid Suylen: zesde op Nederlandse ranglijst discuswerpen.*

Door allerlei oorzaken heeft de Kerkraadse in de winterperiode behoorlijke trainingsachterstand opgelopen waardoor zij tot nu toe ver achter bleef bij haar beste worpen van 47,62 m in 1975 en 47,08 m in 1976. Met die prestatie van 43,14 m staat Ingrid Suylen zesde op de Nederlandse ranglijst. Zij moet dus in staat worden geacht in Sittard de finale te bereiken.

Harry Zitzen (discus 49,10 m), Michel Fransen (10 km in 31.13.4 min.) en Math. Simons (speer 60,60 m) bleven wat achter op hun beste seizoensprestatie. Claire Spauwen heeft zich de laatste weken onder leiding van trainer Louis Hermans weer wat toegelegd op het snellere werk en dat resulteerde in een 800 metertijd van 2.16.8 min. Toch nog altijd 3,3 boven haar persoonlijk record van verleden jaar. Maar de solo-race in Kerkrade toonde aan dat zij nog sneller kan.

Een opvallende prestatie leverde C-juniore Anja Senden aan de verspringbak met 5.10 m. Dat hebben nog maar weinig meisjes in district Zuid van de KNAU haar voorgedaan. Met die verrichting staat zij op een gedeelde vierde plaats op de ranglijst aller tijden.

De lijst is als volgt:
1. M. Frederiks Kimbria 5,47 m 1974
2. R. v.d. Berg de Keien 5,34 m 1967
3. M. Aelmans Springbokken 5,29 m 1976
4. A. Senden Achilles-Top 5,10 m 1977
Y. v.d. Brink PH 5,10 m 1972
J. Nijskens Swift 5,10 m 1975

De voornaamste uitslagen:

B-JONGENS

100 m: 1. L. Zee AVON 11,9 sec.; 2. T. Berendschot Kimbria 12,2 sec.; 3. H. van Bree AVON 12,4 sec.; **800 m:** 1. R. Ackermann DJK Herzogenrath 1.58.5 min.; 2. J. Horion Unitas 2.01.6 min.; 3. M. Borghans Caesar 2.01.9 min. **Hoog:** 1. P. Holthuijsen AVT 1,70 m. **Ver:** 1. U. Falkowski DKJ Herzogenrath 6.65 m; 2. M. Hansen DJK Herzogenrath 6,87 m; 3. T. Berendschot Kimbria 5,81 m.

A-JONGENS

200 m: 1. P. Bodson Malmedy 22.1 sec.; 2. H. Töller ASV Ruhrtal 23,1 sec.; 3. D. Ellinghofen ASV Ruhrtal 23,7 sec. **800 m:** 1. J. Janssen Achilles-Top 2.00.4 min.; 2. H. Koken ASV Ruhrtal 2.03.4 min.; 3. J. Holten Achilles-Top 2.09.3 min. **Hoog:** 1. U. Falkowski DJK Herzogenrath 1,95 m; 2. R. Thomas Achilles-Top 1,70 m; 3. H. Pelser Achilles-Top 1,70 m. **Speerwerpen:** 1. R. Thomas Achilles-Top 34,54 m; 2. L. Blokker Unitas 31,44 m. **Ver:** 1. P. Thill RCA Spa 5,97 m; 2. J. Mathy Malmedy 5,67 m; 3. K. Lommelen Unitas 5,56 m.

HEREN

200 m: 1. R. Coolen Achilles-Top 23,7 sec.; 2. G. Janssen Achilles-Top 24,0 sec.; 3. P. Yeans RCA Spa 24,0 sec. **Discuswerpen:** 1. H. Zitzen Achilles-Top 49,10 m; 2. Baluch ATG Aken 45,26 m; 3. J. Beunder AV Lycurgus 44,76 m. **Hoogspringen:** 1. F. Heijmans Achilles-Top 1,85 m; 2. P. Thill RCA Spa 1,80 m; 3. J. Stizinger Achilles-Top 1,80 m. **800 m A-loop:** 1. W. v. Miltenburg Hellas 1.57.4 min.; 2. R. Nieuwenhuizen Lycurgus 1.58.4 min.; 3. R. Keet Hellas 1.58.4 min.; 4. W. Beerts Kimbria 1.59.4 min. **800 m B-loop:** 1. M. Visschers Unitas 1.57.8 min.; 2. M. Schaus RCA Spa 1.59.4 min.; 3. E. Janssen Achilles-Top 1.59.5 min.; 4. J. Frederix Caesar 1.59.5 min. **10 km A-loop:** 1. M. Franssen Swift 31.13.4 min.; 2. J. Boursie Arlon 31.51.4 min.; 3. J. de Hollander Hellas 33.23.4 min. **Kogelstoten:** 1. J. Janssen AVT 14,80 m; 2. Baluch ATG 13,90 m; 3. W. Kupke ATG 13,22 m. **Speerwerpen:** 1. M. Simons AVON 60,60 m; 2. H. de Louw HAC 58,68 m; 3. K. Oerter ASV Schlafhorst 48,38 m. **Verspringen:** 1. J. Heijnders Swift 6,78 m; 2. H. Pappers Kimbria 6,34 m; 3. T. Jacobs Achilles-Top 6,08 m.

DAMES/A-MEISJES

200 m: 1. A. Michel Malmedy 24,9 sec.; 2. Fr. Meulendijks HAC 25,2 sec.; 3. P. Leinders ASV Ruhrtal 27,9 sec. **Discuswerpen:** 1. I. Suylen Achilles-Top 43,14 m. **Verspringen:** 1. M. Frederiks Kimbria 5,49 m; 2. L. Pechler Kimbria 4,86 m; 3. P. Derhaag Caesar 4,82 m. **800 m:** 1. C. Spauwen Achilles-Top 2.16.8 min.; 2. D. Justin Melmedy 2.21.5 min.; 3. U. Mucha ASV Ruhrtal 2.24.2 min. **Speerwerpen:** 1. K. van Asten Olympia 35,26 m; 2. E. van de Brink Olympia 31,60 m; 3. C. Seegeren Unitas 26,72 m.

B-MEISJES

100 m: 1. N. van de Kar (C) Achilles-Top 13,1 sec.; 2. C. Bahnen DJK Herzogenrath; 3. A. Senden (C) Achilles-Top 13,5 sec. **Verspringen:** 1. A. Senden (C) Achilles-Top 5,10 m; 2. C. Bahnen DJK Herzorgenrath 4,69 m; 3. R. Jetten Unitas 4,50 m. **800 m:** 1. P. Körfer Alemannia 2.22.5 min.; 2. B. Peschel ASV Ruhrtal 2.23.2 min.

Amerikanen geklopt door Russen

Jody Anderson sprong 6,68 m

SOTSJI – De Sovjetunie heeft het tweedaagse duel tegen de Verenigde Staten in Sotsji met ruim verschil gewonnen. Zowel bij de dames (89–66) als de heren (118–105) waren de Russen veel te sterk voor de Amerikanen, die op vele onderdelen slechts met de tweede of derde garnituur uitkwamen. Hoewel de Amerikanen op de eerste dag nog enigszins gelijke tred konden houden, waren zij daarna volkomen kansloos.

Voor een Amerikaanse zege bij de dames zorgde Jody Anderson, die bij het verspringen tot 6.68 m kwam en daarmee de derde beste wereldseizoenprestatie leverde. Verder sprongen dit seizoen alleen de Russin Irena Tmofejeva (6,74 m) – in Sotsji vierde met 6,36 m – en de Roemeense Alina Gheorghiu (6,72 m).

Een nieuw Russisch record kwam op naam van polsstokhoogspringer Vladimir Trifomenko, die zijn eigen record met twee centimeter verbeterde en op 5,59 m bracht. Europees recordhouder hoogspringen Alexander Grigoriev won zijn specialiteit met 2,27 m, slechts drie centimeter onder zijn record.

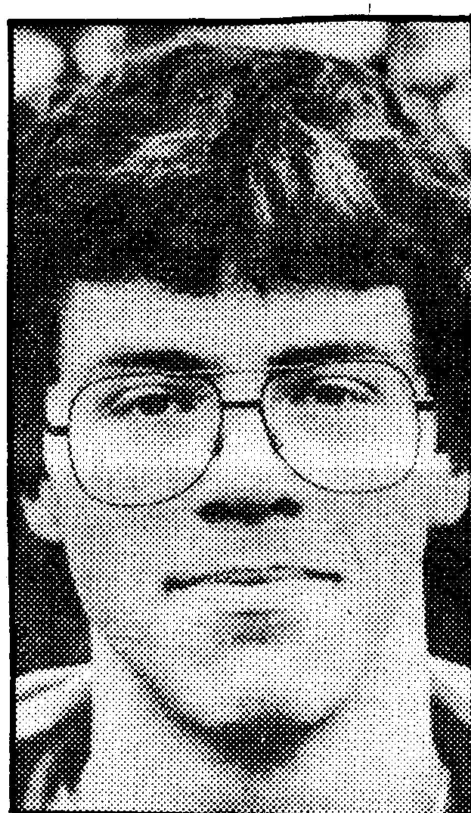
Wereldrecordhoudster discuswerpen Faina Veleva-Melnik wierp 68.60 m en kwam daarmee dicht in de buurt van de beste wereldseizoenprestatie, die met 68,92 m op naam van de Oostduitse Sabine Engel staat.

Tijdens jeugdinterland in Roosendaal

Hinkstapspringer Harry Hollanders rukt op: 13,89 m

Van onze sportredactie

ROOSENDAAL – Nederland (bij de meisjes) en Zwitserland (bij de jongens) hebben op de kunststofbaan in Roosendaal de drie landenwedstrijd tussen de jeugdploegen van Nederland, België en Zwitserland gewonnen. Eindstand meisjes: 1. Nederland 108 pt; 2. Zwitserland 87 pt; 3. België 75 pt. Eindstand jongens: 1. Zwitserland 161 pt; 2. België 128 pt; 3. Nederland 111 pt.



● *Harry Hollanders: hinkstapper met toekomst. Zijn prestatie van 13,89 is goed voor een achtste plaats op de Nederlandse ranglijst. Jammer dat hij niet ingeschreven is voor de Nederlandse kampioenschappen in Sittard.*

Van de drie Limburgers die bij deze interland betrokken waren deed vooral Harry Hollanders (Caesar) het uitstekend. Bij het hinkstapspringen verbeterde hij zijn persoonlijk record met 28 cm tot 13,89 meter. Het leverde hem een derde plaats op achter Zimmerman (14,27 m) en Canonica (13,97 m). De prestatie van Hollanders is de op één beste ooit door een Limburger geleverd.

Deze lijst is nu als volgt:
1. P. Jacobs Achilles-Top 13,95 m 1971
2. H. Hollanders Caesar 13,89 m 1977
3. H. De Waide Unitas 13,45 m 1968
4. H. Dederen Kimbria 13,38 m 1961
5. Rattberg Kimbria 13,08 m 1969

Ben Callemeijn (Kimbria), die gehoopt had voor de tweede keer aan de limiet voor de Europese jeugdkampioenschappen in Donetzk te kunnen voldoen, draaide stroef. Op de 200 meter werd hij derde in 22,07 (limiet 21,85 sec) en op de 100 m vijfde in 11,27 sec. Ans Ramakers (Caesar) liep mee in het succesvolle 4x400 meter kwartet bij de meisjes. De ploeg werd eerste in 3.52.42 min.

Voor de Nederlandse jeugd was deze wedstrijd een van de laatste kansen om te voldoen aan de limieten voor de Europese jeugdkampioenschappen in Donetzk (half augustus). Karin de Nijs voegde zich vrijwel zeker bij de kandidaten die reeds zijn aangewezen. De atlete uit Zeeuws-Vlaanderen won de 1500 m in 4.29,82, waarmee zij net onder de limiet (4.30.0) bleef. Vorige week had de Zeeuwse in Den Haag echter ook voldaan aan de eis voor de 800 meter. De beste prestatie bij de meisjes kwam op naam van Elly van Hulst (Lionitas). De Friese loopster won haar specialiteit in 2.05.96, waarvoor zij dan ook de prestatieprijs kreeg. Een andere Haagse atlete, Liliane Mandema, voldeed royaal aan de eis op de 400 m. De Olympia '48-loopster won in 55,3 seconden, waarmee zij opnieuw onder de limiettijd van 56.0 seconden bleef. Bea Wiarda, die Donetzk bij het discuswerpen uitkomt, hervindt haar oude vorm weer. De Friezin passeerde de 50 m-grens weer eens met 50,98 m. Elly van Hulst vertrok na de wedstrijden onmiddellijk voor een (trainings) vakantie in Zwitserland. Zij zal niet deelnemen aan de Nederlandse kampioenschappen, die van vrijdag t/m zondag in Sittard worden gehouden en ook niet uitkomen in de Nederlandse ploeg, die op 16 en 17 juli in Dublin start bij de halve finales van de strijd om de Europese beker. De 4x400 meter meisjesploeg, die in Roosendaal in 46,42 seconden over de streep kwam, zag de overwinning door diskwalificatie verloren gaan.

Een voor Nederland uitstekend nummer was de 400 m. Steven Meppelink (VLTC) won in 48,31 sec. voor B-junior Marcel Klarenbeek (48,77). Alle zes deelnemers bleven op dit onderdeel onder de 50 sec.-grens. Nederland behaalde bij de jongens overigens maar drie overwinningen. Naast Meppelink zegevierden Koen Gijsbers (800 m in 1.51.29) en Peter van Leeuwen (ver 7,23 m).

Mirjam van Laar vijfde met 1,80 m hoog

Pietro Mennea snel

MILAAN – Pietro Mennea, de Europese kampioen op de 200 m, heeft bij internationale wedstrijden in Milaan voor de beste wereldseizoenprestatie op de 200 m gezorgd. De Italiaan liep de afstand in 2,11 sec. Mennea versloeg de Olympische kampioen en wereldrecordhouder op de 200 m, Don Quarrie. De Jamaicaan noteerde 20,41 sec. De Amerikanen Steve Williams (20,51) en Steve Riddick (20,60) werden respectievelijk derde en vierde.

Op de 800 m kwam het opnieuw niet tot een duel tussen wereldrecordhouder en Olympisch kampioen Alberto Juantorena en Mike Boit. De Cubaan koos voor de 400 m, die hij won in 45,58 sec. terwijl Boit op de 1500 m zevierde in 3.39.9. Dwight Stones, de Amerikaanse wereldrecordhouder hoogspringen, won zijn specialiteit met 2,27 m vóór landgenoot Rory Kotinek (2,18 m). Van zeer goed gehalte was ook het hoogspringen dames. De Italiaanse Sarah Semeoni werd eerste met 1,88 m voor de Canadese springster Debbie Brill en Joni Huntley (VS), die beiden de 1,85 bedwongen. Mirjam van Laar (Achilles-Top) eindigde als vijfde met 1,80 m. De Française Marie-Christine Debourse haalde dezelfde hoogte maar had minder foutsprongen waardoor zij vierde werd. De Roemeense Cornelia Popa werd zesde met eveneens 1,80 m. De Roemeense Natalia Marasescu won de 1500 m dames in 4 minuten en 7.1 seconden. De Amerikaanse Francie Larrieu eindigde in 4.09.9 als tweede. Joke van Gerven (De Spartaan) kon het hoge tempo niet helemaal volgen en werd na de Française Dubois (4.13.4) vierde in 4.19.7.

Een voortreffelijke prestatie leverde Samson Kimombwa. De 21-jarige Keniaan, die donderdag jl. in Helsinki het wereldrecord op de 10.000 m verbeterde tot 27.30.47, deed het in Milaan eveneens uitstekend op de vijf kilometer. Hij won in 13 minuten en 21.90 seconden, waarmee hij nu zesde staat op de wereldseizoenranglijst achter: Dick Quax (13.19.4), Nyambui (13.19.59), Rose (13.20.6), Bayi (13.20.72) en Foster (13.21.18).

Rosemarie Ackermann evenaart wr hoog

DRESDEN – Rosemarie Ackermann (DDR) heeft op de laatste dag van de Oostduitse atletiekkampioenschappen in Dresden haar wereldrecord hoogspringen geëvenaard met 1,96 meter. Op 8 mei van het vorig jaar sprong Rosemarie Ackermann, eveneens in Dresden, voor de eerste maal over 1,96 meter.

Boogschutters gingen door Heerlense hel

door harry muré

HEERLEN – de Brabanders Frans van Drunen en Tiny Reniers, en de Amsterdammer Reinier Groenendijk hebben de FITA-sterwedstrijd in Heerlen beheerst. Zij schoten alle drie boven de 1200. In de handboogsport is dat zoiets als de vogel afschieten.

Oud-kampioen van Nederland Frans van Drunen (1217 punten) en regerend titelhouder Tiny Reniers draaien hun hand niet om voor zo'n score. De meeste felicitaties gingen naar Reinier Groenendijk die voor het eerst in een officiële sterwedstrijd boven de magische grens van 1200 kwam. Hij voegde zich daarmee bij het uitverkoren groepje van tien Nederlanders die zo'n prestatie in hun pijl-en-boog hebben.

Reinier Groenendijk: „Mentale kwestie"

Boogschutters zijn kritische mensen. Zondag was ideaal schietweer, zou je zeggen. Windstil. „Neen", zegt Frans van Drunen, „Het was te warm. Dat vreet energie. Je ogen doen pijn".

Olympisch

Inderdaad geen kleinigheid, 144 pijlen per wedstrijd over de vier Olympische afstanden 90, 70, 50 en 30 meter. In de door Flash Heerlerheide georganiseerde wedstrijd werd door 112 deelnemers (vijftig procent Duitsers en verder Belgen, Nederlanders en zelfs een Amerikaan) van 's morgens tien tot 's avonds zes gemikt, geschoten en geteld. Een zenuwslopende bezigheid.

De kuip van het Kaldenbornsportpark was een zinderende bakoven. Zelfs de fanatiekste „keien" zagen er na afloop getekend uit. Volgens Reinier Groenendijk, 23-jarige psychologiestudent aan de VU te Amsterdam, komt dat vooral door de voortdurende wisseling van ontspanning en concentratie. „Vooral mentaal liggen wij een stuk achter bij de Amerikanen. Het is niet alleen een kwestie van techniek," analyseert Reinier Groenendijk die zelf tijdens de 50-meterwedstrijd een complete afknapper moest overwinnen. „Ik miste finaal. Op zo'n moment ga je door een hel." Clubgenoten van het Amsterdamse Concordia pepten hem weer op.

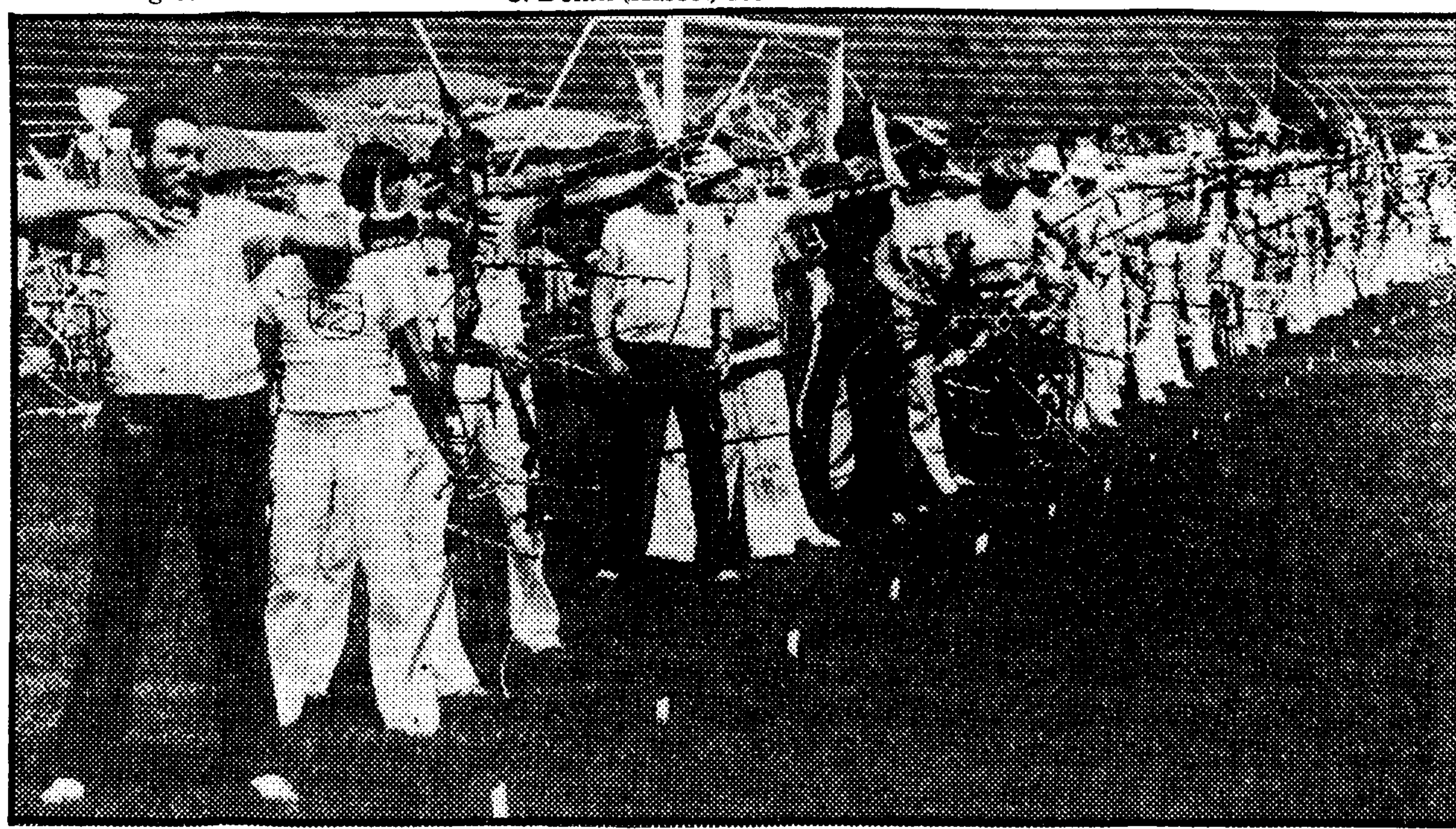
In de laatste wedstrijd (over 30 meter) pakte hij toch nog de flonkerende FITA-ster. Met zo'n kleinood op zak ben je iemand in de Fédération Internationale de Tir à L'Arc, de internationale handboogfederatie.

René Penders

In het rustgevende feest, begeleid door zingende pezen en dof tok-tok van glanzende pijlschachten in blauw-rood-gele blazoenen, onderscheidde zich ook een Limburger. De 43-jarige René Penders verzamelde 1124 punten. De Amicitiaan uit Cadier en Keer verwierf daarmee de 1100-ster.

Pure amateurs zijn het, die schutters op de lange afstand. Als ze tijdens een FITA-wedstrijd hun vele trainingsuren kunnen uitdrukken in een record, zijn ze de koning te rijk.

De uitslagen:
Klasse 1: 1. Fm van Drunen(Drunen) 1217; 2. T. Reniers (Liessel) 1210; 3. R. Groenendijk (Amsterdam) 1201; klasse II: 1. M. Köhnen (Krefeld) 1151; 2. R. Penders (Maastricht) 1124; 3. T. Verhulst (Roosendaal) 1104.
Dames: 1. E. Menzel (Wiesbaden) 1192; 2. H. Sachsen (Rheydt) 1171; 3. C. Dohm (Kassel) 1094.



● *Aan de schietlijn in de „bakoven" van Heerlen: 112 boogschutters.*

Kortsjnoj wint eerste duel

EVIAN – Viktor Kortsjnoj is de halve finale van het kandidatentoernooi schaken uitstekend begonnen. Hij won met wit spelend de eerste partij tegen zijn vroegere landgenoot en vriend Polugajevsky. In de tweede halve finale speelden Portisch en Spassky in Genève tegen elkaar remise na een rustige partij, die slechts 21 zetten duurde. Kortsjnoj en Polugajevsky hadden elkaar tijdens de officiële opening hartelijk begroet, maar op verzoek van de Russische schaakbond, die zich nog steeds onverzoenlijk en grimmig opstelt tegen de naar Nederland uitgeweken Kortsjnoj, werd er geen gezamenlijke persconferentie gehouden. Kortsjnoj offerde in de loop van de partij een pion, waardoor hij meer vrijheid kreeg voor zijn torens. Dit offer bleek op de zestigste zet doorslaggevend te zijn geweest. Op dat moment gaf Polugajevsky op. De tweede partij wordt zowel in Evian als in Genève morgen gespeeld.

Kavalek behoudt leiding

AMSTERDAM – Het IBM-schaaktoernooi is in Amsterdam voortgezet met partijen van de vijfde ronde. De Amerikaan Kavalek behield de leiding in de grootmeestergroep door een remise tegen Sosonko.

Uitslagen 5e ronde grootmeestergroep: Kavalek-Sosonko ½-½, hulak-Donner ½-½, panno-v. Wijgerden ½-½, adorjan-Ree ½-½, miles-Reshevsky uitg., Tatai-Torre 1-0, Quinteros-Timman ½-½, liberzon-Boehm ½-½.
afgebroken partijen 4e ronde: Boehm-Quinteros ½-½, reshevesky-Adorjan afg.
Uitgestelde partij 1e ronde: Hulak-Torre afg.
Stand na 5 ronden: 1. Kavalek 4 pt., 2. Liberzon 3½, 3. Hulak 3 pus 1, 4. Quinteros 3, 5/6 Adorjan, Miles 2½ plus 1, 7/9 Panno, Timman, 10/12 Ree, Sosonko en Boehm 2, 13. Reshevsky 1½ plus 2, 14. Tatai 1½, .œ. torre 1 plus 1, 16. V. Wijgerden 1.
Meestergroep 5e ronde: Cuartas-Ligterink afg., Egmond-Diesen ½-½, langeweg-Ftacnik ½-½, zwaig-Szmetan afg., Nikolac-v.d. Sterren 1–0, Scheeren-Popov 0–1.
Stand na 5 ronden: 1. Nikolac 4, 2. Ftacnik 3½, ij. szmetan 3 plus 1, 4/5 Langeweg, Popovf 3, 6. v.d. Sterren 2½, *f*. zwaig 2 plus 1, 8/9 Diesen, Egmond 2, 10. Ligterink 1½ plus 1, 11. Cuartas 1 plus 1, 12. Scheeren ½.

Internationaal debuut van Jac Janssen

Van onze sportredactie

TEGELEN – De 31-jarige Jac Janssen van AV Tegelen maakt in de Beneluxploeg tegen Noorwegen in Oslo (morgen en overmorgen) zijn interlanddebuut. Zijn inzet is mogelijk geworden doordat Sjaak Ruhl (Metro) en Harry Zitzen (Achilles-Top) niet beschikbaar zijn. Jac Janssen is met 15,64 m Zuidnederlands recordhouder kogelstoten en heeft een beste prestatie bij het discuswerpen van 47,00 m.

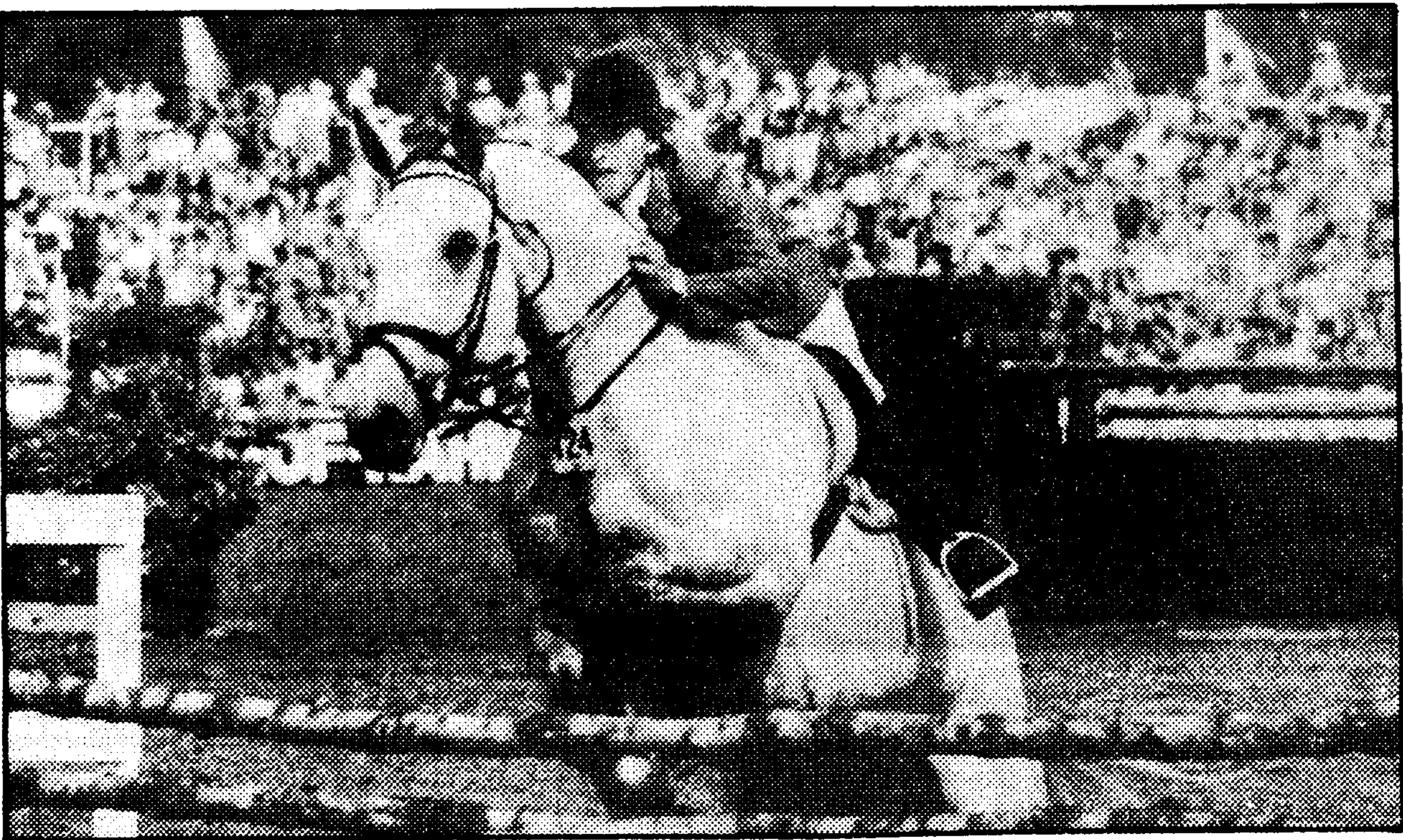
Nederlandse en Westduitse ruiters lieten het afweten

Harvey Smith wint Grote Prijs van Aken

door george taylor

AKEN – Harvey Smith redde op de slotdag van Aken de eer van de gevestigde orde van de wereldruiterelite. Hij won de Grote Prijs van Aken tijdens een thrillerachtige barrage met de 27-jarige Spaanse edelman Alvarez-Cervera, die voor een enorme verrassing leek te gaan zorgen, maar juist op tijd door de geroutineerde en niet stuk te krijgen Brit tot de orde werd geroepen. Deze barrage was zonder twijfel een pleister op de diepe wonde, die de Westduitse ruiters de 55000 supporters op de volledig bezette tribunes bereidden. De neergang van de Westduitse „ruiterij", die al naar voren kwam tijdens de Europese kampioenschappen in Wenen en die slechts even onderbroken werd door een overwinning vrijdag in de landenwedstrijd in Aken, bleek nog schrijnender vormen aangenomen te hebben dan feitelijk werd gedacht. Geen enkele Westduitse ruiter bereikte de barrage. Gert Wildfang plaatste zich het beste. Hij werd achtste....

● *Henk Nooren met Pluoc... gemiste barrage door twee fouten op dezelfde hindernis.*



De Nederlandse ruiters hebben hun topprestaties van het Europese kampioenschap niet kunnen prolongeren. Daarvoor waren natuurlijk vele redenen aan te voeren. Excuses liggen altijd voor het oprapen. Mindere gemotiveerdheid; de veer kan niet altijd gespannen blijven. Enkele paarden moeten rust gegund worden. Enfin zo kunnen er nog wel enkele opgesomd worden.

Op stal

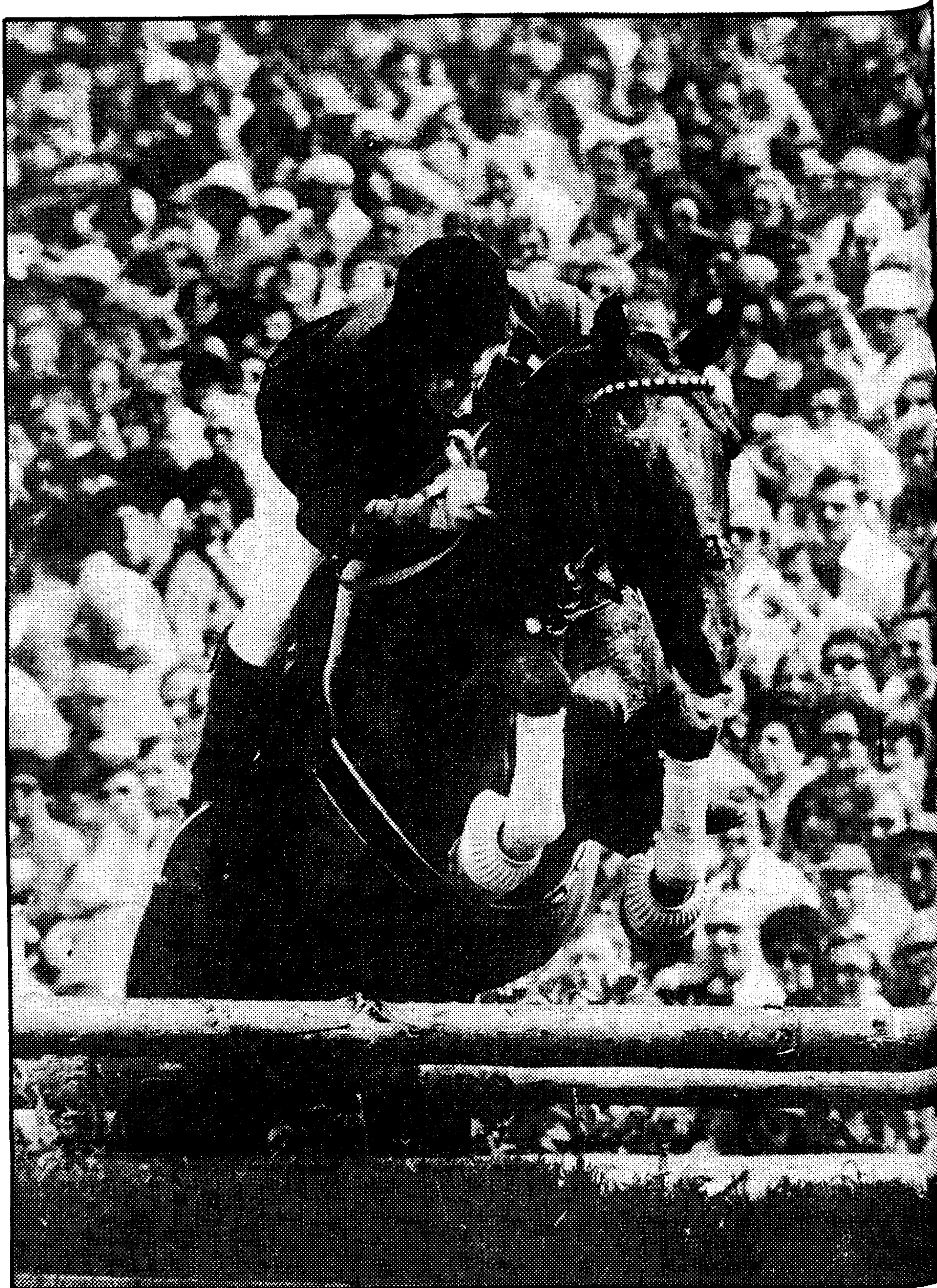
Feit is, dat Europees kampioen Johan Heins zijn toppaard Seven Valleys op stal had laten staan. Dat Harry Wouters v.d. Oudenweijer met Valentia, een paard, dat pas een half jaar aan springconcoursen deelneemt, aan de start verschijnt van de Grote Prijs van Aken. Was het een wonder, dat Valentia voor de eerste de beste zware hindernis er de brui aan gaf, zodat zijn ruiter niets anders overbleef dan de rondgang op het loodzware parkoers voortijdig te beëindigen.

Dit echec had natuurlijk voorkomen moeten worden. Nederland heeft net zijn naam als ruiterland opnieuw gevestigd of men laat alweer de teugels vieren. Alwin Schockemöhle wees er na afloop op, dat West-Duitsland er voor moet waken, dat de beste springpaarden niet worden weggekocht door rijke buitenlandse eigenaren en hij noemde met name Nederland. „In feite", zei hij, „heeft men o.a. in Nederland nu eigenaren bereid gevonden hetzelfde te doen, wat Westduitsers voorheen deden. Rex the Robber was daar een sprekend voorbeeld van. Het paard, waarmee ik grote successen heb behaald kwam uit Nederlands Limburg...."

Met dit voor ogen moet de toekomst van de Nederlandse ruiters internationaal rooskleurig zijn. De behaalde topposities in Wenen – Europees gezien – hebben echter consequenties – In Aken bijv., dat vlak aan onze grens ligt en waar duizenden Limburgers vooral in het weekeinde hun weg vonden naar het Reitstadion, moet men voor honderd procent gemotiveerd aan de start komen. Dat is eigenlijk zonder meer de verplichting van een Europese kampioen.

Het is natuurlijk leuk, dat er in de lichte nummers eerste plaatsen zijn behaald, dat Henk Nooren met Funest gisteren in springconcours „Die letzte chance" achter Eddy Macken op Kerrygold een tweede plaats bereikt. Het doet echter pijn, de „grand old master" Anton Ebben met Jumbo Design, hetzelfde paard, waarmee hij tijdens de Europese kampioenschappen het brons greep, in dit troosttoernooi tiende te zien worden. Ebben had met dit paard geplaatst moeten worden voor de Grote Prijs door eerder tijdens het Akense Chio de daarvoor benodigde punten te veroveren.

Ook Johan Heins slaagde daar niet in. Daardoor kwamen alleen Henk Nooren en Hans Wouters v.d. Oudenweijer in die Grote Prijs aan de start. Het vele Nederlandse (Limburgse) publiek had meer mogen verwachten van zijn favorieten. Misschien is Aken wat dat betreft een goede waarschuwing voor de goede Nederlandse ruiters, die we hebben en die dankzij o.a. Leon Melchior nu de beschikking hebben over Europese toppaarden.



● *Harvey Smith met Grafitti... Uitstekende winnaar in de Grote Prijs van Aken.*
(Foto's Dries Linssen)

Waardig slot

De Grote Prijs van Aken is overigens een waardig slot geworden van het CHIO in Aken, dat grote belangstelling heeft gekregen. Het publiek slikte de Westduitse teleurstelling manmoedig en vond tijdens de barrages een nieuwe favoriet in de vorm van de Spanjaard Luis Alvarez-Cerverea, die ongemerkt haast de eerste barrage was binnengeslopen samen met Harvey Smith (Grafitti), Michel Matz (VS) met Sandor en de levensgrote kanshebber Eddy Macken met zijn vertrouwde Boomerang.

Toen waren dus al alle Nederlanders en Westduitsers, waaronder de winnaar van de Grote Prijs van Aken van vorig jaar Gert Wildfang (met Davos) uitgeschakeld. Henk Nooren leek een kans te hebben om foutloos rond te gaan. Maar Pluco faalde tweemaal op dezelfde hindernis en viel dus buiten de prijzen.

In de eerste barrage viel Sandor terug. Hij eindigde als vierde. Boomerang maakte tot verbijstering van Macken zelf een fout op de sloot en werd daardoor derde. „Ik had daar helemaal niet op gerekend", zei hij na afloop, „dat die sloot me nu de das om heeft gedaan. Gewoon een routinekwestie zo'n sprong en daar faal je dan". De tweede barrage – ditmaal op tijd – moest dus de beslissing brengen.

Olé, olé

De geroutineerde Harvey Smith tegen de onstuimige Luis Alvarez-Cervera. De Spanjaard .. hij joeg zijn Val de Loire als Don Quichotte over de Mancha. Begeleid door een duizendstemmig Olé van de toeschouwers bij elke geslaagde poging joeg hij tomeloos voort met een onwaarschijnlijk snelle tijd. Op de laatste hindernis – een muur van 1,80 meter eindigde zijn triomftocht. Zijn Val de Loire sprong dwars door de muur heen ... Vier strafpunten en 30.8 sec. Harvey Smith kon weer glimlachen. Hij zou het karwei nu kunnen afmaken binnen de toegestane tijd van 52 sec. Harvey Smith slaagde cum laude – Zijn tijd loog er niet eens om: 31,9 sec. Een foutloos. Waarmee hij de Grote Prijs van Aken won.

Ehrens blinkt uit in Schinnen...

Van onze medewerker
JACQUES v.d. HEIJDEN

SCHINNEN – Op het kleine, knusse parkoers vlak naast Kasteel Terborg in Schinnen, organiseerde de landelijke rijvereniging „Ons Genoegen" een prachtige paardensportdag. Voor dit concours hippique hadden 326 combinaties ingeschreven. Hierbij veel „toppers". Kampioen van de dag werd R. Erens (Melick) met Leon, die zowel het springen zwaar als het Puisance won. Hij reed slechts foutloze parkoersen, wat bij springen „zwaar" ook door H. Vaessen (Bocholtz) gedaan werd.

Ook Noel Souren van de organiserende vereniging leek daarin te slagen. Na het goed nemen van de laatste hindernis viel Souren van zijn paard. Hij kwam op zijn hoofd terecht en moest naar het ziekenhuis vervoerd worden. Toen het duidelijk werd dat een en ander niet ernstig was, rekten de organisatoren de aanvang van de Puissance, waardoor Souren onder donderend applaus nog als laatste combinatie in dit nummer kon starten en zowaar een foutloos parkoers reed. De uitslagen:

Dressuur licht. Ring 1: 1 N. Hautvast Beek met Karan 142,5, 2. M. Penning Beek met Faust. J. Otermans Brunssum met Pandoer en H. Paulissen Beek met Mino 135,5 pnt.

Ring 2. 1. mevrouw Lebens van Cleef Graetheide met Jellow 131. 2. J. Horrichs Beek met Oranda 128 en 3. G. Drummen Hulsberg met Marleen 125 pnt.

Licht 2 Ring 3. 1. H. Nelissen Geleen met Imperator 143. 2. mej. J. Benjaminsen Geleen met Michigan 140 en 3. A. Rouwette Hulsberg met Charmeur 135 pnt.

Licht 1 Ring 1A. 1. J. Meulenberg Oirsbeek met Santiago, 2. F. Arnoldussen Oirsbeek met Twenty Five 140 en 3. mej. I. Driessen met Dacha 133 pnt.

Ring 2A. 1. mej. E. Lemmens Hulsberg met Robin Hood 134, 2. J. van Hinsberg Schinnen met Corazon 133 en 3. S. Hermans Oirsbeek met Ogame en mej. L. Spätgens Graetheide met Lismaël 132 pnt.

Ring 3A. 1. S. Janssen Ulestraten met Oron 133, 2. M. Hornesch Beek met Olinka 132 en 3 mej.. T. Janssen Graetheide met Lady 128 pnt.

Viertallen. 1 De Gele Ruiters Oirsbeek 115 en 2 ons Genoegen Schinnen 110, 5 pnt.

Dressuur Midden en Zwaar. 1. W. Voncken Beek met Largo 127,5 en 2. P. Thijsen Beek met Amigo 123,5 pnt.

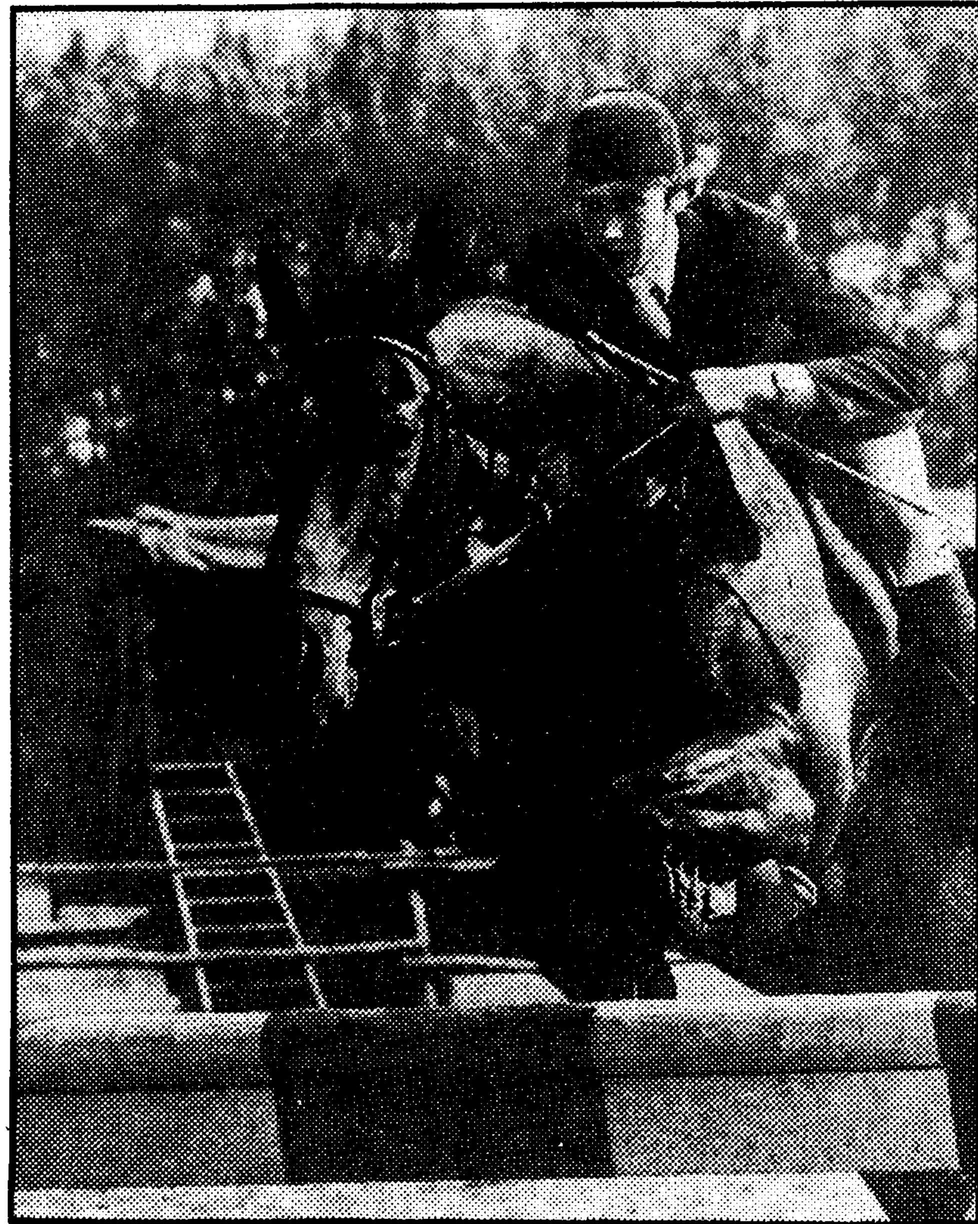
Springen. Klasse 2. 1. R. Joosten Geleen met Queen Claire 0 ft. 35,39 sec., 2. J. Maas Beek met Irona 0 ft. 37,64 sec.

Klasse Licht. 1e en 2e serie. 1. R. Joosten Geleen met Iplato 0 ft. 36,45 en K. Mols Oirsbeek met Blanka 0 ft. 37,01. 2. H v.d. Linden Bocholtz met Nicolle 0 ft. 38,26 en G. Houvast Beek met Koh I Nor 0 ft. 37,75 sec. 3. R. Simon Mechelen met Surprise 0 ft. 40,89 sec. en S. Lemans Valkenburg met Nelson 0 ft. 39,68 sec.

Springen Middel. 1. R. Jeurissen Oirsbeek met Iris 0 ft. 42,49 sec., 2. mevr. M. Lebens van Cleef Graetheide met Jellow 4 ft. 39,45 sec.

Klasse Zwaar. 1. R. Ehrens Melick met Leon na barage 0 ft. en 2. H. Vaessen na barage met Desiré 8,25 ft. 3. J. Pauli Maasniel met Shapiro 3 ft.

Puissance-springen. 1. R. Ehrens met Leon na 2 barages 0 ft. 2. mej. J. Driessen met Sandra 4 ft.



● *Ehrens in actie tijdens het concours hippique in Schinnen. De ruiter uit Melick won het springen zwaar en de Puissance.*

Wiersma beste

SCHIEDAM – Wereldkampioen Harm Wiersma heeft zich, tijdens het toernooi om het Nederlandse sneldamkampioenschap voor professionals in Schiedam, veruit de sterkste getoond. Zijn naaste concurrenten, de andere grootmeesters Hans Jansen en Rob Clerc hadden een achterstand van respectievelijk acht en negen punten. Wiersma won 21 van zijn 23 partijen en behoefde alleen aan Frank Drost en Paul de Heus remise toe te staan.

De eindstand: 1. Wiersma 44pt., 2. Jansen 36 pt., 3. Clerc 35 pt., 4. Drost 34 pt., 5. Palmer 32 pt., 6. Ivens 31 pt., 7. De Boer 29 pt., 8. Bastiaannet 28 pt., 9. Van der Wal 26 pt., 10. Wemer 26 pt.

Theo Schoutrop zege in Drachten

DRACHTEN – Theo Schoutrop uit Stein heeft in Drachten met Pride of Pepper een fraaie overwinning behaald. Met Paranoh – favoriet in de Sweepstake (hengsten) – reikte hij niet tot de prijzen. Wim Velis kwam hierin met Prins Hazelaar als zesde binnen. Met Passiana werd Velis derde bij de Sweepstake voor merries achter Paarl D en Party Sora. Sjeng Hendrikx bezette met Orpheus in de supertriodraverij achter Opal Jall en Olga Fortuna eveneens een derde plaats.

Na zege in Grote Prijs van Frankrijk

Mario Andretti nadert Lauda

DYON – Mario Andretti is door een zege in de Grote Prijs van Frankrijk Niki Lauda tot op één punt genaderd in de strijd om het wereldkampioenschap der coureurs. De 37-jarige Amerikaan triomfeerde met zijn Lotus op het circuit van Dyon na felle strijd met de zes jaar jongere John Watson.

Aanvankelijk moest Andretti, veruit de snelste coureur in de training, met de vierde plaats genoegen nemen. De Maclaren van James Hunt was het snelste weg. Hij werd gevolgd door de Brabham van Watson en de Ligier van Laffite. Al bij de vijfde doorkomst kwamen Watson en Andretti als eerste en tweede voorbij de tribunes. Na een kwart van de race bedroeg het verschil tussen de leidende boliden zes seconden.

Op dat moment volgde ook Hunt op korte afstand. Laffite, Nilsson en Lauda hadden een achterstand van een kwart minuut. Daarna begon Andretti zijn opmars. Hij had evenwel veertig ronden nodig om het gat vrijwel te dichten. Bij het ingaan van de zestigste ronde lag de Lotus op anderhalve seconde. Hunt had het tempo van de Amerikaan niet kunnen volgen en had inmiddels een achterstand van zestien seconden.



● *Champagne voor de winnaar van de Grote Prijs van Frankrijk, formule I, Mario Andretti.*

Watson moest in de laatste fase van de race zoveel van zijn wagen eisen om Andretti voor te kunnen blijven dat hij meer benzine verbruikte dan berekend was. De stotterende motor leverde geen maximaal vermogen meer. Mede daardoor ging de Lotus van Andretti, die zijn derde grand prix-zege van het seizoen boekte, zo'n anderhalve seconden voor de Brabham van Watson door de finish.

De uitslag:

1. Andretti met Lotus de 80 ronden (311 km) in 1 uur 39 min 40,13 sec. (gem. 183,006 km per uur); 2. Watson met Brabham 1.39.41,68; 3. Hunt met McLaren 1.40.14,00; 4. Nilsson met Lotus 1.40.51,21; 5. Lauda met Ferrari 1.40.54,58; op één ronde: 6. Reutemann met Ferrari; 7. Regazzoni met Ensing; op twee ronden: 8. Laffite met Ligier; 9. Mass met McLaren; 10. Keegan met Hesketh. Snelste ronde: Andretti 1.13,75 (gem. 185,617 km per uur).

Stand om het wereldkampioenschap:

1. Lauda 33 pt.; 2. Andretti en Scheckter beiden 32 pt.; 4. Reutemann 28 pt.; 5. Nilsson 16 pt.; 6. Mass 14 pt.; 7. Hunt 13 pt.; 8. Depailler 10 pt.; 9. Laffite [illegible] pt.; 10. Fittipaldi 8 pt.